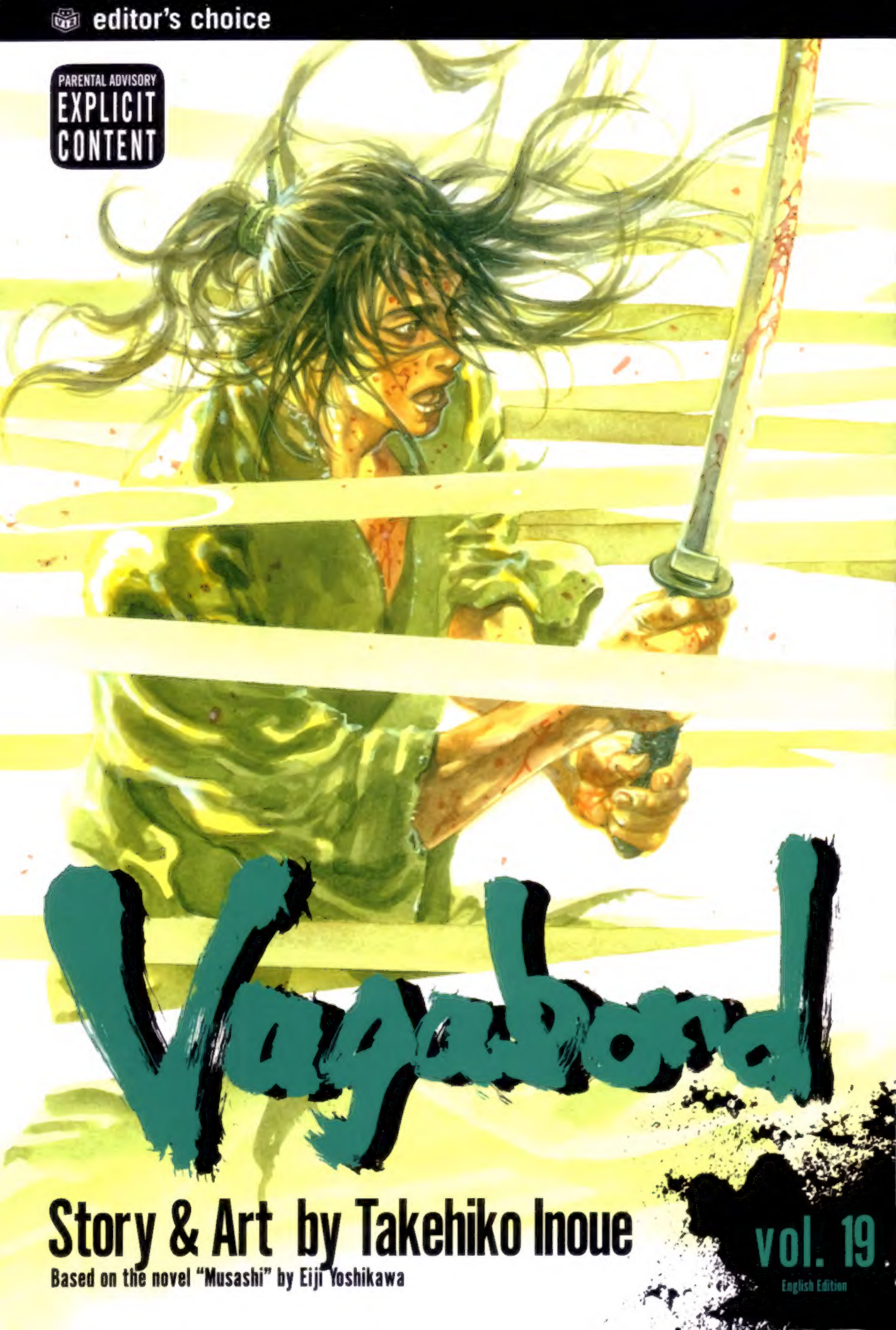
editor's choice



Vagabond Vol. 19

Story & Art by
Takehiko Inoue
Based on the novel "Musashi" by Eiji Yoshikawa

English Adaptation/Yuji Oniki
Touch-up & Lettering/Steve Dutro
Cover & Graphics Design/Izumi Evers
Editor/Andy Nakatani

Managing Editor/Annette Roman
Director of Production/Noboru Watanabe
Editorial Director/Alvin Lu
Sr. Director of Licensing & Acquisitions/Rika Inouye
Vice President of Sales & Marketing/Liza Coppola
Executive Vice President/Hyoe Narita
Publisher/Seiji Horibuchi

© 1998-2004 I.T. Planning, Inc.

Originally published in Japan in 2004 by Kodansha Ltd., Tokyo. English translation rights arranged with I.T. Planning, Inc. All rights reserved. Although based on historical sources, the stories, characters, and incidents mentioned in this publication are entirely fictional.

No portion of this book may be reproduced or transmitted in any form or by any means without written permission from the copyright holders.

Printed in Canada.

Published by VIZ, LLC
P.O. Box 77010
San Francisco, CA 94107

10 9 8 7 6 5 4 3 2 1
First printing, January 2005

*Viz*it www.viz.com, store.viz.com, www.pulp-mag.com, www.animerica-mag.com.

www.viz.com
store.viz.com

PARENTAL ADVISORY
VAGABOND is rated M for Mature.
Contains graphic violence.
Recommended for mature readers.

#165 Death Torches

STILL ...

YOUR WAR DESTROYED OUR VILLAGE. YOU'VE EARNED OUR HATRED.

LOOKS QUITE RAGGED FOR A WARRIOR.

HE DOESN'T HAVE ANYTHING WORTH TAKING.

IS HE A REFUGEE SOLDIER ?!

HIS BANNER SAYS... HE'S "IN-VINCIBLE."

DIE!!

THIS KID'S STRONG !!

GASP?!

TUGG

BE CAREFUL !!

?

SENSEI !!

IT'S KOJIRŌ! HE'S...

FICH

FICH

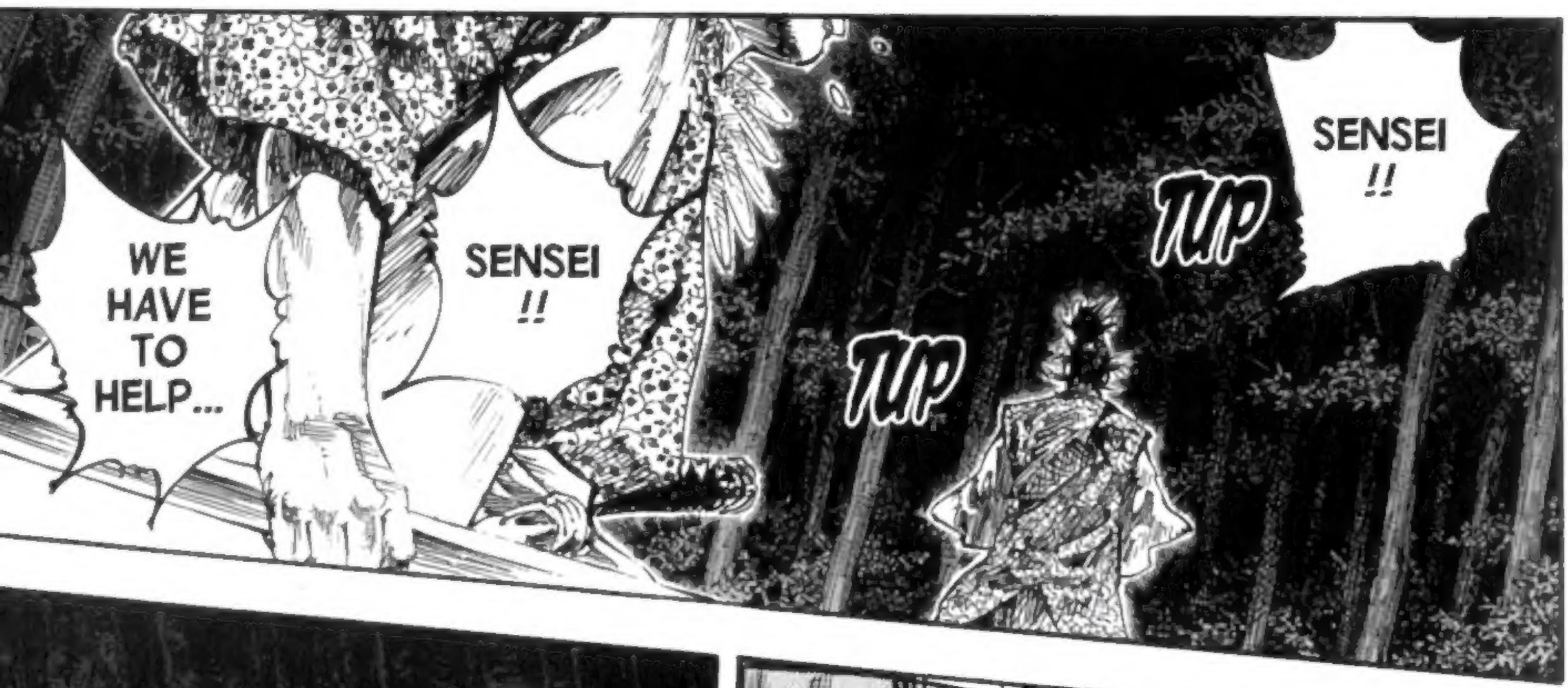
DON'T LET HIM GET AWAY.

SURROUND HIM!!

FWOOSH
!!
HE'S SURROUNDED BY REFUGEE HUNTERS!!

SENSEI ?

HE CAN'T HEAR AND HE CAN'T TALK. HE CAN'T EXPLAIN WHO HE IS!!
WE HAVE TO RESCUE HIM!


WE HAVE TO HELP...
SENSEI !!
TUP
TUP
SENSEI !!

HOW COULD HE DO THIS?
POOR KOJIRŌ ...!!

.....

THIS IS TERRIBLE !!

SHIIK

YOU ARE DELIBERATELY THROWING HIM INTO PERILOUS SITUATIONS.

...AND THEN YOU PROVOKE THE SOLDIERS TO ATTACK HIM.

SENSEI, YOU TAKE KOJIRŌ INTO A BATTLEFIELD ...

I'D BE... IN THE WAY?!

...I'D PREFER NOT TO HAVE SOME GREEN SWORDSMAN GET IN MY WAY.
BUT THAT'S JUST ME.
!!

"YOU'RE NOT READY FOR THE STAGE YET..."

THIS IS NO TEST OF SKILL...
...NOR ONE OF TECHNIQUE ...
THOSE MEN BACK THERE...

...THEY'RE JUST OUT TO KILL...

HUF

HUF

HUF

FICH

FICH

THERE ARE MORE PEOPLE OVER THAT WAY!!

AND IN THIS POST-WAR ANARCHY, THEIR HATRED EXPLODES INTO A BLOODTHIRSTY DRIVE...

FICH FICH FICH

OVER THERE!

THERE THEY ARE!!

HUF HUF HUF HUF HUF

THEY BECOME DRIVEN TOWARDS THIS SOLE PURPOSE.

"SLAUGHTER ALL SAMURAI..."

AHHH!!!
AHHH!!
FICH
FICH
FICH
KILL THEM ALL!!
NOW WE'RE SURROUNDED TOO.
HEY...
ALL RIGHT...
KOJIRŌ MUST NOW FIGHT FOR HIS OWN SURVIVAL!
KILL THEM !!
FICH
FICH
FICH

THUNK

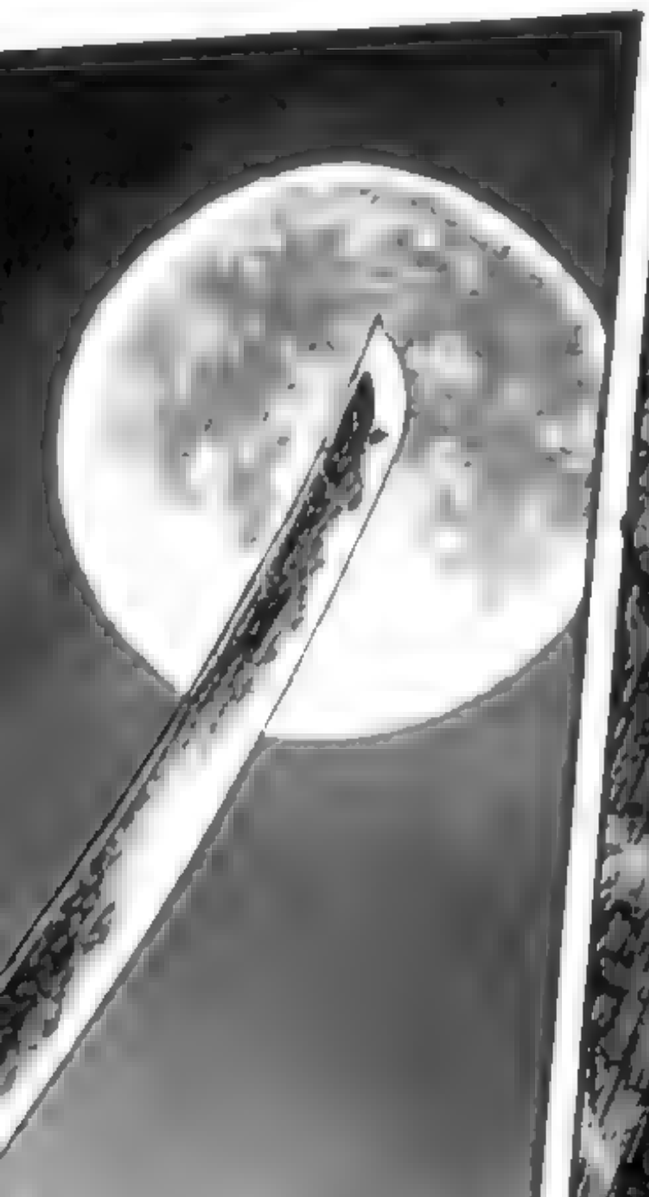
YES, SIR!!

YOU HAVE TO SAVE YOURSELF BEFORE YOU EVEN THINK OF HELPING OTHERS, GONNOSUKE!!

HEH HEH HEH HEH!

NOT YET... I'M ONLY FIFTEEN!!

I WON'T DIE HERE IN THIS PLACE!!



!!
GRB
FWOOSH
THWOK
URGH
YAHH!
FICH
FICH

SHIK
HUH ?
SLASH

FICH
!!
WHAMP

SLISH
FSSH
ARRGH
AUHH...

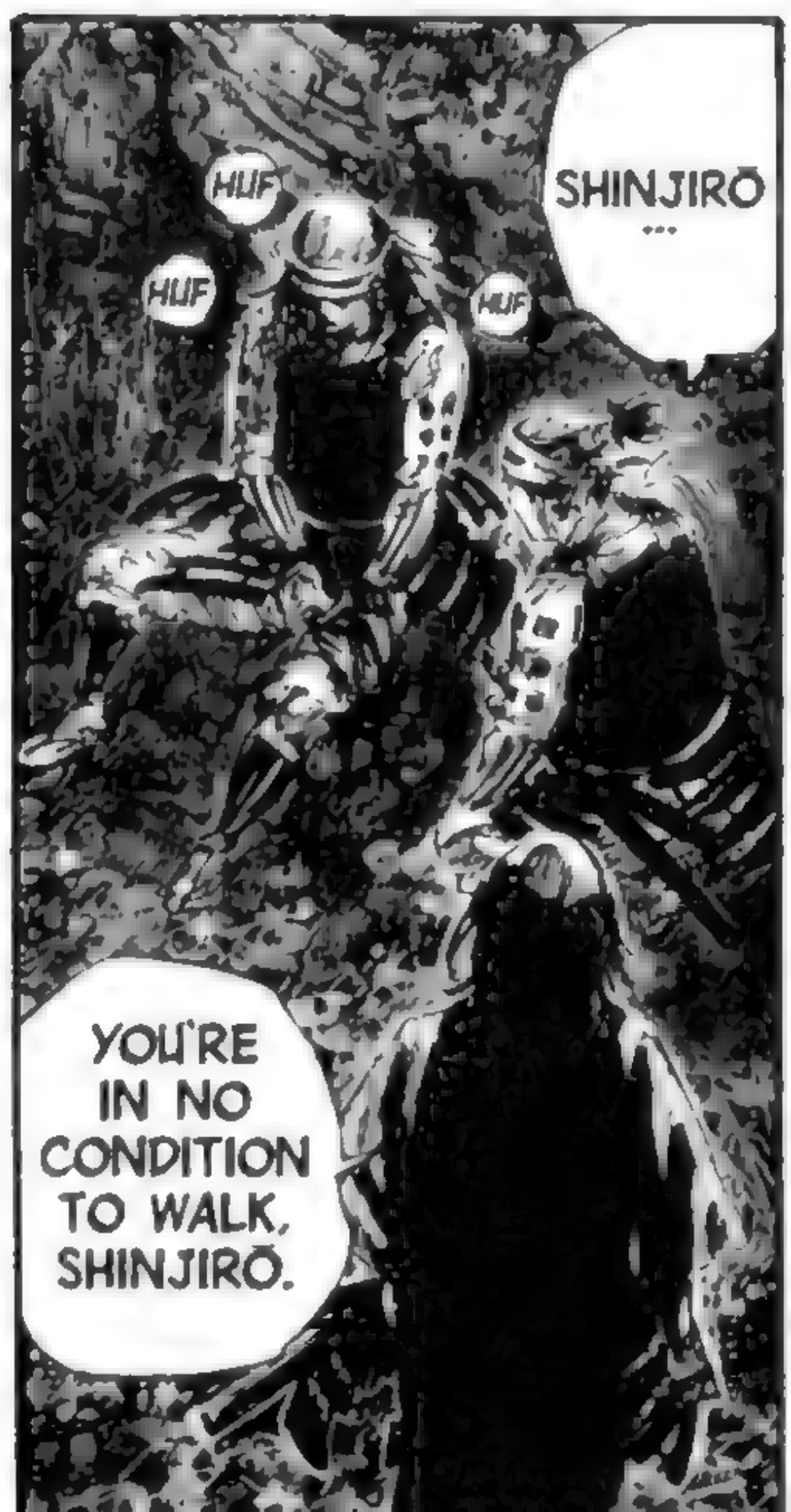
FIIISH!
FIIISH

THE TORCHES ARE LEAPING ABOUT...
THERE'S QUITE A BATTLE GOING ON OVER THERE...
HUF
...CHAL-LENGING THEIR FATES.
SO THERE ARE OTHER SURVIVORS ...

...TOWARDS OSAKA.
EVERY STEP COUNTS.

THE REFUGEE HUNTERS ARE AFTER SOMEONE ELSE. WE SHOULD MOVE NOW...
THIS IS AN OPPORTUNITY FOR US TO ESCAPE.

HUF
HUF
HUF


HUF
HUF
HUF
SHINJIRŌ ...
YOU'RE IN NO CONDITION TO WALK, SHINJIRŌ.

.....

KILL HIM.

KILL HIM.

THINGS WILL GET COMPLICATED IF HE IS CAUGHT ALIVE.

HUF

HUF

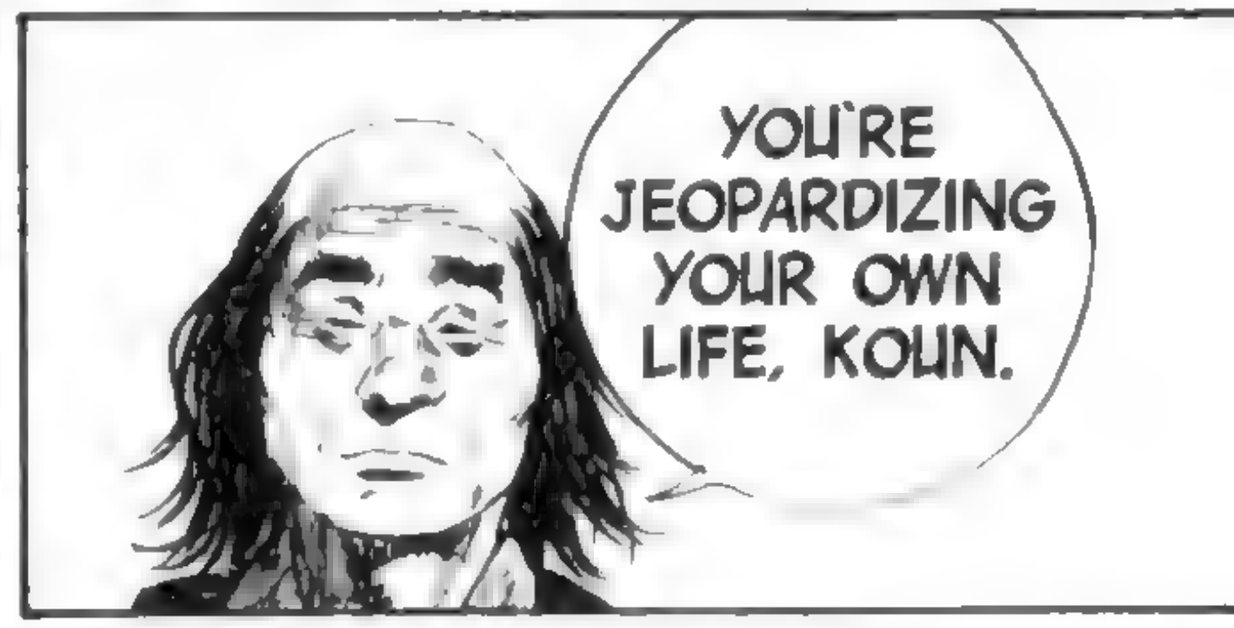
HUF

FICH

KOUN ...

KOUN.

FICH
COME! LET'S GO!


YOU'RE JEOPARDIZING YOUR OWN LIFE, KOUN.

WE'LL SURVIVE.

HE'S RUNNING!

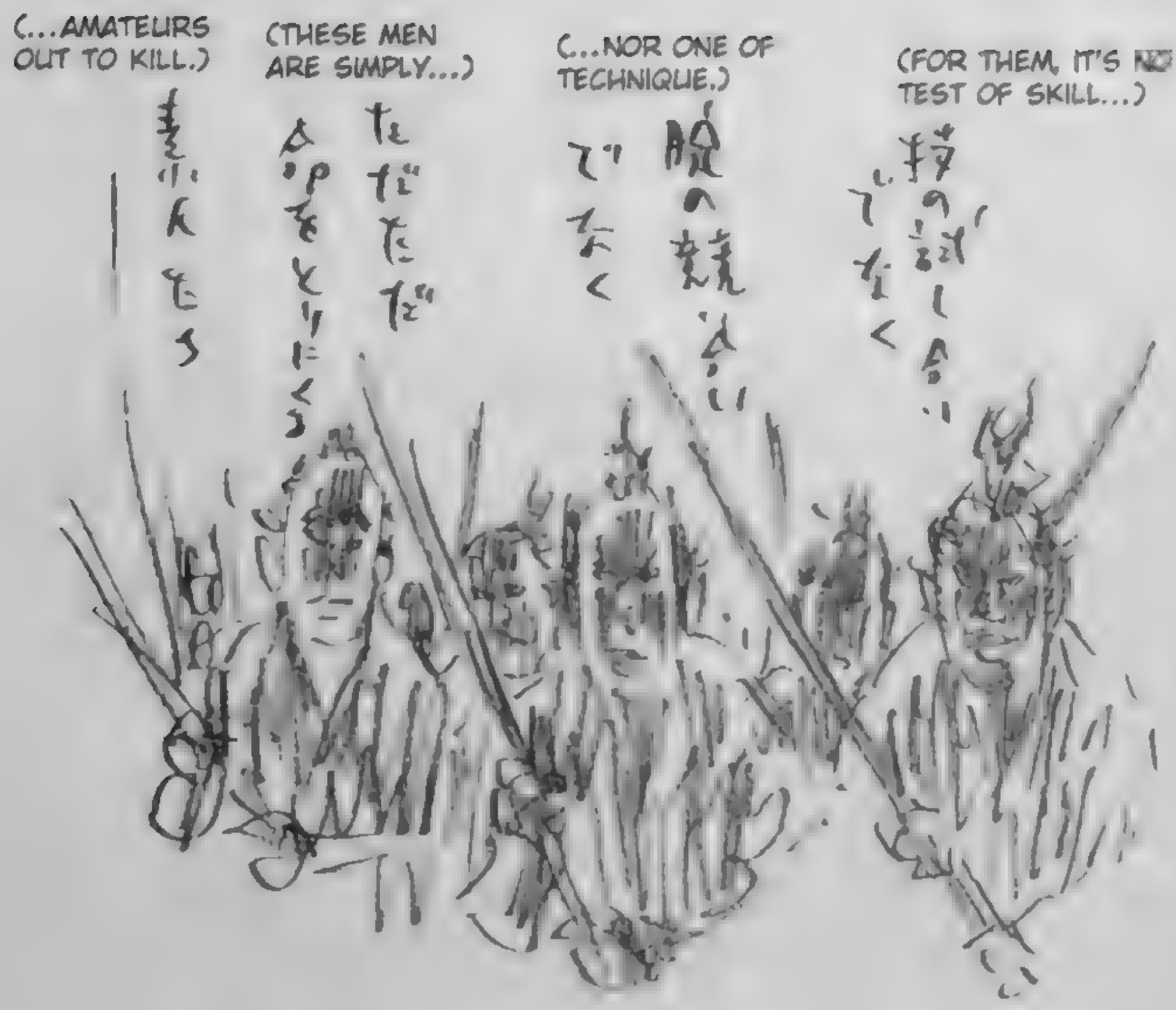
THAT WAY!

AFTER HIM! GO!

CUT HIM OFF!

HUF
HUF
HUF
FICH
FICH
FICH

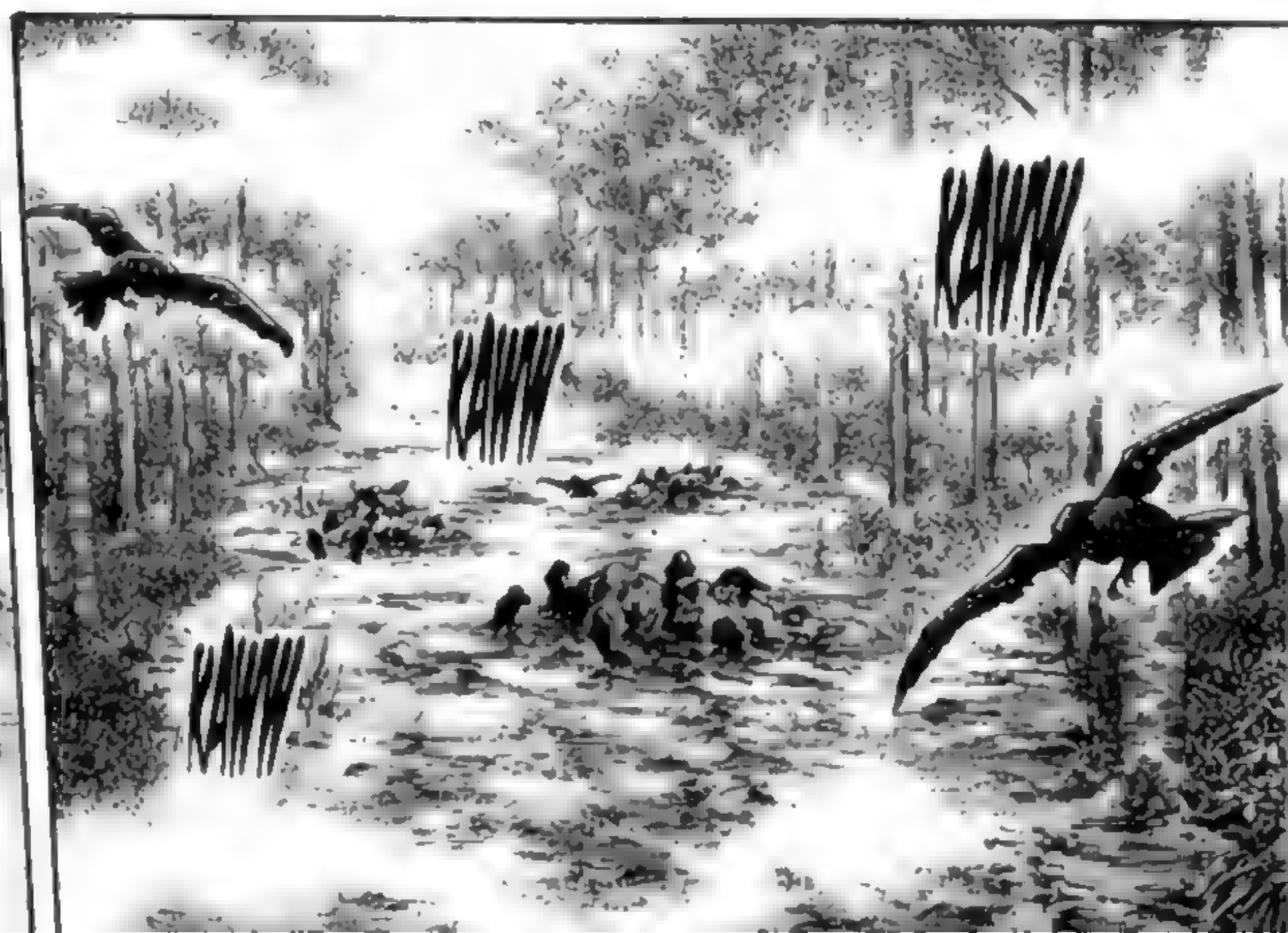
Vagabond


(...AMATEURS OUT TO KILL.)
(THESE MEN ARE SIMPLY...)
(...NOR ONE OF TECHNIQUE.)
(FOR THEM, IT'S NO TEST OF SKILL...)

#166 First Friend

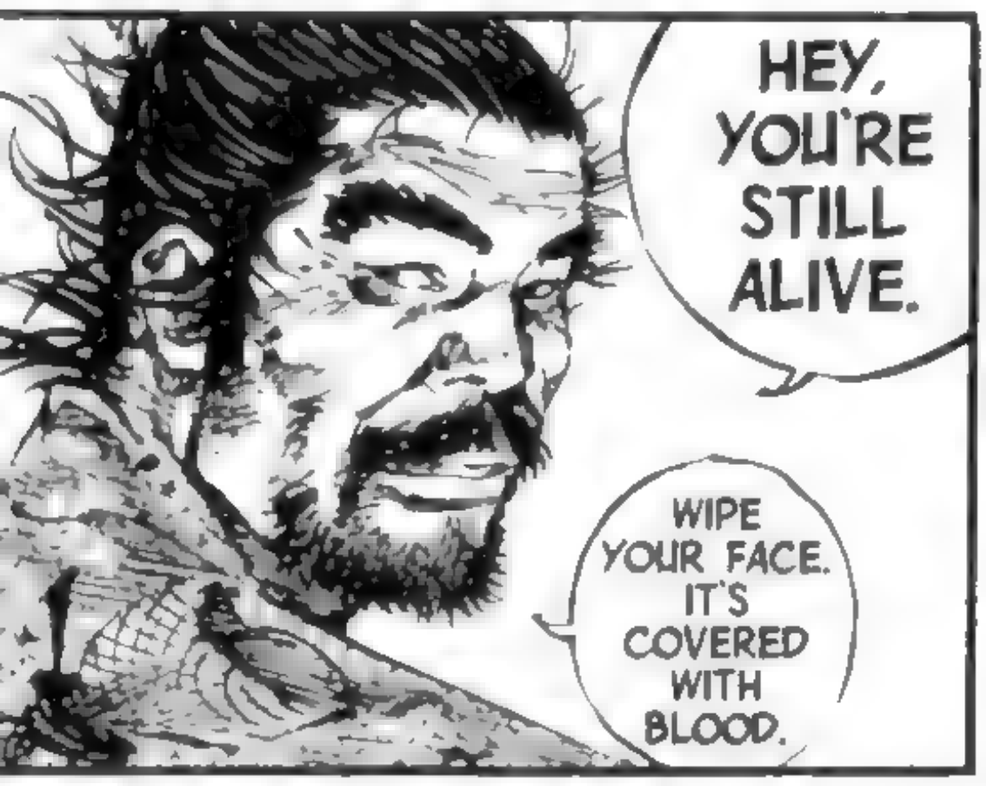
KAWW

KAWW


KAWW
KAWW
KAWW

GASP!
GASP!
HUH ...?
FWOOSH

FWUMP
!


HEY, YOU'RE STILL ALIVE.
WIPE YOUR FACE. IT'S COVERED WITH BLOOD.

FSHH

WHAT ABOUT KOJIRŌ ...?
.....

.....
KAWW
KAWW

.....

HM?
ARE YOU CRYING ?

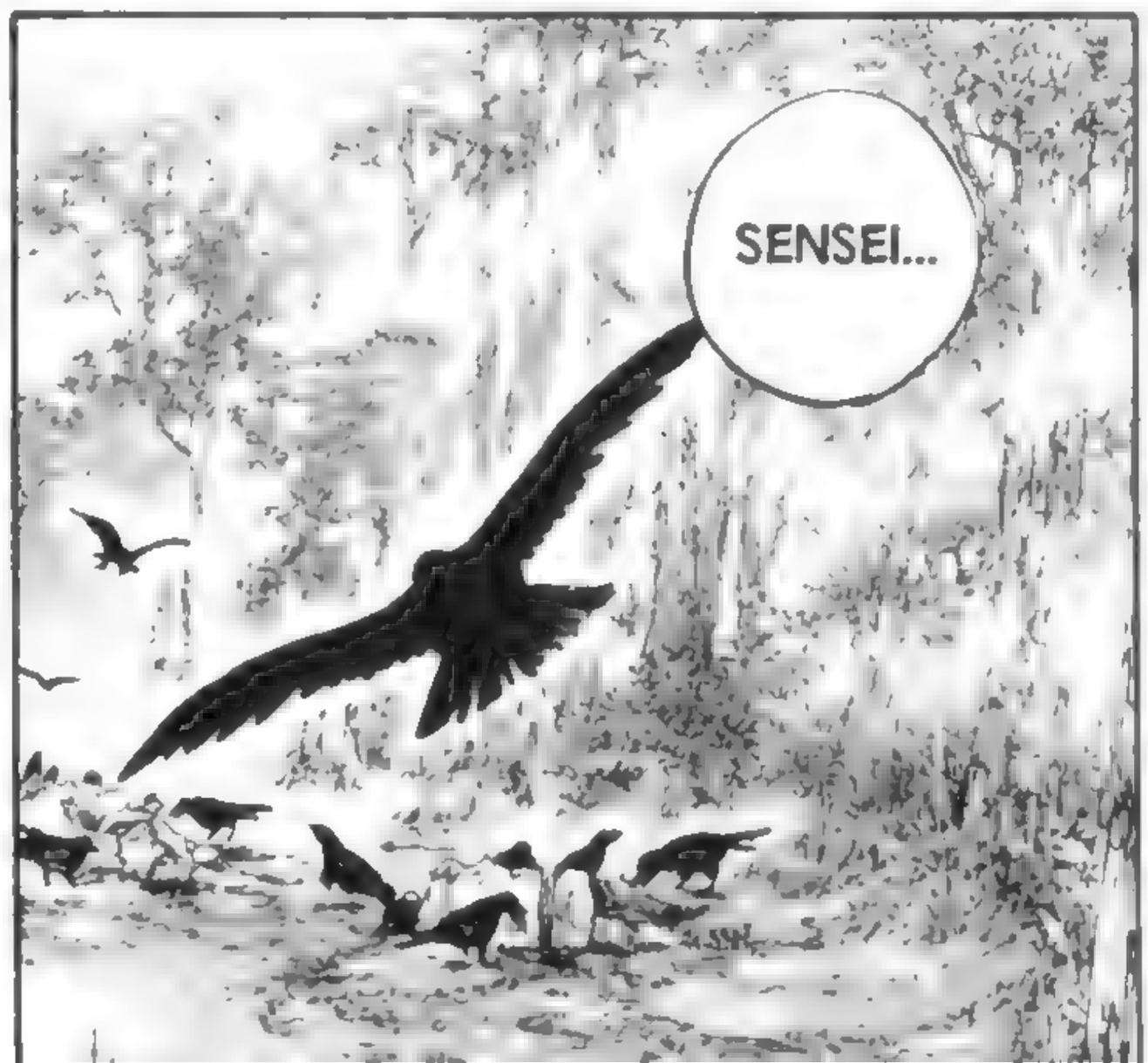
I MANAGED TO SURVIVE BECAUSE I STAYED BY YOUR SIDE.
SENSEI ...
IF I WERE ON MY OWN, I'D BE DEAD.

KOJIRŌ WAS ALL BY HIMSELF...
KOJIRŌ WAS...

THEN COLD AND DRENCHED BY THE RAIN, HE WAS CHASED DOWN BY THOSE SAMURAI HUNTERS.
...HE FOUGHT THOSE ARMORED SOLDIERS ...
HE WAS EXHAUSTED FROM OUR LONG TRAVELS HERE TO SEKIGAHARA ...

HE HAD NO WATER, NO FOOD, AND NO SLEEP...

...WITHOUT EVEN UNDER-STANDING THE SITUATION, HE WAS HUNTED DOWN...



I PLAYED AROUND AT TRAINING WITH THE SWORD AND ACTED LIKE A BULLY.

THE KIDS AND EVEN THE ADULTS WERE ALL TERRIFIED OF ME...

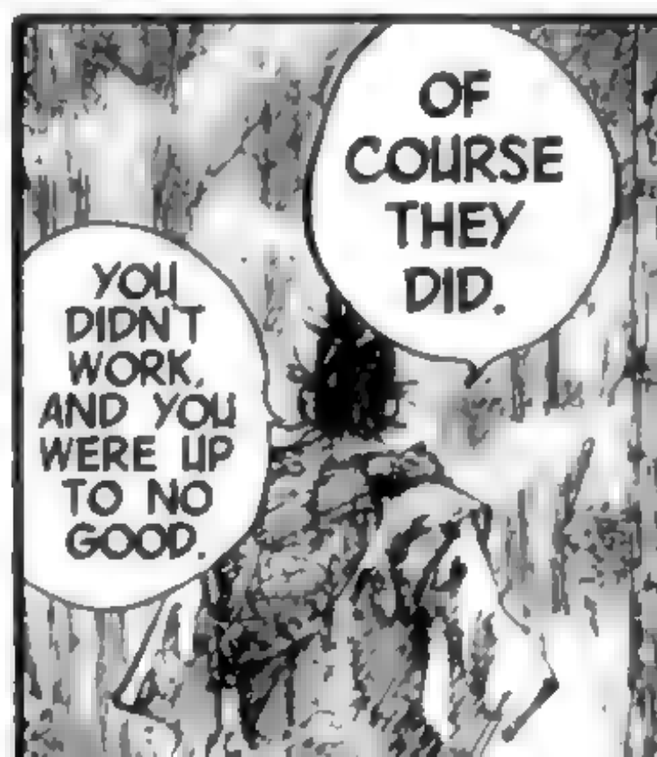
I'VE ALWAYS BEEN BIG AND STRONG-- EVEN AS A KID.

BUT I REFUSED TO WORK.

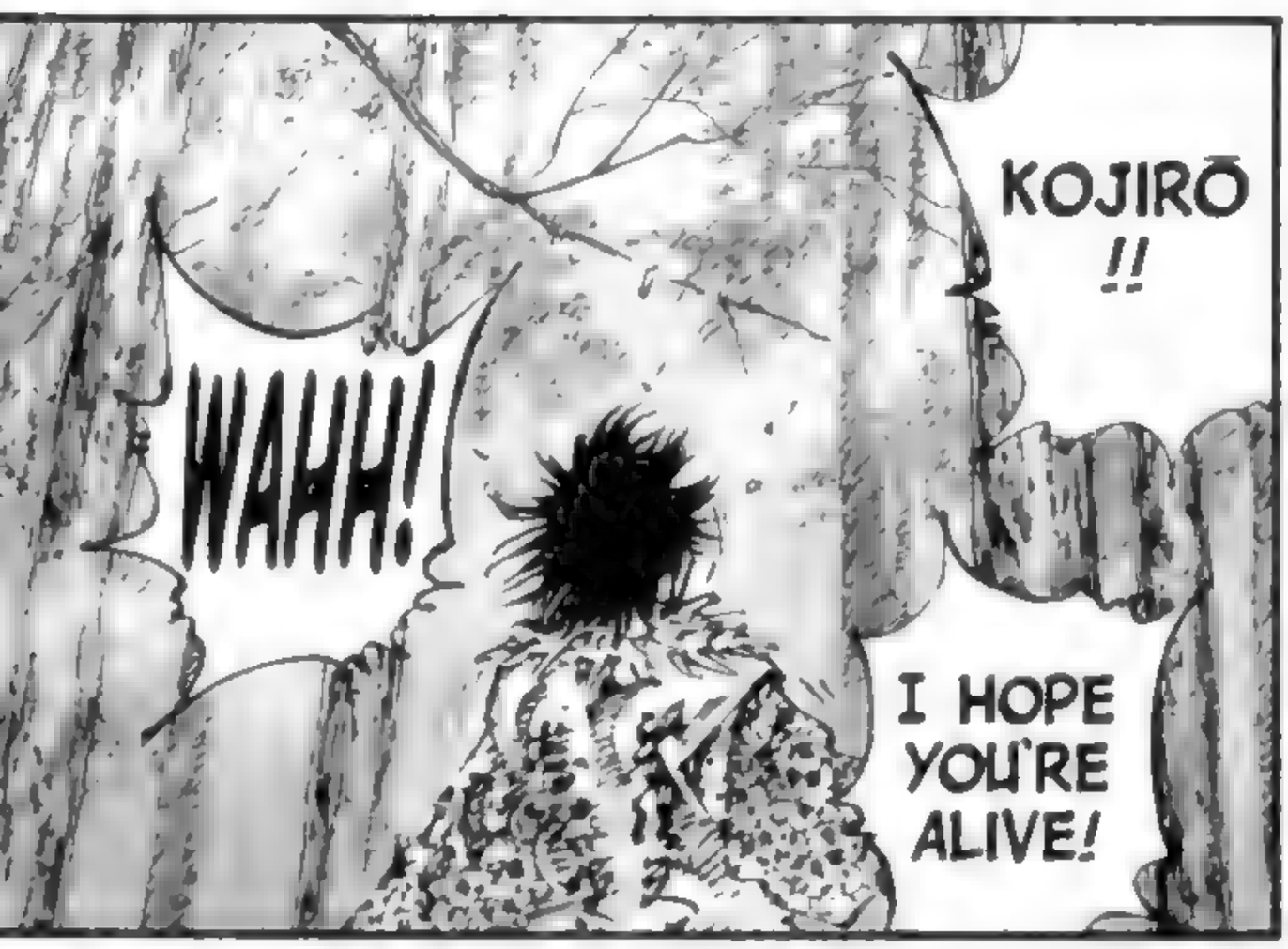
THEY ALL SHUNNED ME.

AND THEY...

I DIDN'T HAVE ANY FRIENDS.



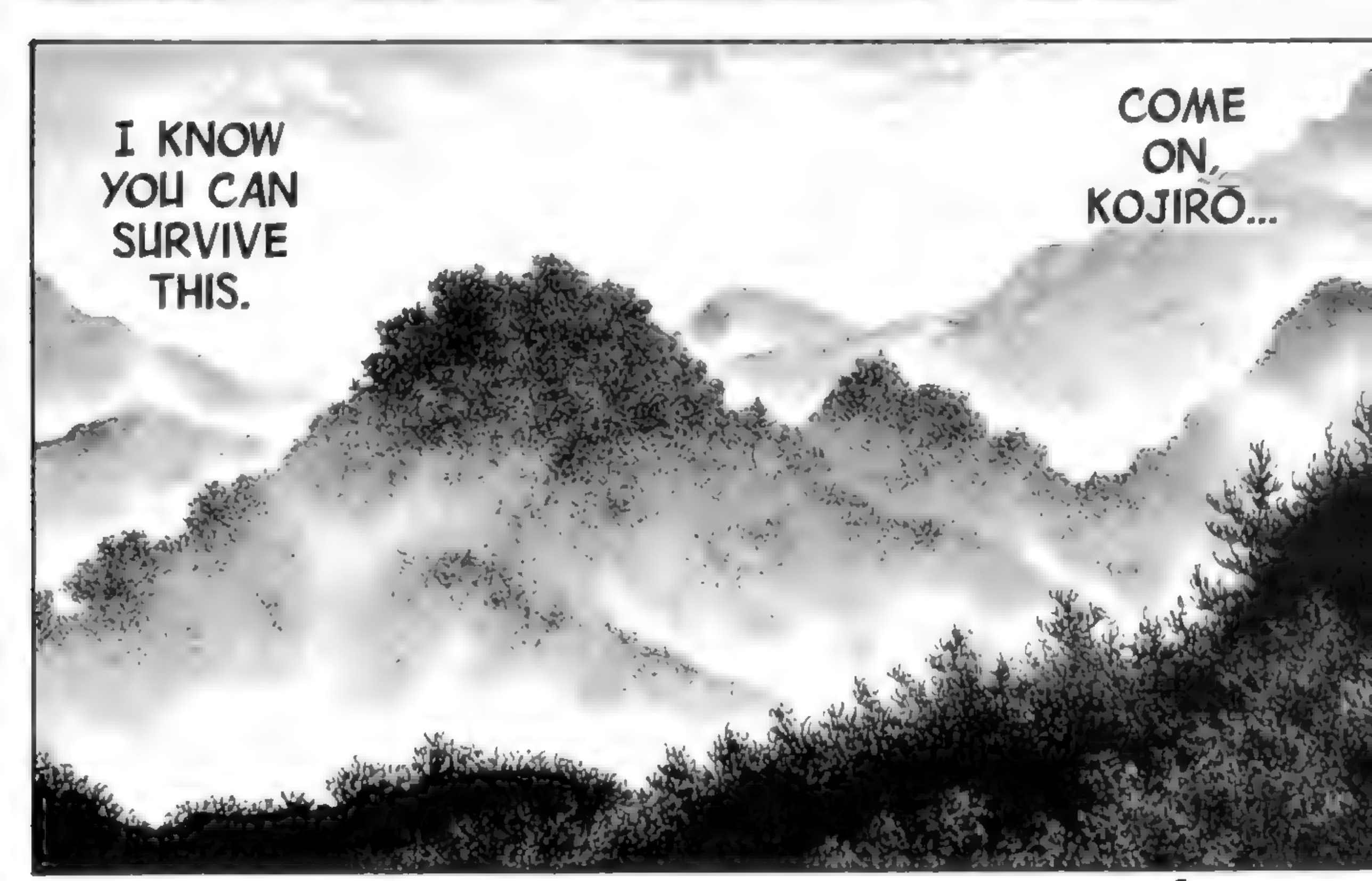
KOJIRŌ, YOU WERE MY FIRST FRIEND.



I'M SO THIRSTY.
UMF...

GLUG
GLUG GLUG

FALLEN WARRIORS WON'T ALWAYS HAVE DRINKING WATER.
SO STOP THAT SOBBING. YOU'RE WASTING WATER.
I'M SORRY...


I KNOW YOU CAN SURVIVE THIS.
COME ON, KOJIRŌ...

FICH

YAHH!!

HUF

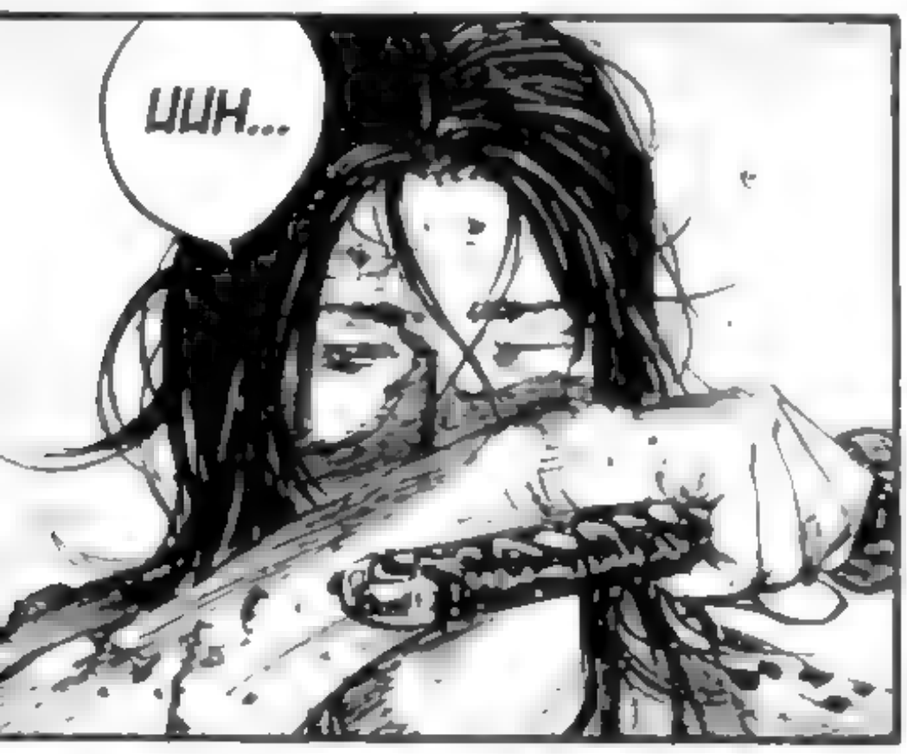
HUF

HUF

FWOOSH

SLISH

GASP!


SHH...

...

WHAT DO YOU MEAN ?
WH-WHAT SHOULD WE DO?
SHIVER SHIVER
MAYBE WE SHOULD RUN?

HEY...

HUH?

FWOM
FWOM

.....

?!

IS HE DOZING OFF...?

THIS IS OUR CHANCE.

PCH

KEEP THEM SHUT.
PLEASE DON'T OPEN YOUR EYES...

FWOM
HE REALLY IS ASLEEP.
HMM ...

PLISSH

AHH...

THOK

ARGH ...

GASP

.....

WE SHOULD HAVE RUN AWAY...

!!
HAAD

HUF
HUF
HUF

NOW'S MY CHANCE !!

HE'S MOVING SO SLOWLY.
HE STILL LOOKS DROWSY.
HE'S NODDING OFF.

RUHH

ハ
ハ
ハ
ハ

FWOM

ARF
ARF

OVER HERE!

THE DOGS ARE ONTO SOME-THING!

ARF
ARF

ARF
ARF
ARF

HUF
ARF
ARF
HUF

HUF
ARF
HUF

ARF
HUF

WE'VE CLIMBED PRETTY FAR.

TOSHIMUNE, IS OSAKA BEYOND THIS PEAK?

HUF

HUF

WE STILL HAVE A LONG WAYS TO GO, KOUN.

NO.

HUF

HUF

WHAT ?!

DAWN'S APPROACH-ING...
HUF
HUF

I'M SORRY, KOUN.

.....
HUF
HUF

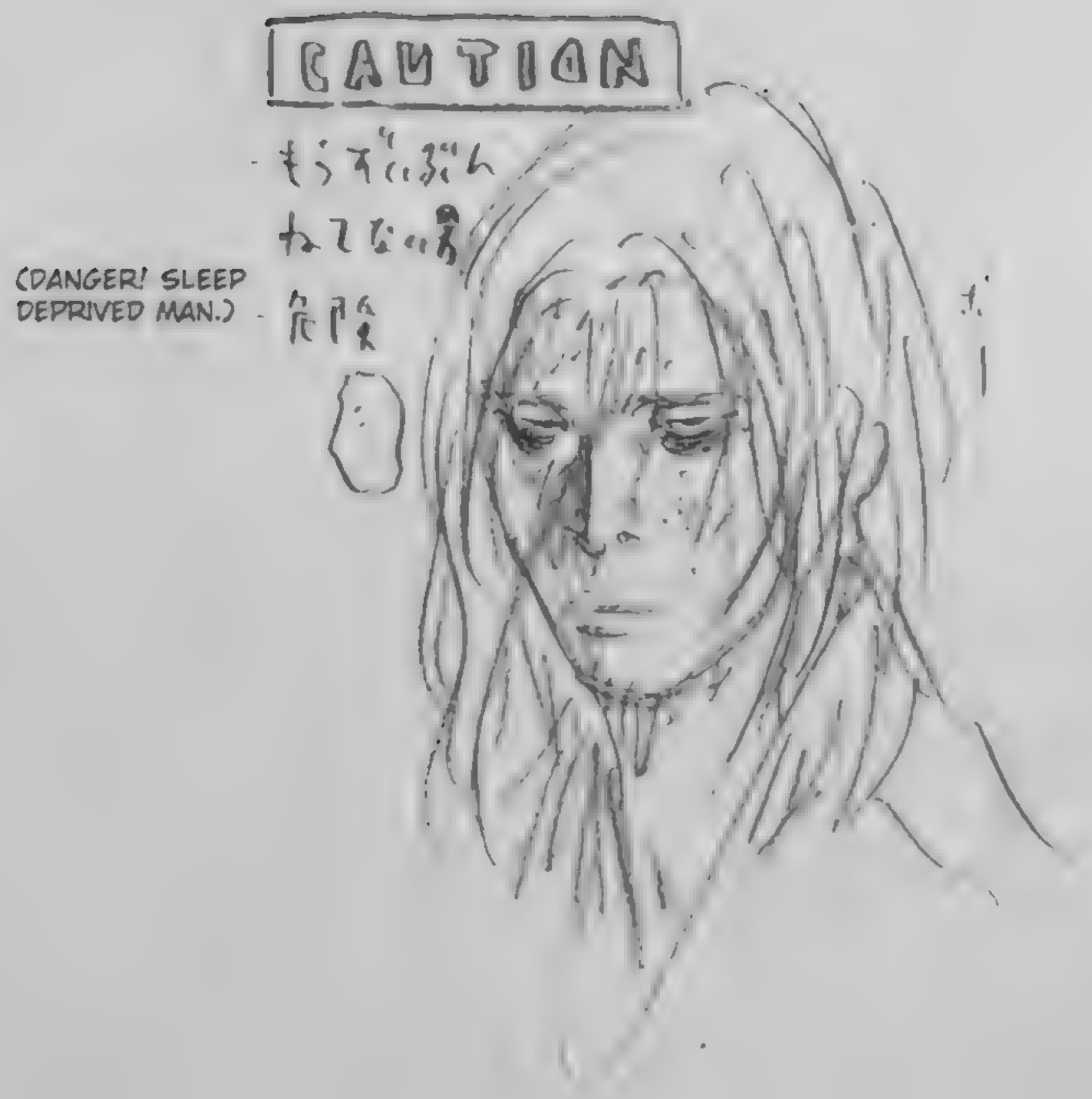
LEAVE ME BEHIND...
KOUN, LET ME DOWN...
HUF HUF
YOU'LL EXHAUST YOURSELF ...

SHINJIRŌ...
.....

DON'T LET GO EVEN IF YOU DIE, YOU HEAR?

HOLD ON TIGHT. THINGS ARE GOING TO GET A BIT WILD.

Vagabond


CAUTION
(DANGER! SLEEP DEPRIVED MAN.)

THINGS ARE GOING TO GET A BIT WILD.

HOLD ON TIGHT, SHINJIRŌ.

#167 Mountain of Shattered Dreams

HM...?
FICH
FICH
FICH
FICH
FICH
HEY THERE!
HOW'RE YOU FELLOWS DOING?!
SADAKORE ...

REFUGEES FROM THE WEST HAVE BEEN PUTTING UP QUITE A FIGHT.

WE SUFFERED SOME CASUALTIES.

HUH?

TUGG

FSH

HOLD ON. WHO THE HELL ARE YOU ?!

ARGH
AHHH!!
YOU BASTARD !!
UNGH ...
TUNK

FICH
FICH
THESE GUYS...
FICH
THEY'RE FUGITIVES.
THEY'RE REFUGEES FROM THE WEST!!
FICH
FICH
FICH

GASP
!

SLISSH
!!
OOF !!
THUNK
!!

KRAKK
YAHH!!
!!
KTHWAK

SHIGH

GASP ...

THEY'RE STRONG ...

THESE MEN ARE FORMIDABLE !!

HUF

...

HUF

HUF

HUF

HUF

HUF

RUN!

TMP

MNCH MNCH
MNCH MNCH

MNCH MNCH
RUBB RUBB
.....
GULP

HE...

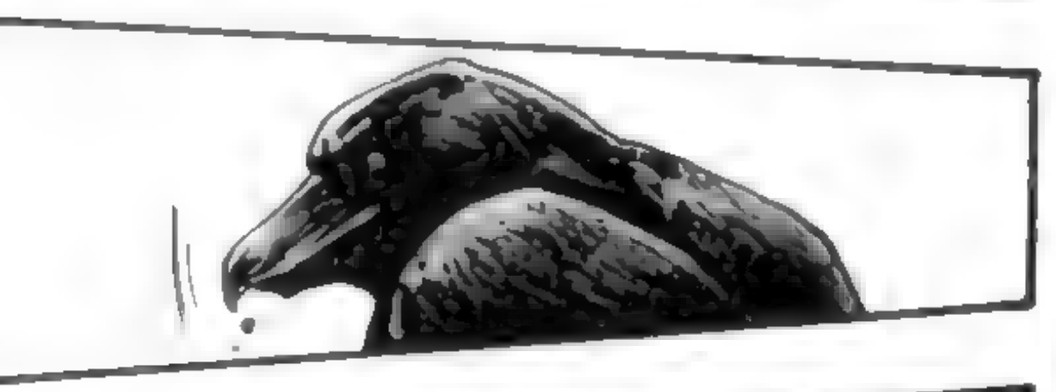
GLUG GLUG

HE'S THE CAUSE OF ALL THIS...?

WHO IS HE?

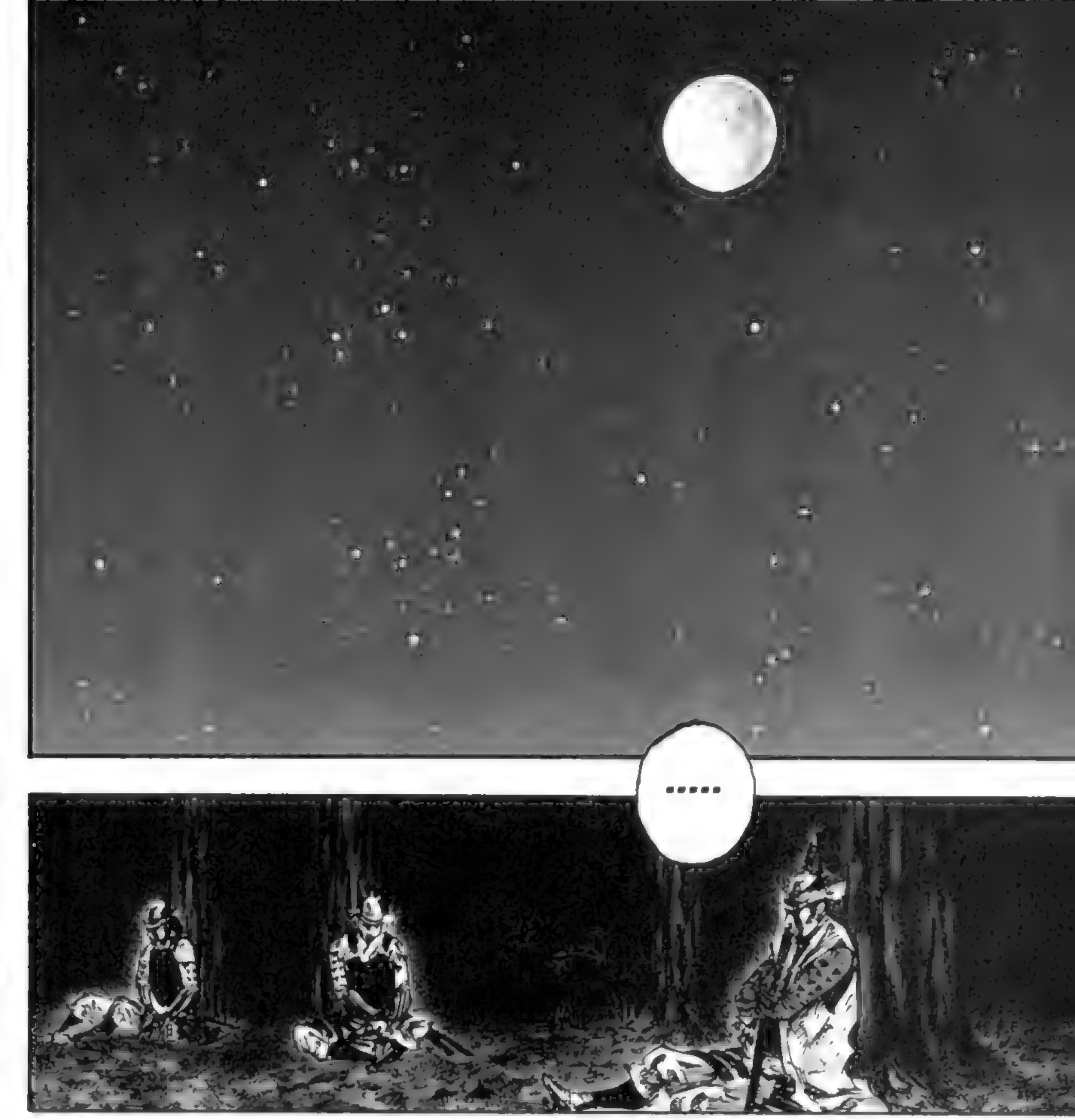
YES, RUN...

SKRCH
SKRCH



AHHH!

FWUM


.....

INDEED.

I HOPE WE CAN PULL THAT ARROW OUT SOON.
HOW ABOUT YOU, TOSHI-MUNE...?
HUF
HUF

HUF
HUF
ARE YOU ALL RIGHT, SHINJIRO? YOU'RE SWEATING SO MUCH.

HAS OUR DREAM...

...BEEN SHATTERED ?

...AND TOSHIMUNE WERE BORN AS FARMERS.

WE WERE DESTINED TO BE PEASANTS ALL OUR LIVES, BUT OUR LORD TOOK US IN.

DESPITE OUR LOWLY ORIGINS...

...HE COMMENDED OUR SWORDSMANSHIP.

HE GAVE US A FUTURE.

OUR LORD AWAITS US IN OSAKA...

WE'LL LEAVE IN AN HOUR.

FORTUN-ATELY, THE MOON IS OUT TONIGHT.

WE SHOULD PROCEED BEFORE DAWN THOUGH.

LET'S HAVE A LITTLE REST.

.....

...?

.....

...?

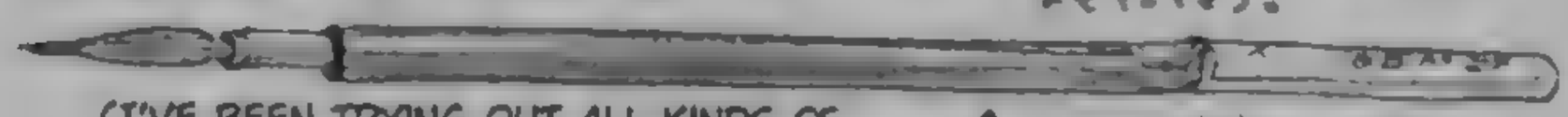
...?

.....

TUNK
AH

Vagabond

(BRUSH READS "CHUGOKU TENSHIN.")
(USED FOR THICK LINES AND CERTIFICATE LETTERING.)



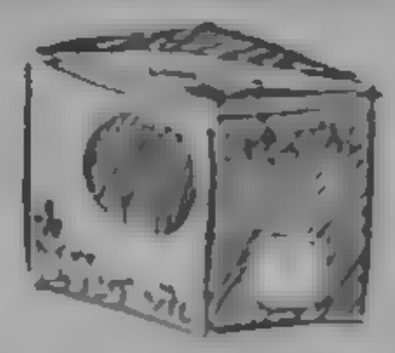
(I'VE BEEN TRYING OUT ALL KINDS OF BRUSHES, BUT I'VE SETTLED ON THIS ONE FOR NOW. "LARGE - KIKKA MENSO" SOLD AT SEKAIDO FOR ¥630. ALL THE CHARACTERS WERE DRAWN WITH THIS.)

(A PLAIN G PEN)

(SPONGE WRAPPING TIED WITH A HAIR BAND TO THICKEN THE GRIP.)

(I TRIED APPLYING CHUNKS OF KNEADED RUBBER ERASER ON THIS END, BUT IT WAS TOO SOFT TO GRIP SO I STOPPED USING THIS END.)

(I RECENTLY STOPPED USING THIS FOR VAGABOND.)



(KAIMEI LETTERING SOL)
(MY INK. STRONG BLACK.)

WHUD

?!

?!

.....

!!
.....

#168 | Over the Mountain

DAMN...

DAMN IT!!

TOSHIMUNE !!

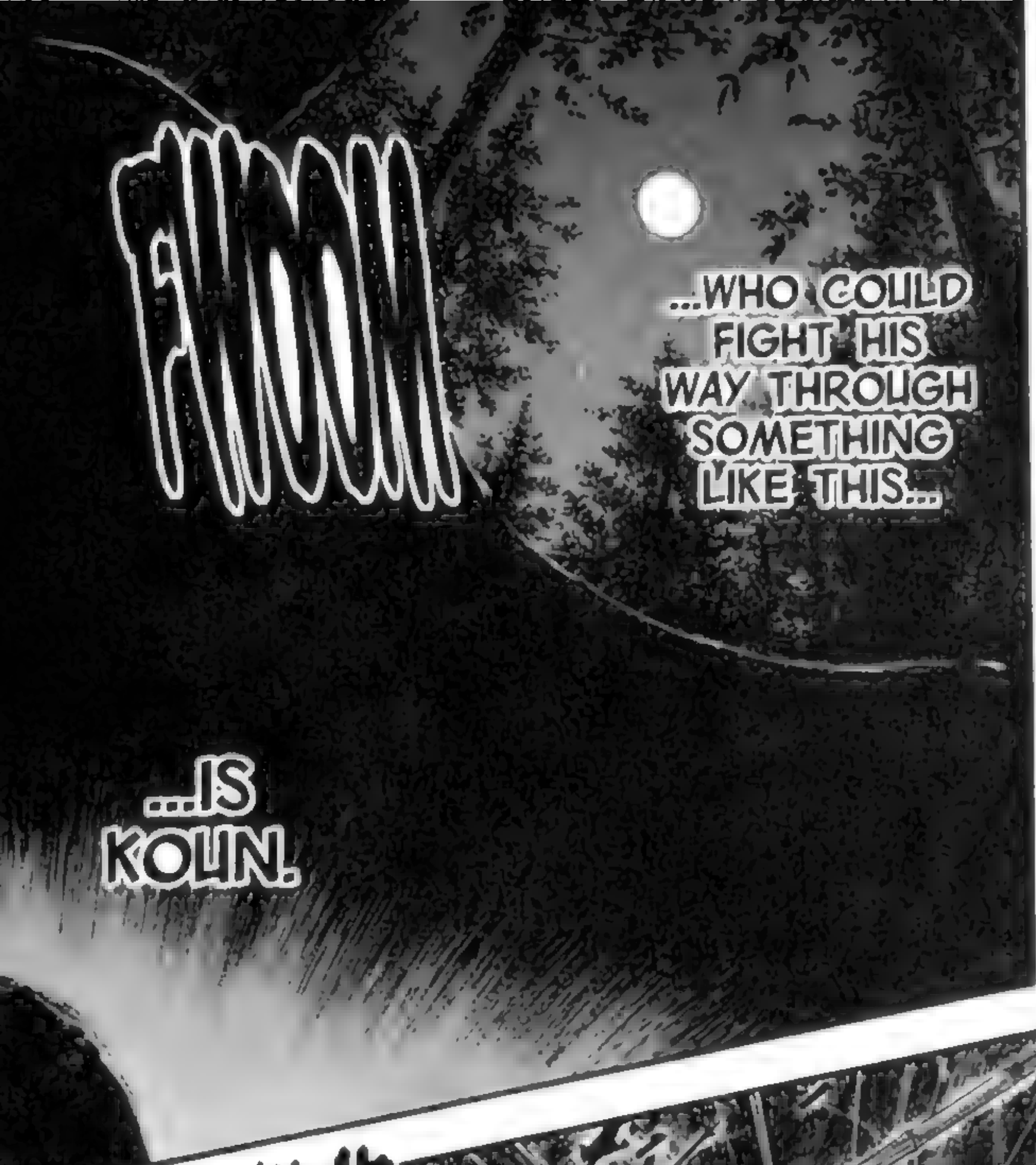
TOSHIMUNE ...

LIGEN! WAS THAT TOSHIMUNE ?!

WAS IT HIM?!

WHAT THE--?!
WHAT A BLUNDER...
THRAK
TOSHI-MUNE!
WE'RE SUR-ROUNDED!
COMPLETELY OUTNUMBERED !!

THIS MOONLIGHT IS TOO DIM...



WHUD

THUNK

ARGH!

!!

WHUD

AHH!
KOUN'S SUCH A BEAST...
!!
I'VE ALWAYS AVOIDED SPARRING AGAINST HIM.
HUF
HUF HUF

ALL RIGHT, WE BROKE THEIR FORMATION !!
?!
THEIR CIRCLE'S BROKEN !!
!
PLIP
PLIP

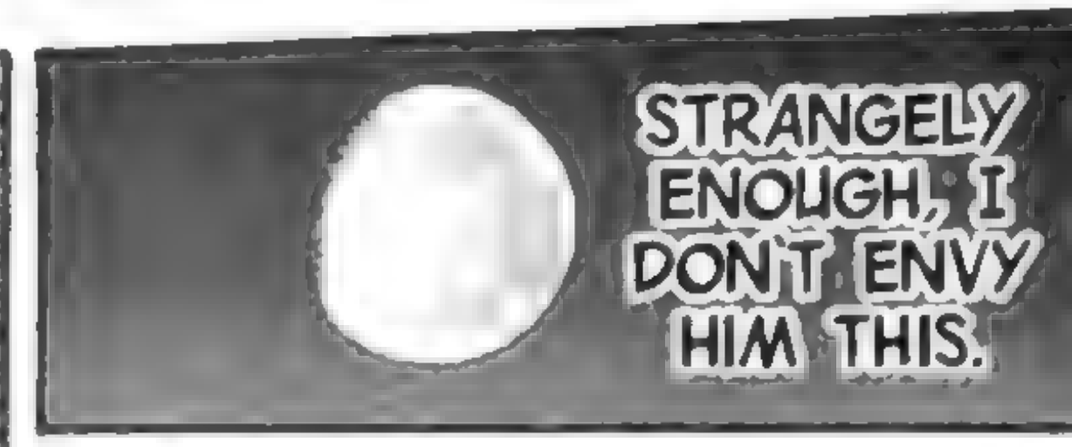
THUNK

THUNK
ARRGH!
UNGH!

MY BROTHER ICHIZO, FOUR YEARS MY JUNIOR...
HE'S LOOKING MORE AND MORE LIKE OUR MOTHER.
HUF
HUF

...HE'S THE ONLY ONE WHO INHERITED THE WARRIOR'S BLOOD OF OUR FATHER.
HUF
HUF
BUT...

FICH
FICH
FICH
KILL!!
KILL THEM !!


STRANGELY ENOUGH, I DON'T ENVY HIM THIS.

I'M PROUD OF HIM.
HUF
HUF

FICH
!!
MOVE FORWARD! ADVANCE!
WE CAN'T BE HURT AS LONG AS WE'RE TO THE SIDE OF THESE BAMBOO SPEAR TIPS.
PLISSH
SO WE KILL THEM OFF ONE BY ONE WITHIN CLOSE RANGE.
THEY'RE TOO CROWDED TOGETHER AND CRAMPED BY THE TREES TO SWING THEIR SPEARS AROUND.
THAT'S RIGHT, LIGEN.
THEY RISK KILLING EACH OTHER.

THEY'LL CLING TO THEIR PRECIOUS WEAPONS EVEN AS THEY DIE.

BUT THESE PEASANTS DON'T HAVE MUCH FIGHTING EXPERIENCE.

THEY OUTNUMBER US SO. WE'D BE IN TROUBLE IF THEY THREW DOWN THEIR SPEARS AND ATTACKED US WITH THEIR BARE HANDS.

WHUD

THERE'S NO GUARANTEE OF THAT...

BESIDES, OUR HEADS AREN'T WORTH MUCH.

!!

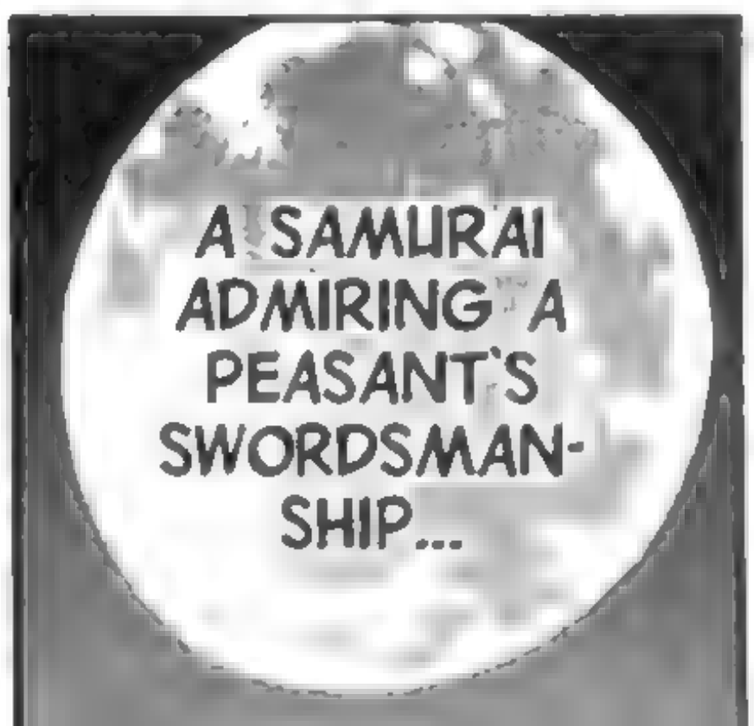
HUF

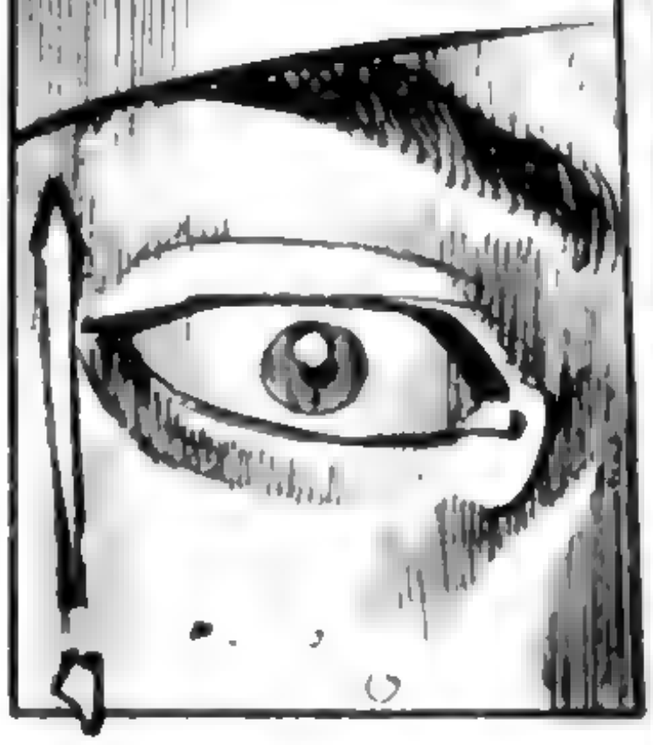
HUF

WE'LL ...

WE'LL BE REWARDED !!

OUR FARMS WON'T BE TAXED AS HEAVILY!





FWM
YOU ALIVE ?

UNGH !
TUGG

TUGG

FICH
.....
HUF
FICH
HUF
HUF

WHAT THE --?!
FICH
FICH
HEY!
LET GO!

HELP...

TAKE THIS!

TUNK

!!

SHINJIRŌ, CAN YOU MOVE?!

UGEN !!

FSSH

UNGH

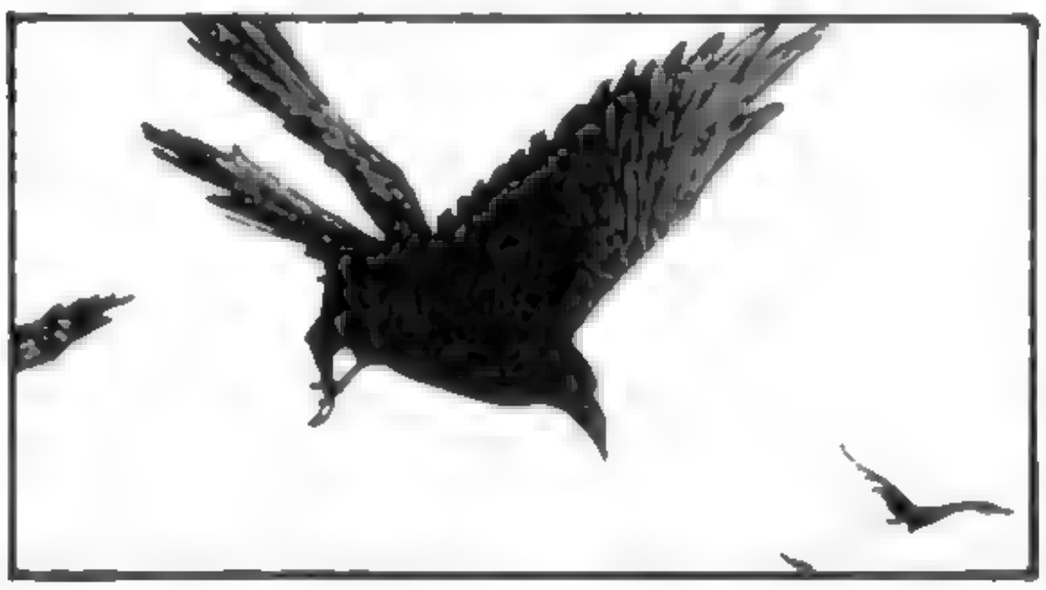
...?
THUNK
THUNK
TUNK
TUNK
THUNK

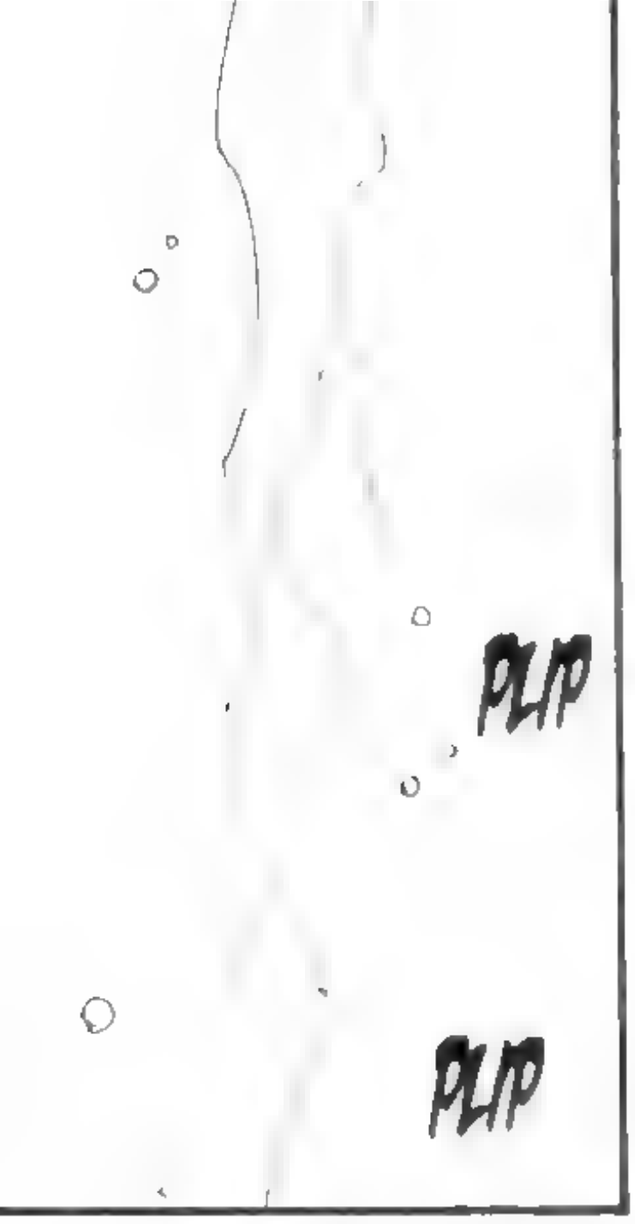
?!

ARRRGH!!!!

UGEN!!

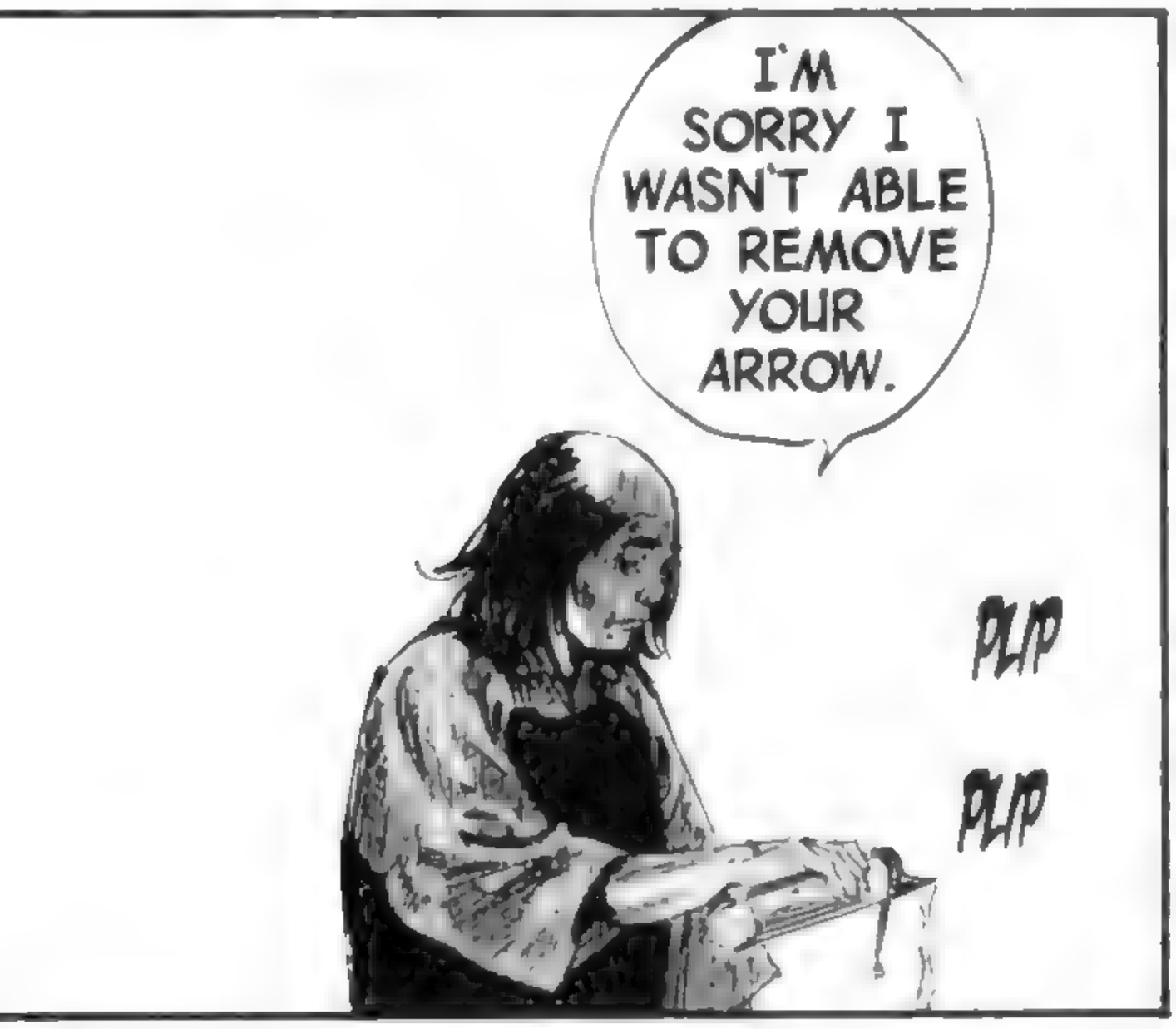
IT SHOULD HAVE BEEN ME. I SHOULD BE DEAD.




PLIP
PLIP

PLIP

PLIP


I'M SORRY I WASN'T ABLE TO REMOVE YOUR ARROW.
PLIP
PLIP

PLIP
PLIP
DRINK ALL YOU WANT.
TOSHIMUNE ...

UGEN...

.....

WHY SHOULDN'T THERE BE A GIFTED FIGHTER AMONGST PEASANTS?
UGEN...

YOU WOULD HAVE MADE A NAME FOR YOURSELF.

.....

.....

...SO NO ONE CAN TELL WE'RE REFUGEE SOLDIERS.
WE'LL DRESS AS PEASANTS ...
WE'RE SHEDDING OUR ARMOR.

WE'RE GOING TO SURVIVE NO MATTER WHAT IT TAKES.

TAKE THEIR CLOTHES ...
UNDER-STOOD ?

AND OUR SWORDS ?

WE CAN'T LEAVE THEM BEHIND, NOW CAN WE?

.....

.....

LET'S GO, SHIN-JIRŌ.

AFTER WALKING A FULL DAY AND NIGHT...

FICH
HUF
FICH
HUF

FICH
HUF
HUF
HUF

...!!

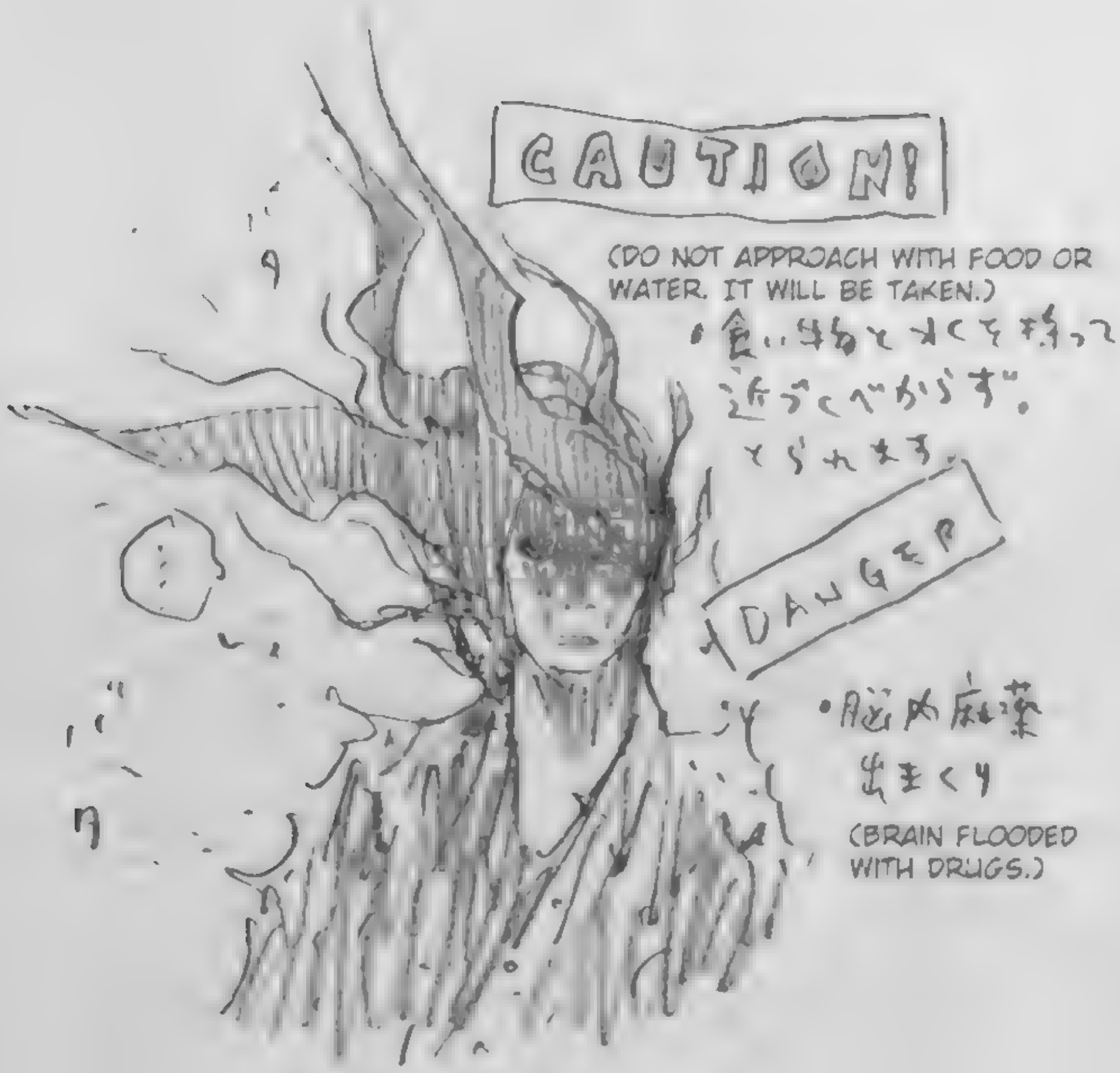
FICH
FICH

ONCE WE'RE BEYOND IT WE'LL REACH OUR LORD...!!

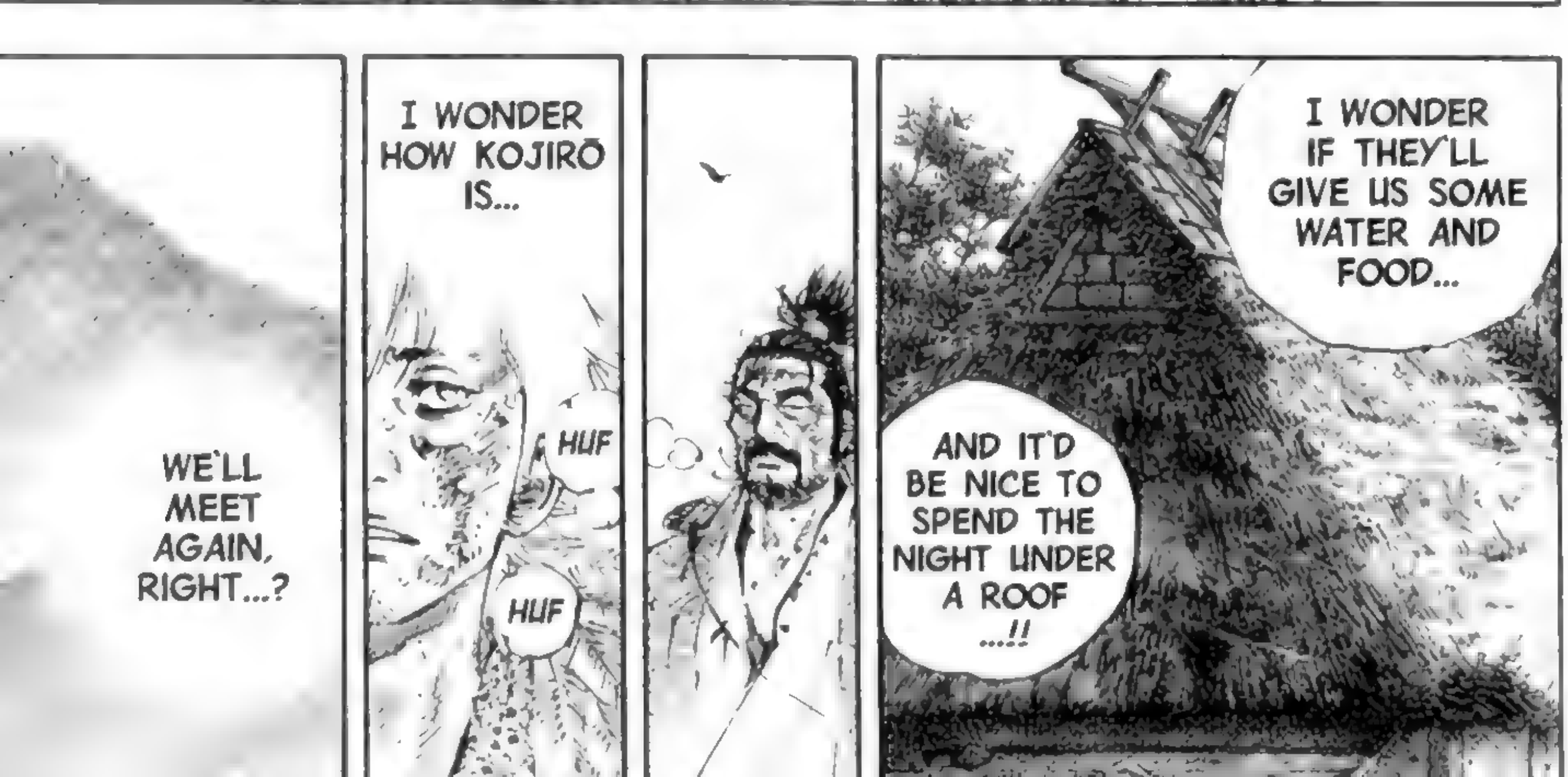
THE PEAK ...!!

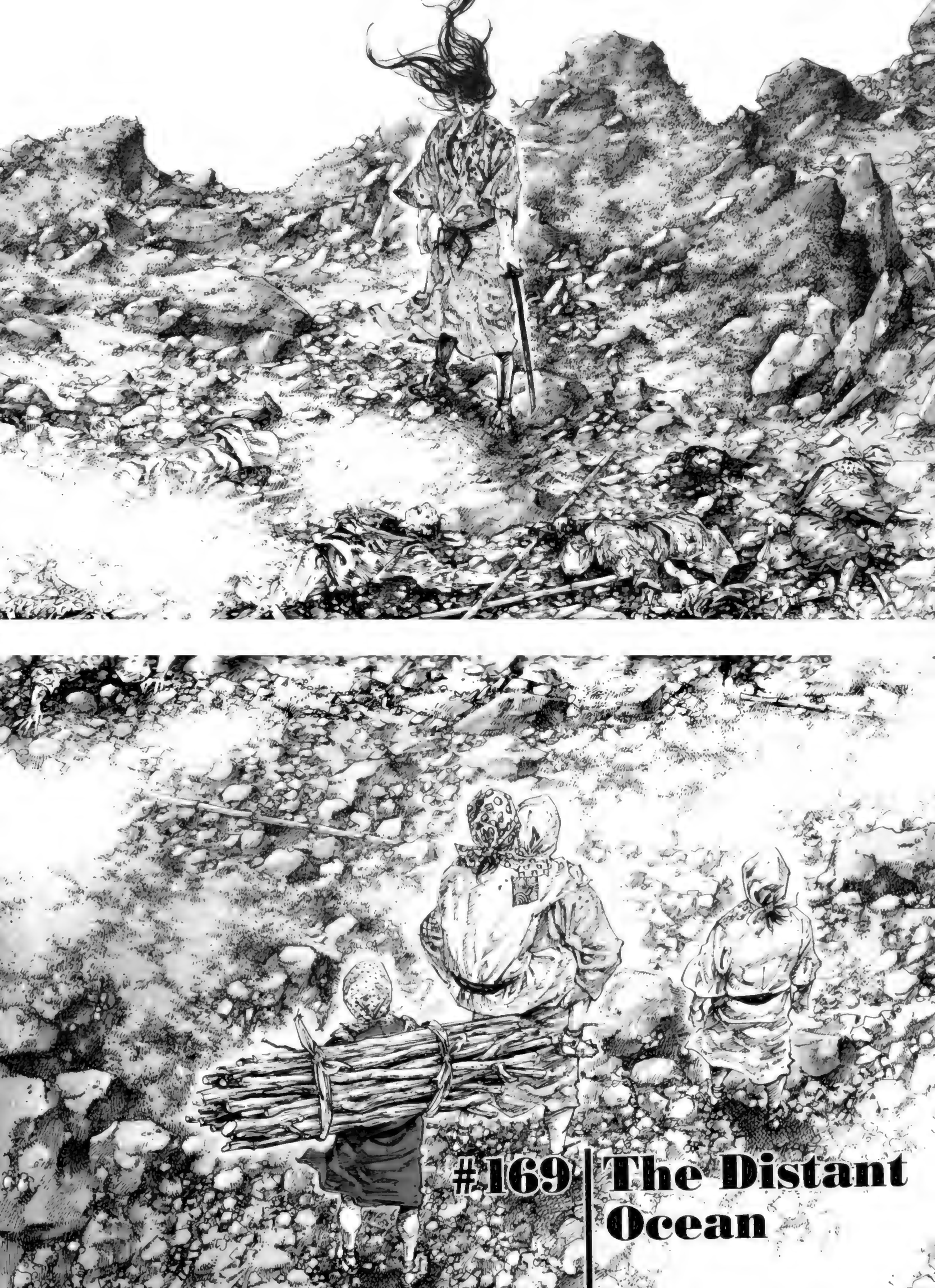
FWIP
FWIP
FWIP

Vagabond


CAUTION!
(DO NOT APPROACH WITH FOOD OR WATER. IT WILL BE TAKEN.)
・食べ物と水とを持って近づくべからず。とられます。
DANGER
・脳内麻薬出まくり
(BRAIN FLOODED WITH DRUGS.)

HUF
HUF
HUF
A HOUSE ...!!


WE'LL MEET AGAIN, RIGHT...?
I WONDER HOW KOJIRŌ IS...
HUF
HUF
I WONDER IF THEY'LL GIVE US SOME WATER AND FOOD...
AND IT'D BE NICE TO SPEND THE NIGHT UNDER A ROOF ...!!



#169 The Distant Ocean

FWIP

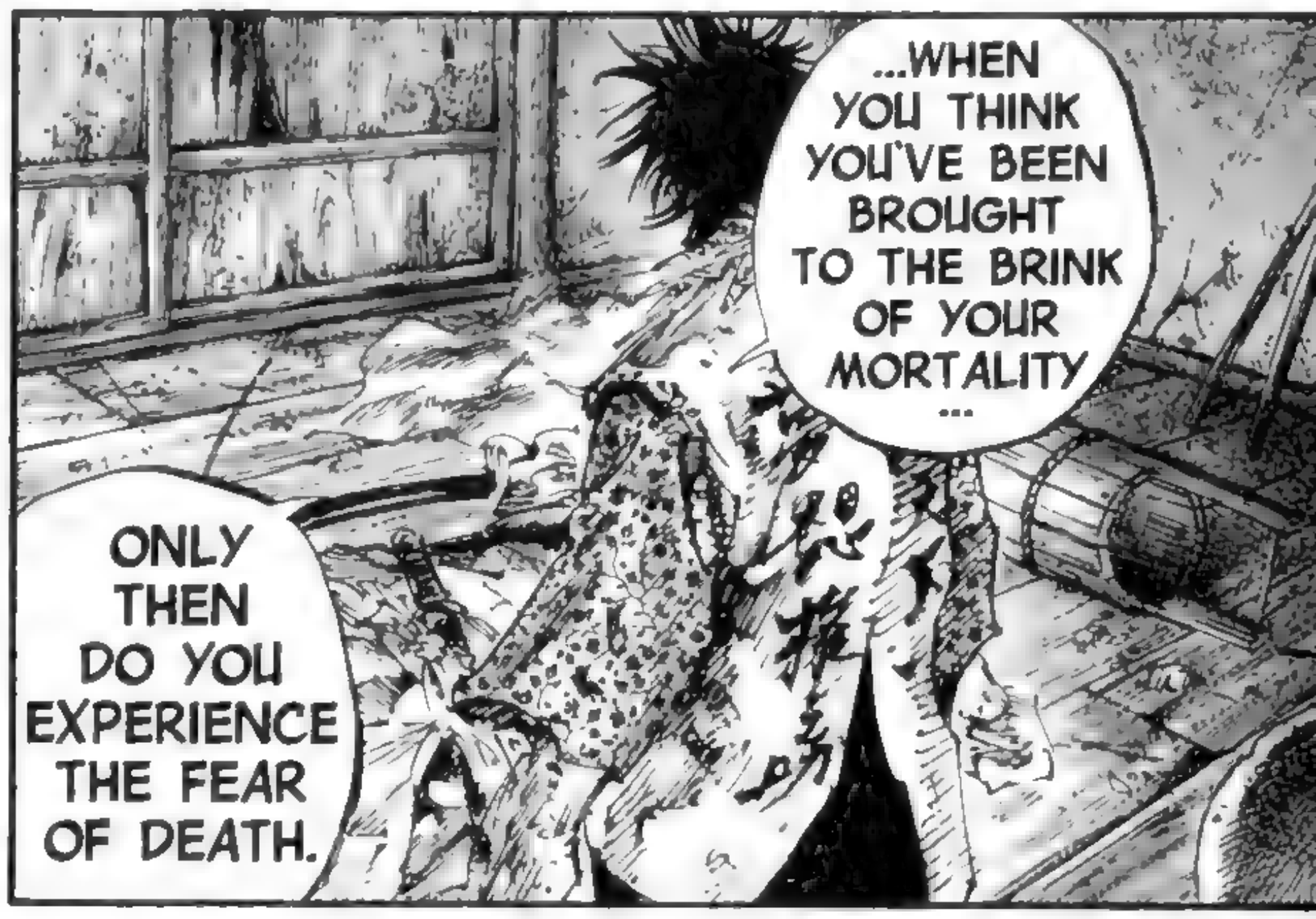
FWIP

FWIP

IT'S BEEN RANSACKED ...
NOBODY'S HERE...
MOST OF THE FOOD'S BEEN EATEN UP...
DAMN ...
IF KOJIRŌ'S STILL ALIVE...
...I'M SURE HE HAD TO FIGHT FOR HIS LIFE...
...SURROUNDED BY HOARDS OF THOSE REFUGEE HUNTERS ARMED WITH SPEARS.

IT'S ONLY WHEN A SPEAR TEARS OPEN YOUR STOMACH...

...OR WHEN YOU'RE TOO EXHAUSTED TO RUN...



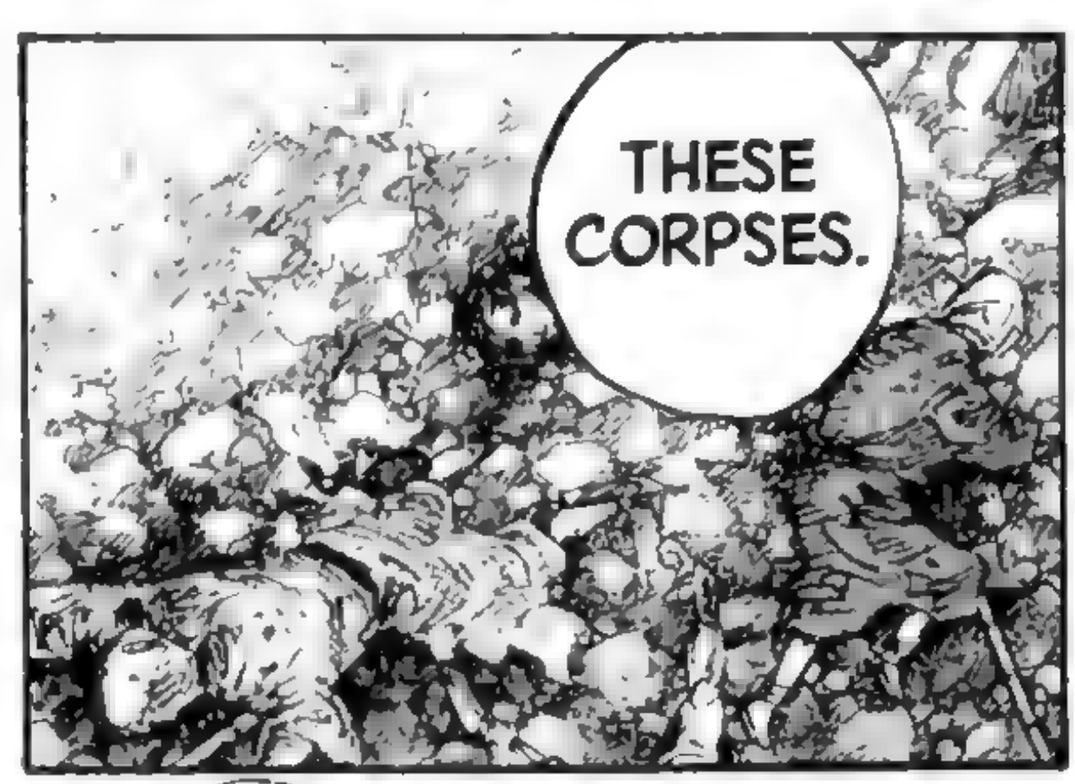
HE MUST HAVE BEEN HUNTED DOWN LIKE US.
HE ISN'T REALLY OUR ENEMY... BUT...

HE'S COMPLETELY EXHAUSTED.

HAKK
PLISH PLISH

HUF
HUF

HE PROBABLY THINKS WE'RE NO DIFFERENT FROM THOSE THAT TRIED TO KILL HIM EARLIER.


THESE CORPSES.

AND IN OUR CURRENT GUISE.

DID YOU DRINK SOME WATER FROM A WELL?
HUF
HUF
HUF

PLISH
HAKK
HUF
HUF

A SMALL ACT OF REVENGE FOR THEIR LAND RAVAGED BY WAR.

THE PEASANTS DEFECATE IN THEIR WELLS TO CONTAMINATE THE WATER SO THAT ANY INVADERS DRINKING FROM IT WILL FALL ILL.

HUF

HUF

HUF

HUF

HUF

HUF

HUF

HUF

GII...

GII-AI.

HM?

GII-AI...

...?

GRB

FWIP

FWIP

FWIP

GII-AI.

GII-AI...

AHH...

AIEEE...

WHAT ABOUT YOU, SADAKORE ?
WHAT ?
I WANT TO TALK TO THIS FELLOW.

YOU ALL GO ON AHEAD.

!!

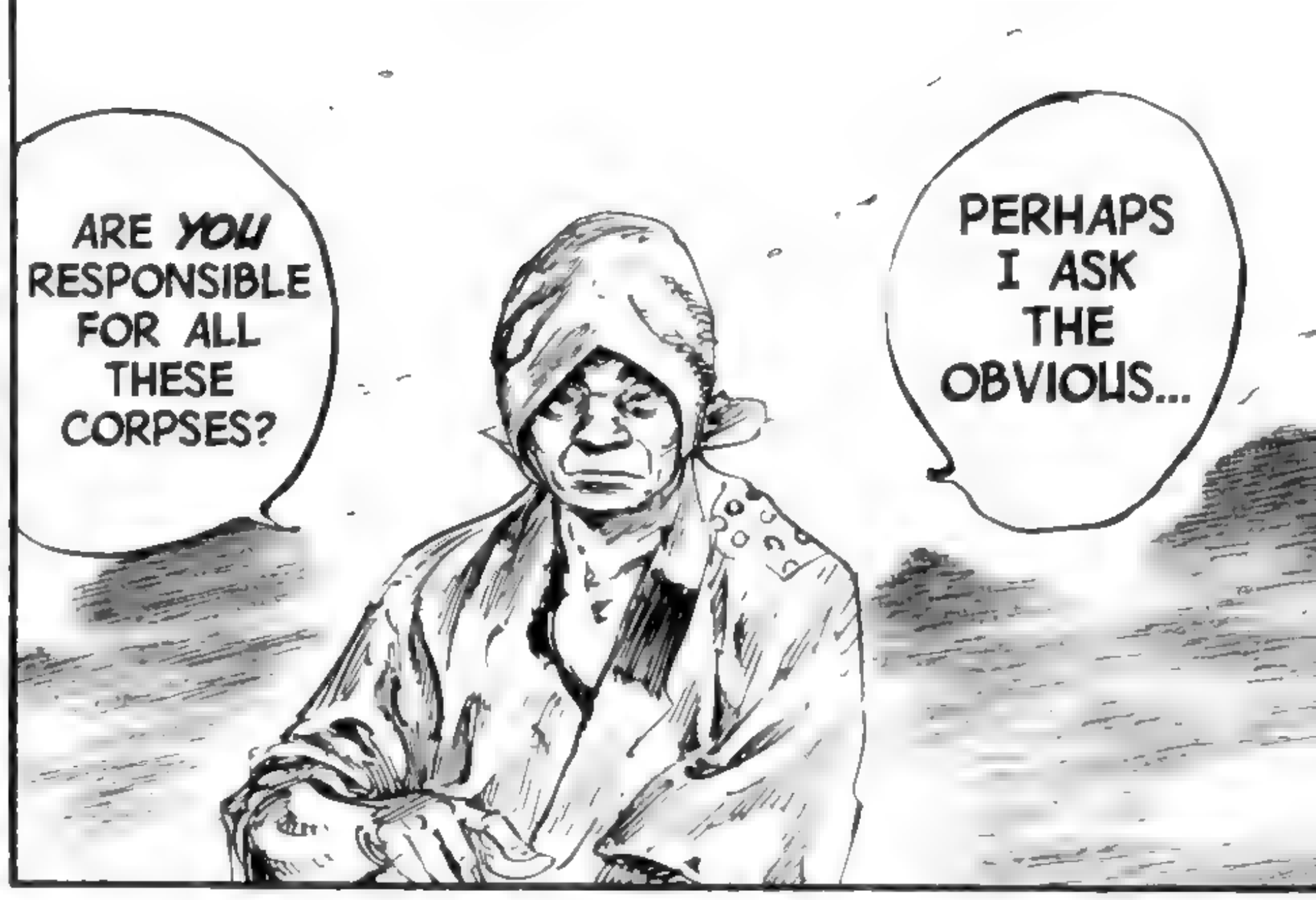
BUT WHY?
WE COULD ALL...
I EXPLAINED LAST NIGHT!

I'LL CATCH UP. GO NOW.
MAKE HASTE TO BE REUNITED WITH OUR LORD.

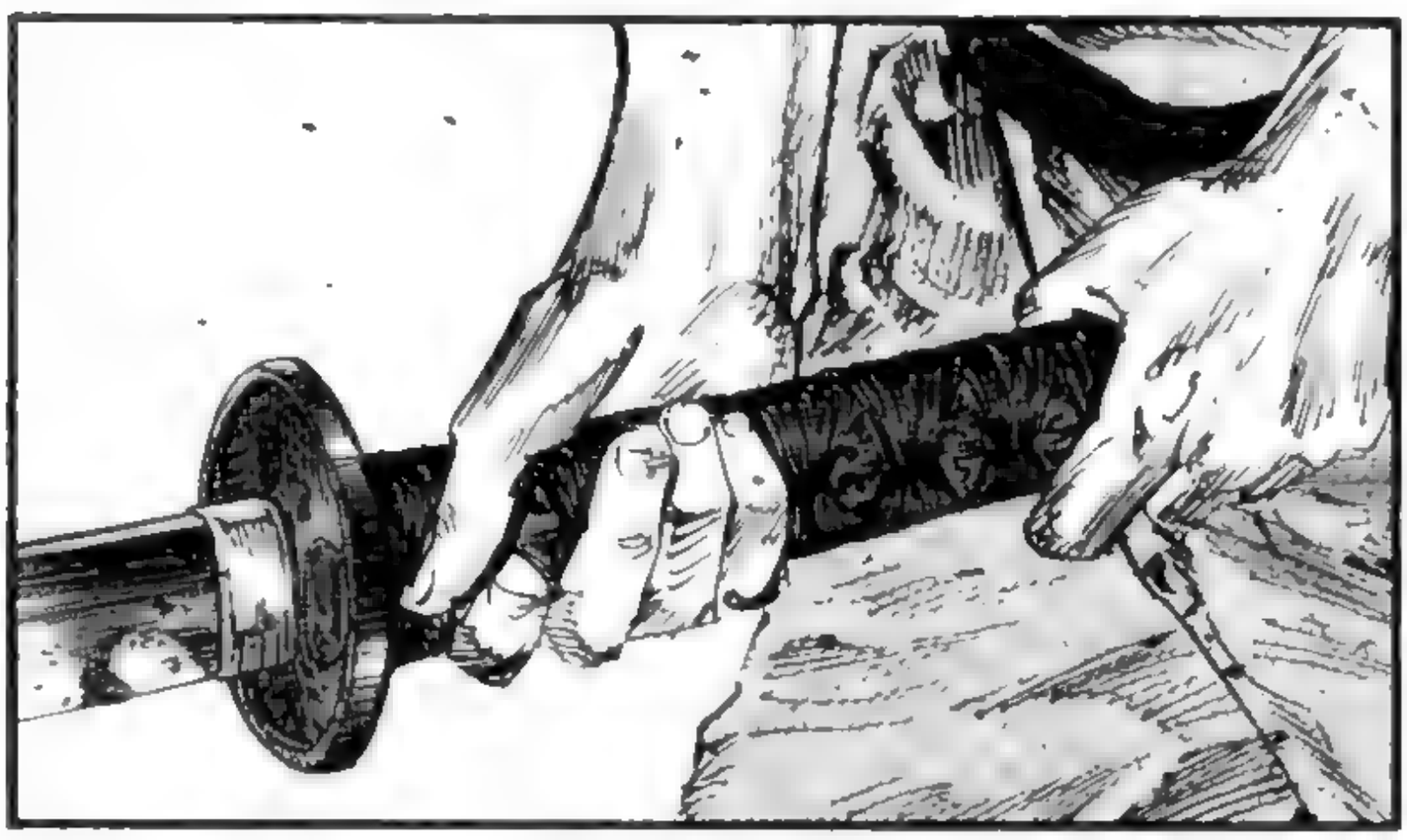
WE MADE A DECISION LAST NIGHT.

AIEE ...

ON TO OSAKA ...
FWOOSH


ARE YOU RESPONSIBLE FOR ALL THESE CORPSES?
PERHAPS I ASK THE OBVIOUS...

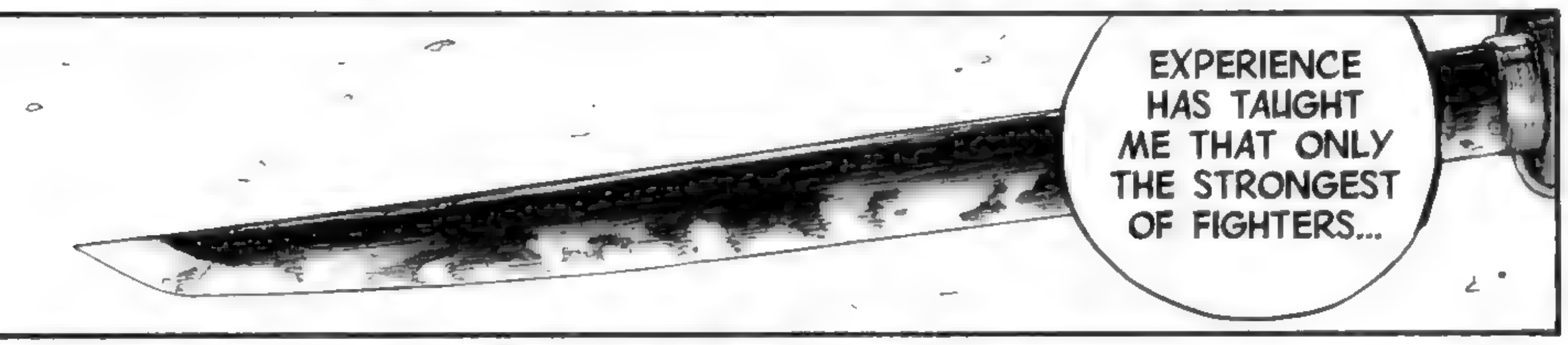
.....
LIKE US, YOU LOOK LIKE YOU'RE ABOUT TO COLLAPSE FROM EXHAUSTION ...



BUT YOUR SPIRIT IS NOT BROKEN...

.....

AS IF YOU'RE TERRIFIED...
EVEN THOUGH I'M UNARMED YOU STILL REMAIN ON GUARD.

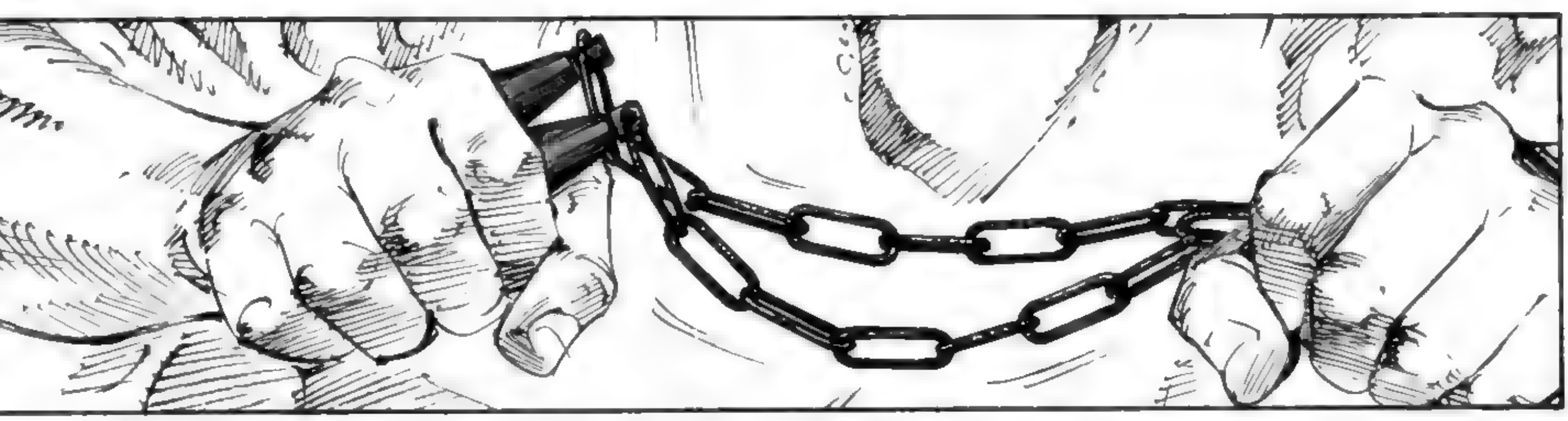

EXPERIENCE HAS TAUGHT ME THAT ONLY THE STRONGEST OF FIGHTERS...

...DISPLAY SUCH FRIGHT.

...FOLLOWED BY THE BREAK OF DAWN DID NOT PROVIDE A MOMENT'S REPRIEVE FOR KOJIRŌ...
THE MOONLIT NIGHT...
HORDES OF HUNTERS ...
UNRELENTING AND OUT TO KILL...

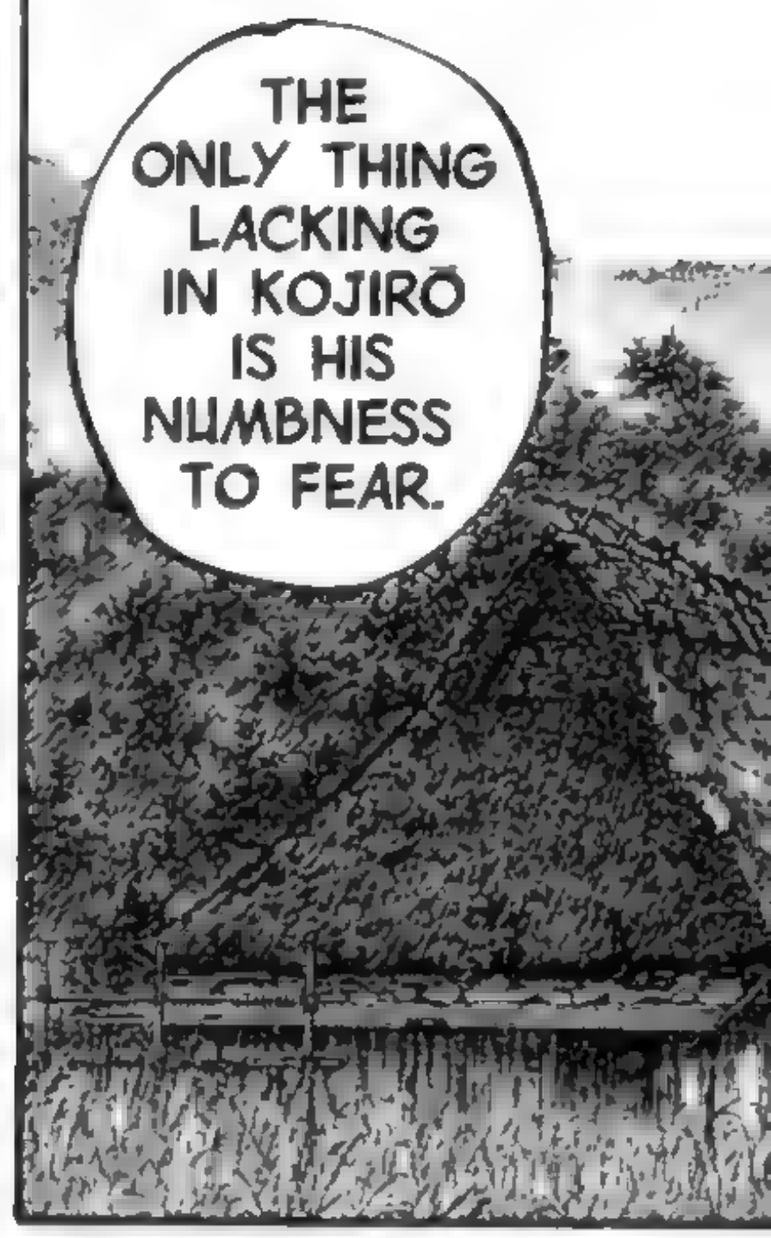
KOJIRO FINALLY CAME TO KNOW THE NATURE OF TRUE FEAR.

OUT HERE DEEP IN THE MOUNTAINS...



THEN YOU MUST COME UP WITH THE COURAGE TO TRANSCEND THAT FEAR.
THAT'S WHAT TRUE STRENGTH IS.

TERROR STRIKES WHEN YOU'RE ON THE BRINK OF DEATH.


THE ONLY THING LACKING IN KOJIRŌ IS HIS NUMBNESS TO FEAR.

I DON'T KNOW.
MASTER... ARE YOU FEARFUL TOO?
FEAR AND STRENGTH DON'T NECESSARILY CONFLICT.

HISOFU

FICH

FICH

WOOSH

TUNK

THE MOUNTAINS PROVIDED KOJIRŌ WITH WHAT WAS MISSING IN HIM.

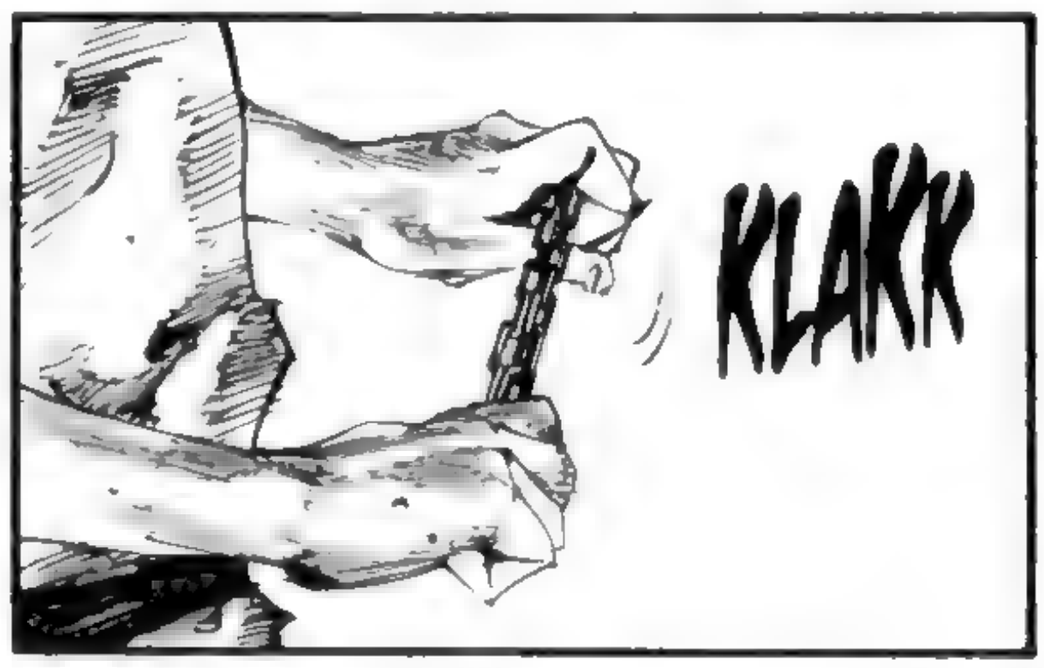
Vagabond

(FSHHH)

FICH

YOU'RE BIG...

FWOOOSH

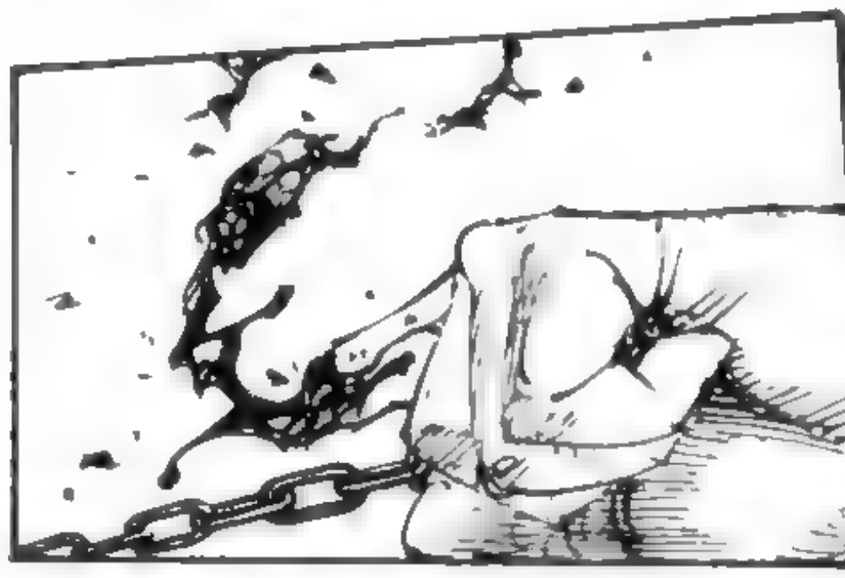


FWOOOSH

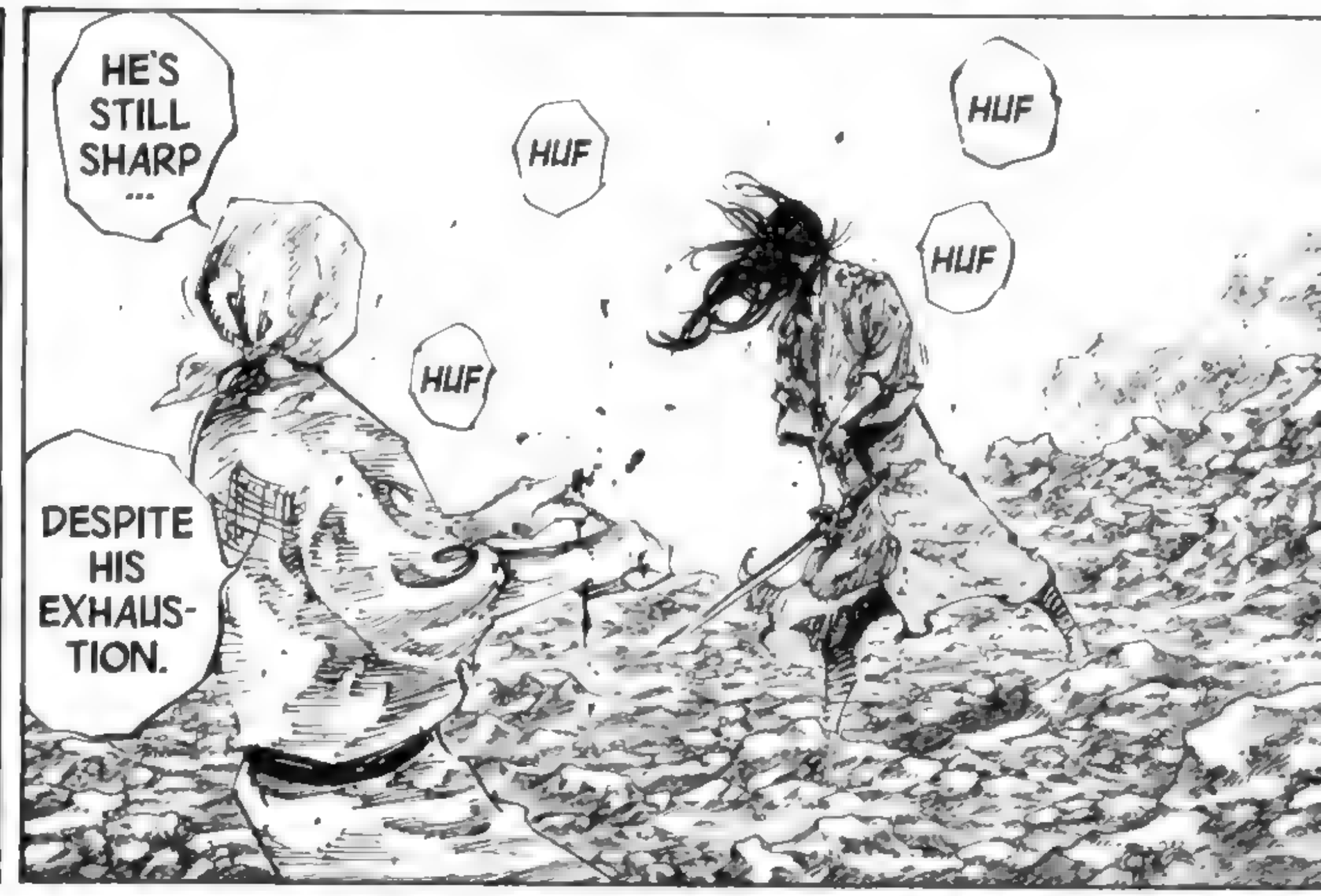
KLNK
TUNK
SLSH

HMM
...

KLNK



AH...
HUF
HUF
UHH...


HE'S STILL SHARP ...
HUF
HUF
HUF
HUF
DESPITE HIS EXHAUS-TION.

...COULD WE HAVE AVOIDED THIS CONFRONTA-TION?
IF WE'D IGNORED EACH OTHER...

AS A VETERAN WARRIOR, MY INSTINCTS TELL ME...

HUF
HUF
HUF

HUF
HUF
HUF

I DON'T THINK SO...

NO...

HUF
HUF
HUF
HUF

FWOOOSH

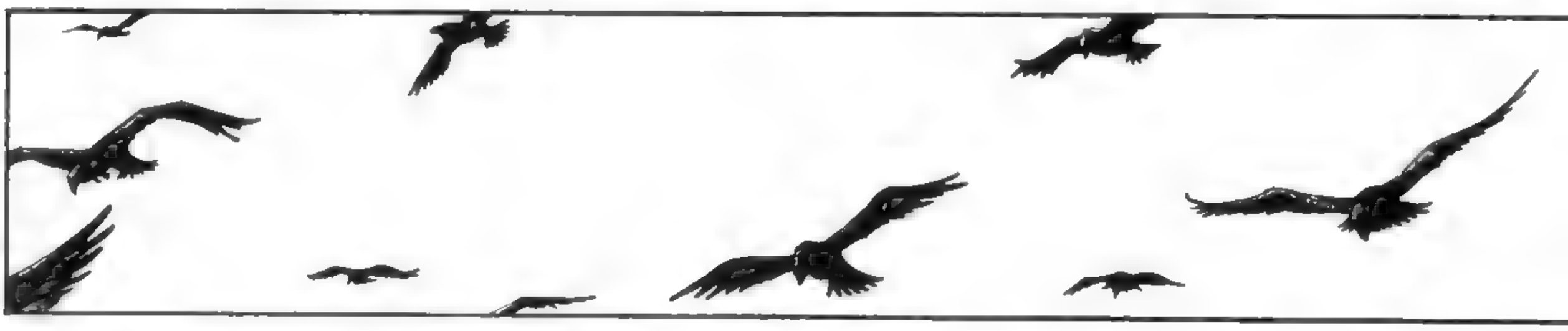
THERE'S SOMETHING ABOUT YOU THAT I JUST CAN'T IGNORE.
FICH
FICH
SOME-THING ABOUT YOU.
!
KLAKK
FWOOSH

KLANK

FICH

HUF
HUF

HUF
HUF

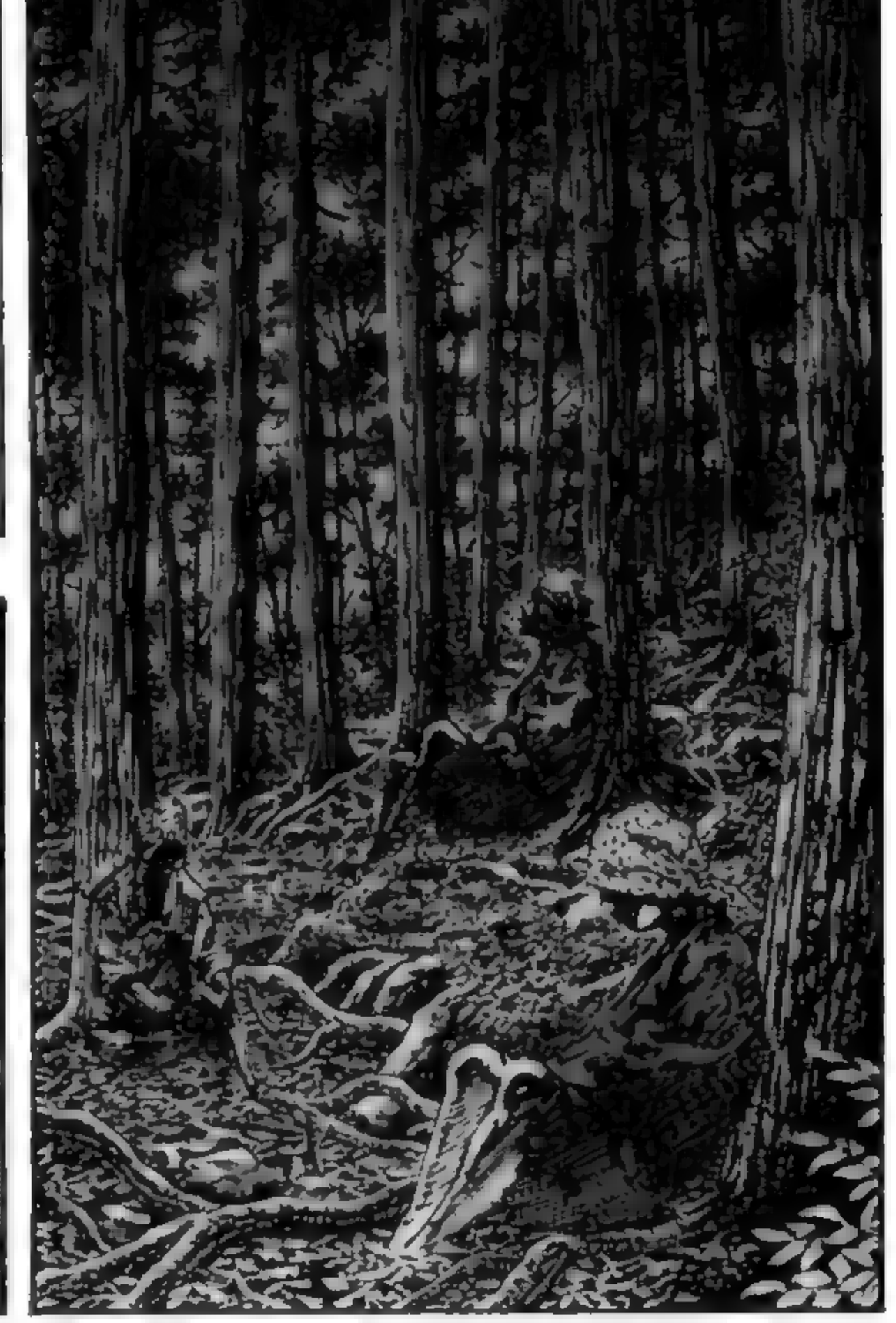


SADAKORE...

.....

SNIF
SNIFF
...

SNIFF
...
.....
SOB

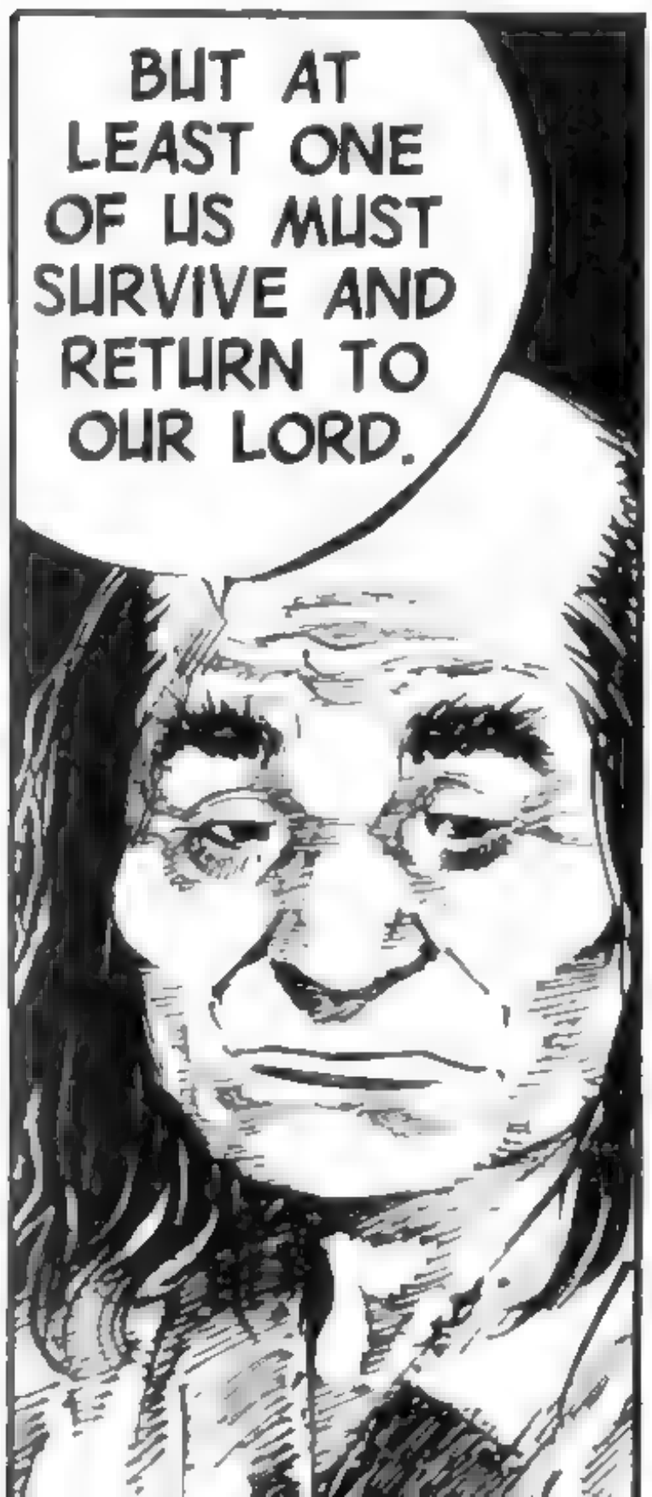


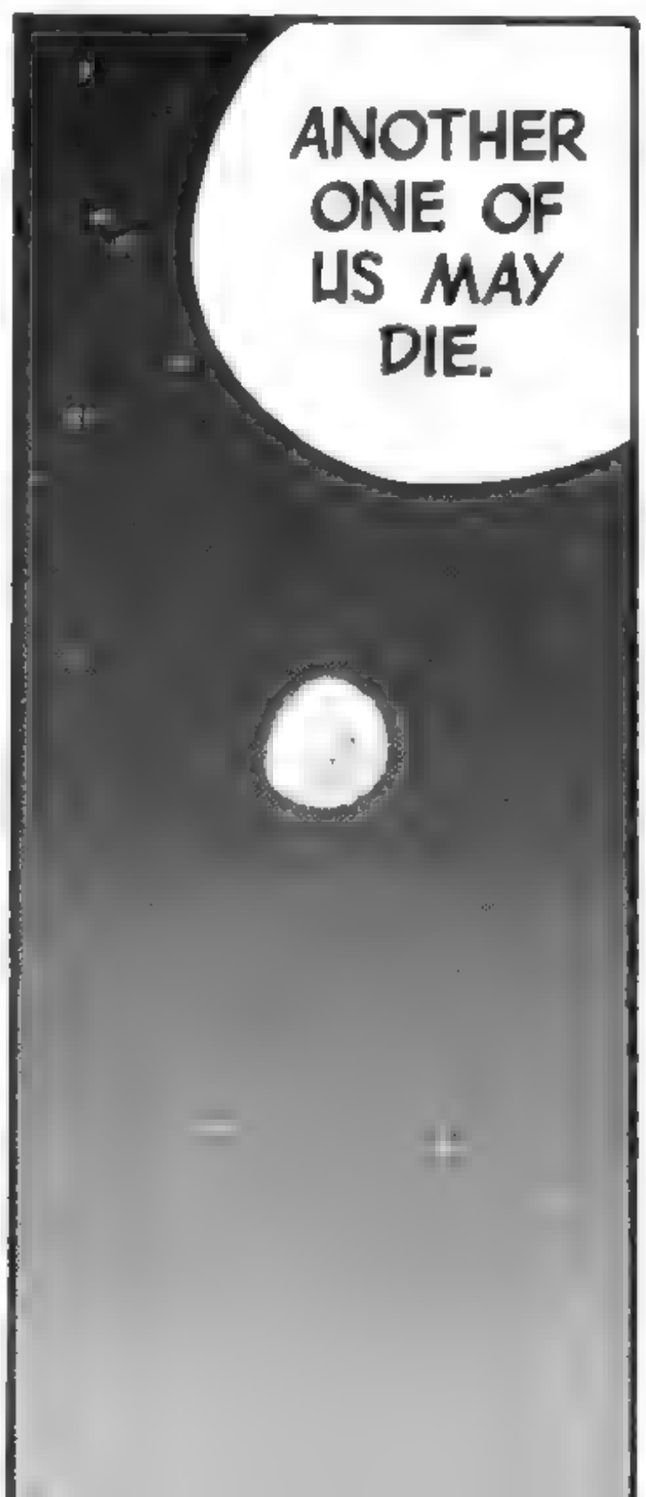
.....

SNIFF

TOSHIMUNE'S DEAD...
...AND UGEN TOO.
OUR GOAL FOR ALL OF US TO MAKE IT TO OSAKA TOGETHER HAS BEEN CRUSHED.

AND WE'VE RUN OUT OF FOOD AND WATER...
WE'RE STILL BEING HUNTED DOWN...


BUT AT LEAST ONE OF US MUST SURVIVE AND RETURN TO OUR LORD.


ANOTHER ONE OF US MAY DIE.

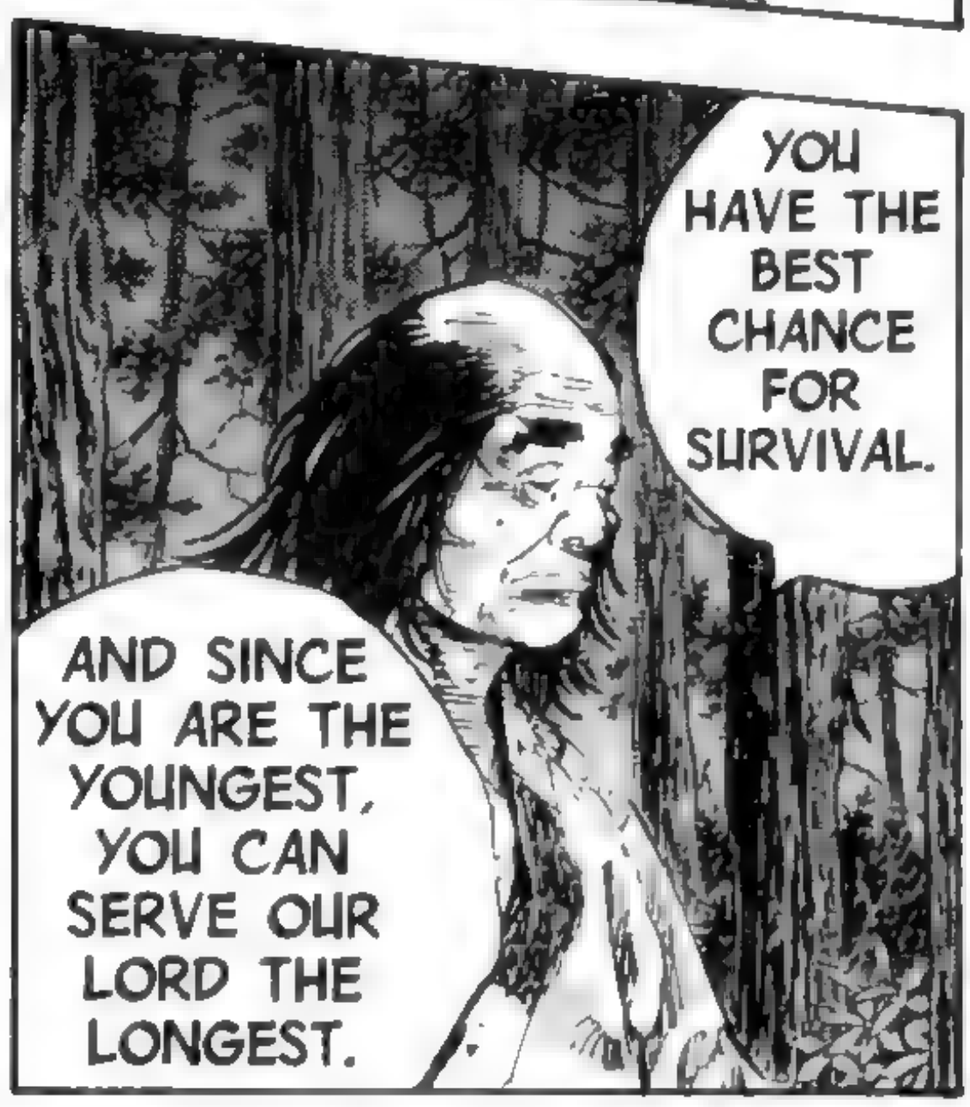
...WE'LL HAVE TO FACE OUR ENEMIES AGAIN TOMORROW.
WE'RE WEAKENING BY THE DAY.

MEN...

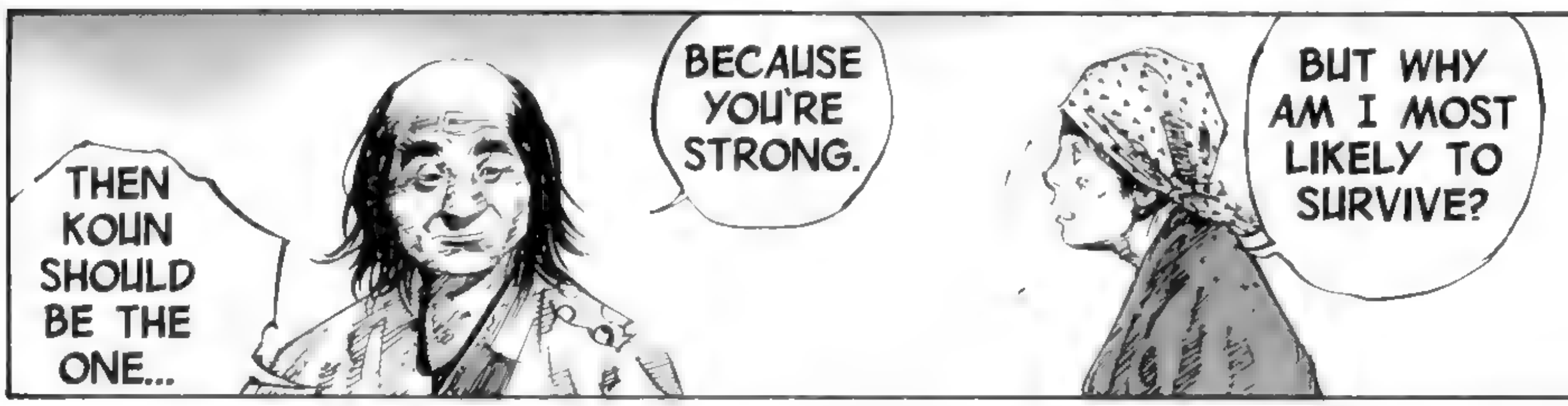
IF IT'S ONLY POSSIBLE FOR THERE TO BE A SOLE SURVIVOR...

...WHO SHOULD IT BE?

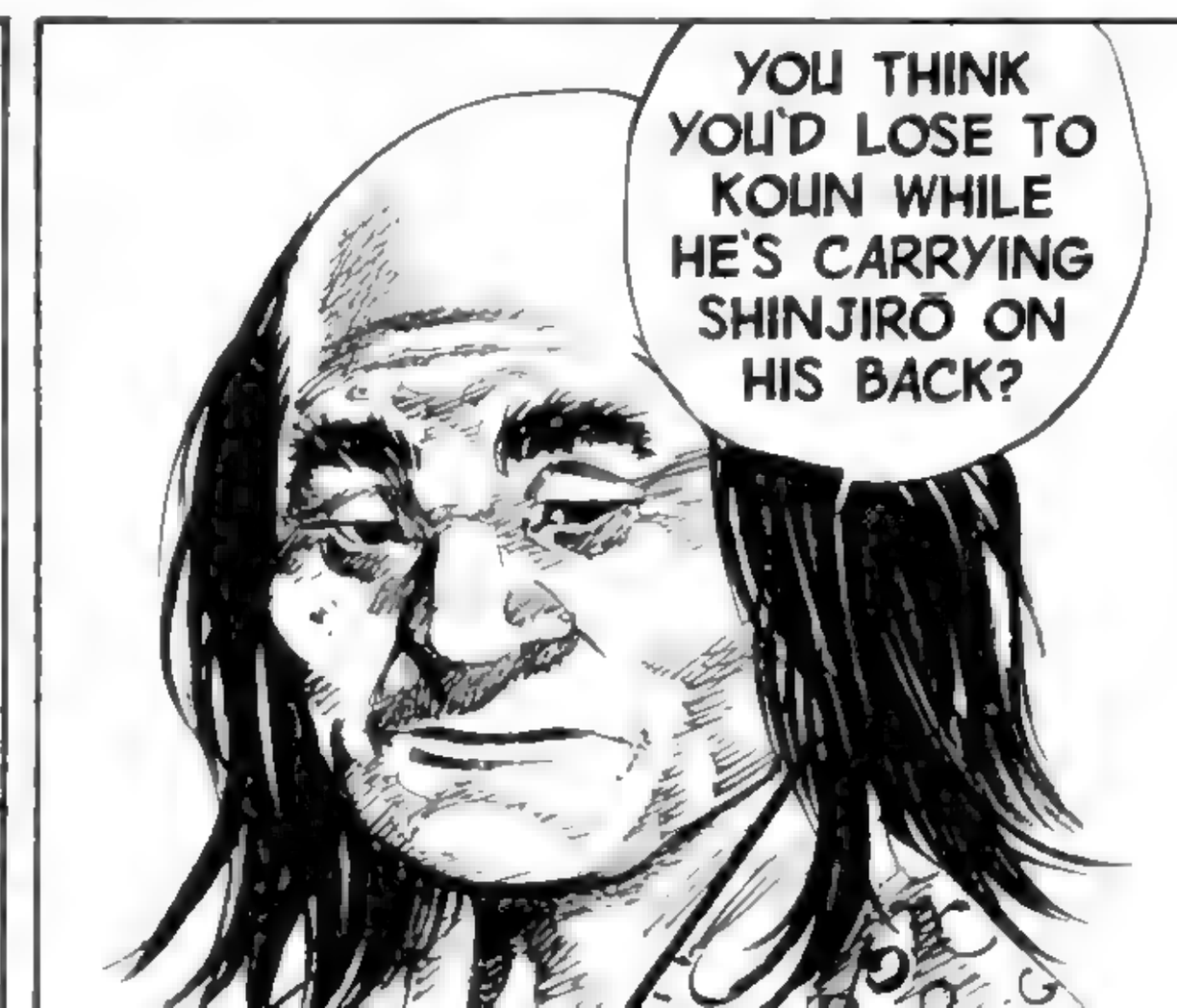
WHAT ?!


YOU HAVE THE BEST CHANCE FOR SURVIVAL.
AND SINCE YOU ARE THE YOUNGEST, YOU CAN SERVE OUR LORD THE LONGEST.

ICHIZŌ...
IT MUST BE YOU.


THEN KOUN SHOULD BE THE ONE...
BECAUSE YOU'RE STRONG.
BUT WHY AM I MOST LIKELY TO SURVIVE?

...!!

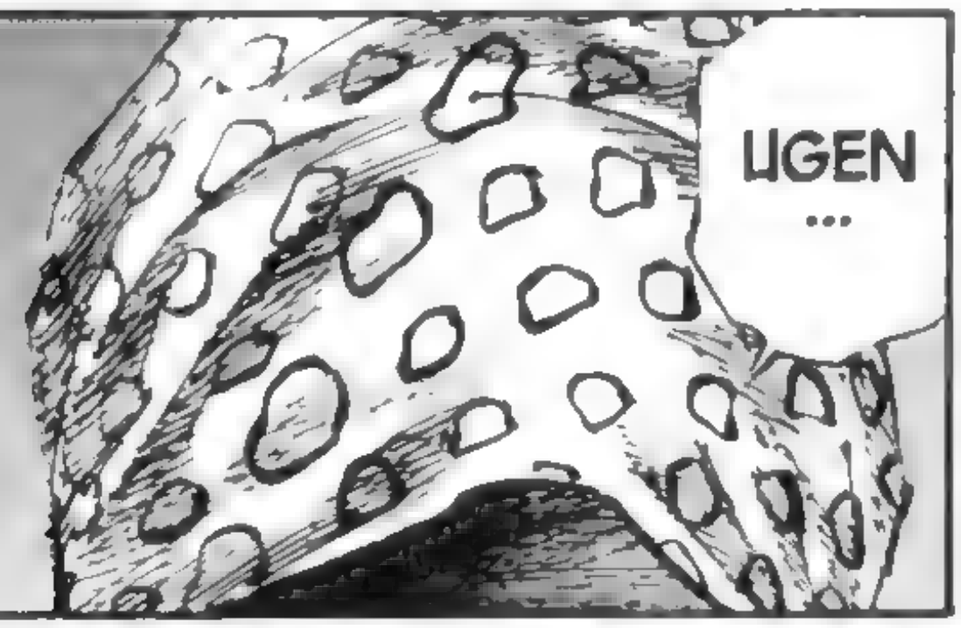

YOU THINK YOU'D LOSE TO KOUN WHILE HE'S CARRYING SHINJIRŌ ON HIS BACK?

.....

!!

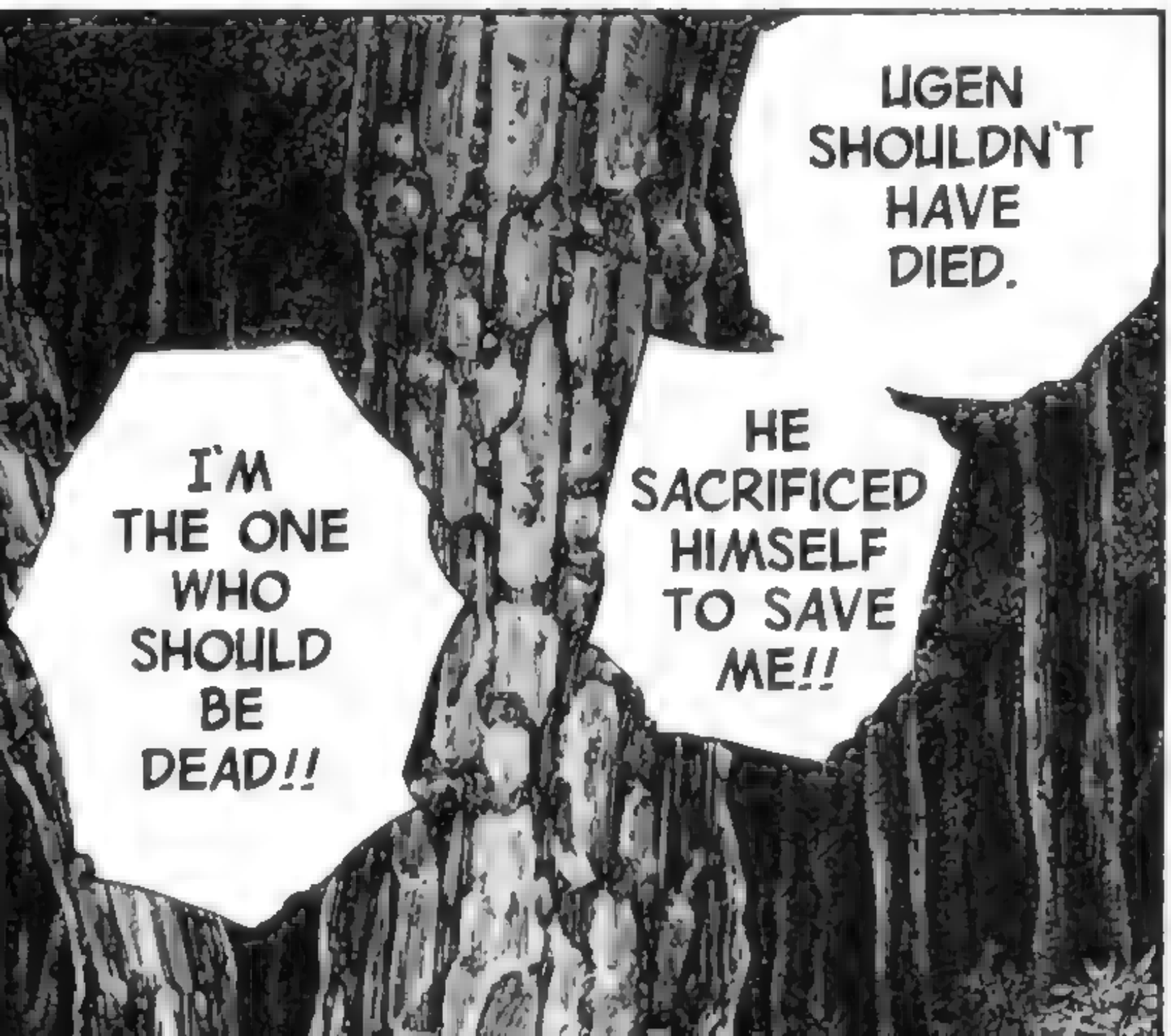
IT'D BE DIFFERENT IF WE WERE TO CUT SHINJIRŌ DOWN HERE AND NOW.

.....


UGEN ...

.....

DO IT...
GO AHEAD AND KILL ME, KOUN ...
.....

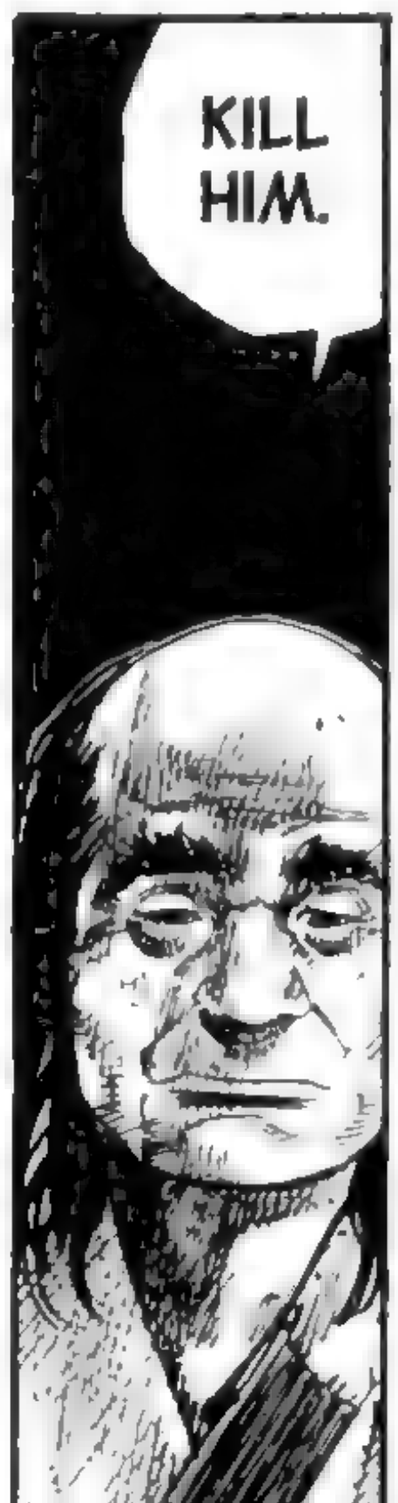

UGEN SHOULDN'T HAVE DIED.
HE SACRIFICED HIMSELF TO SAVE ME!!
I'M THE ONE WHO SHOULD BE DEAD!!

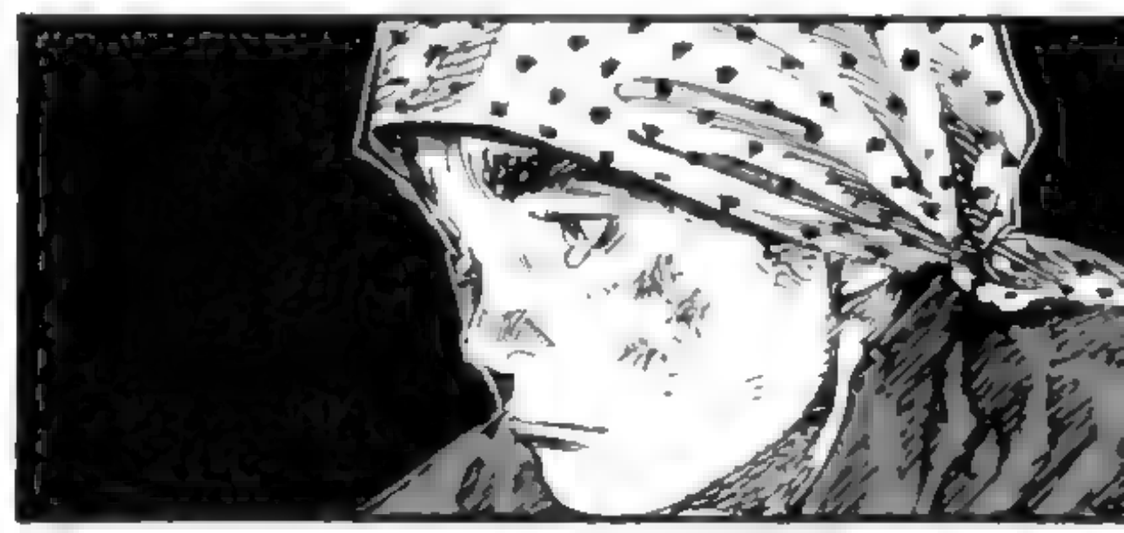
I CAN'T BEAR IT ANYMORE, KOUN...

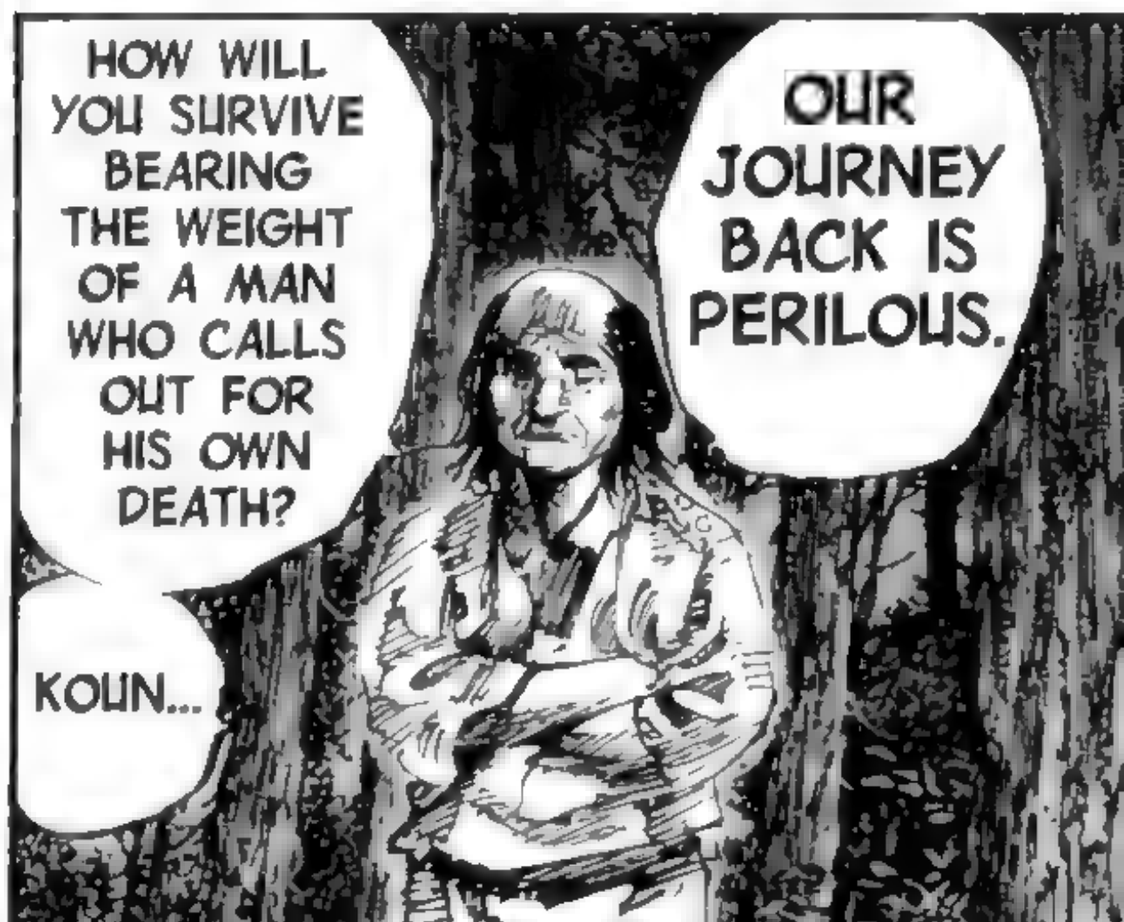
SHINJIRŌ ...

KILL ME!!

SHINJIRŌ ...


KILL HIM.




HOW WILL YOU SURVIVE BEARING THE WEIGHT OF A MAN WHO CALLS OUT FOR HIS OWN DEATH?
OUR JOURNEY BACK IS PERILOUS.
KOUN...

!
THUMP

YOU HOLD ONTO THESE...

!!

THEY'RE MEMENTOS OF UGEN AND TOSHIMUNE.

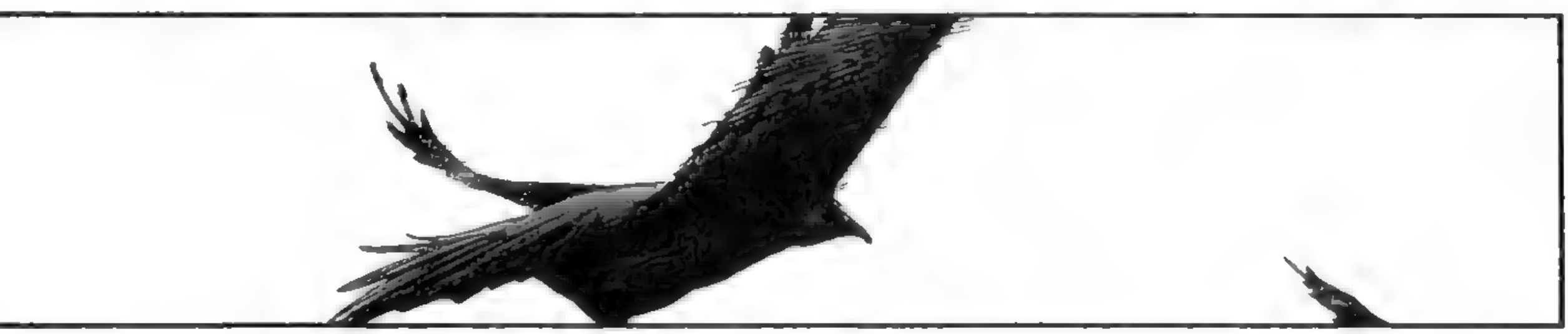
KOUN...

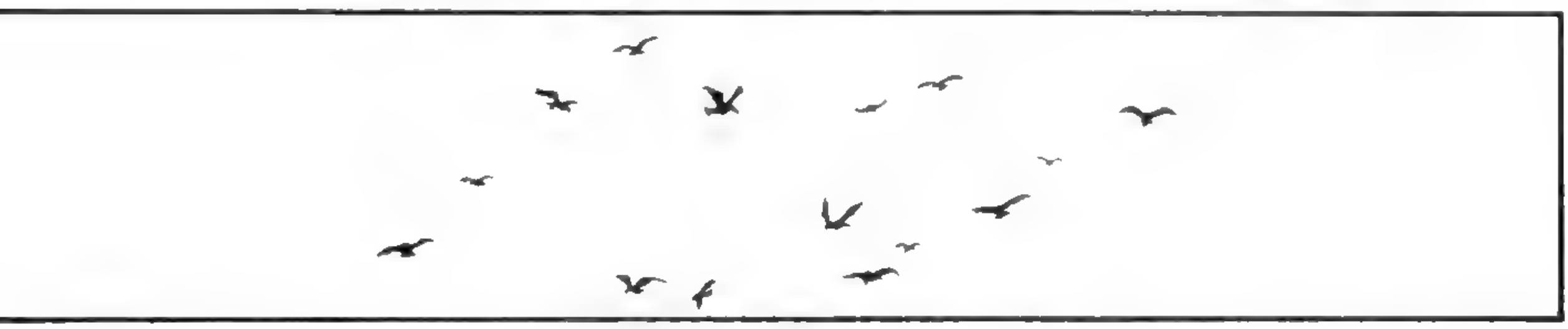
...!!

YOU MUST SURVIVE AND DELIVER THEM TO OUR LORD.

I HAVE THE FEWEST YEARS LEFT IN ME.

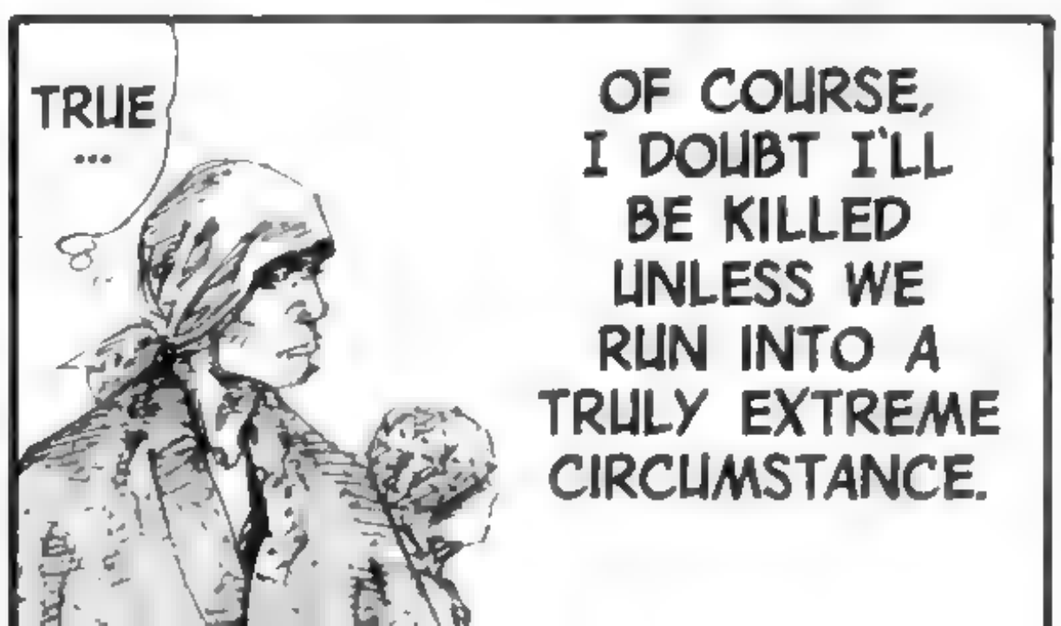
...!!

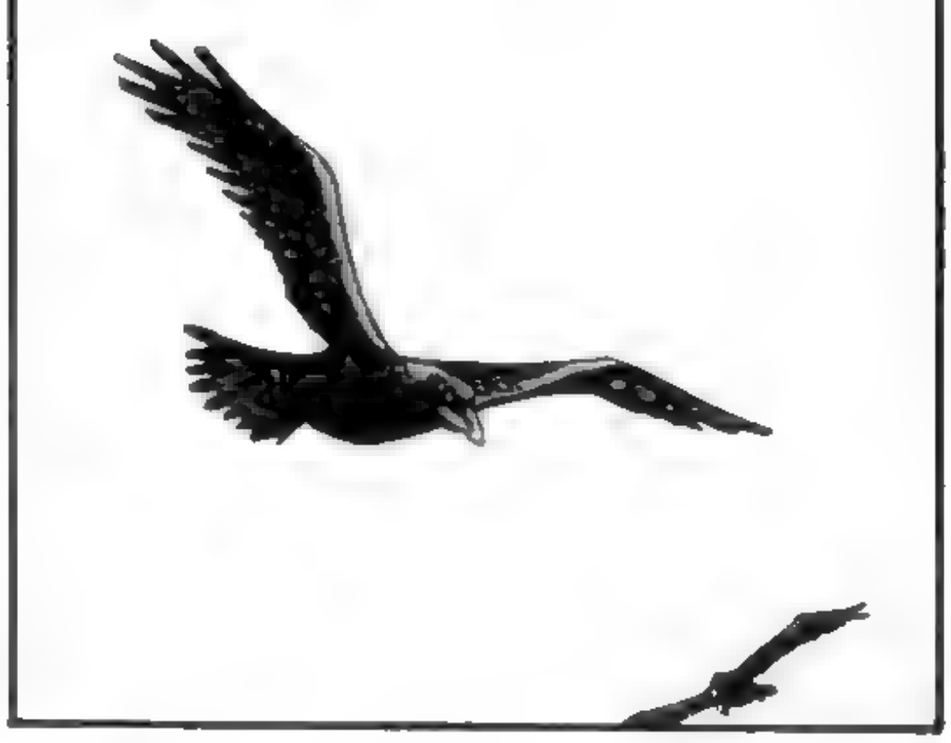




I'LL SACRIFICE MINE TO SAVE YOU THREE.
IF OUR LIVES ARE IN DANGER ...

.....


TRUE ...
OF COURSE, I DOUBT I'LL BE KILLED UNLESS WE RUN INTO A TRULY EXTREME CIRCUMSTANCE.



KOUN ...
WE'RE HEADING BACK.

!

FICH FICH
HEY, WAIT.

KLANKK
TUGG
FWOOSH
!!

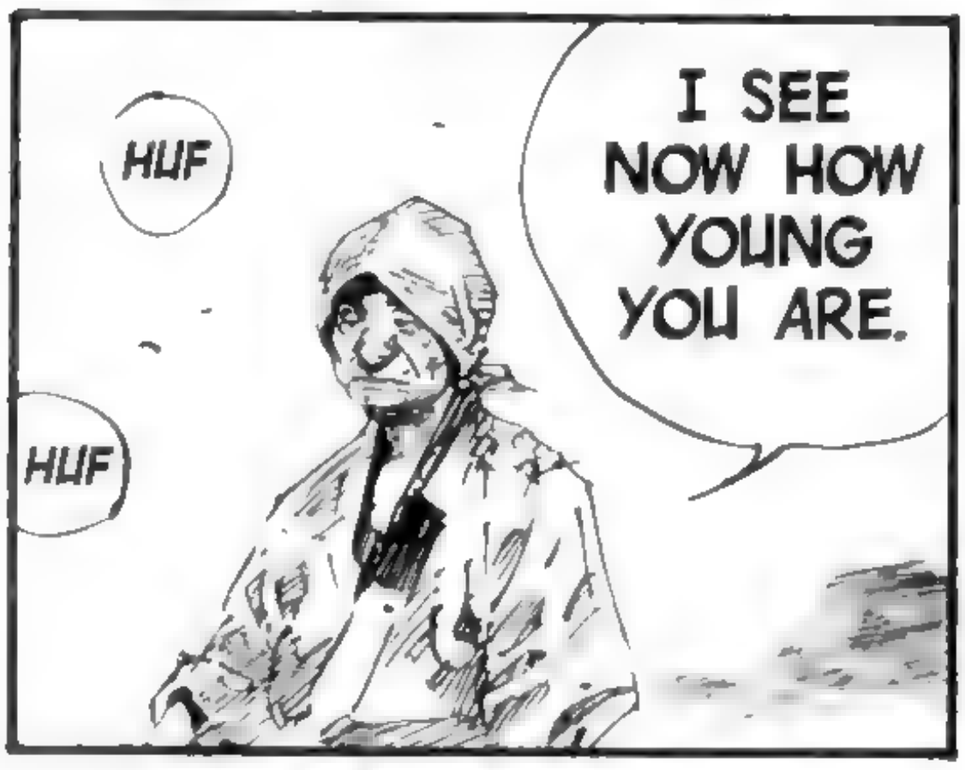
WOOSH

THUNK

HUF
HUF

HUF
HUF

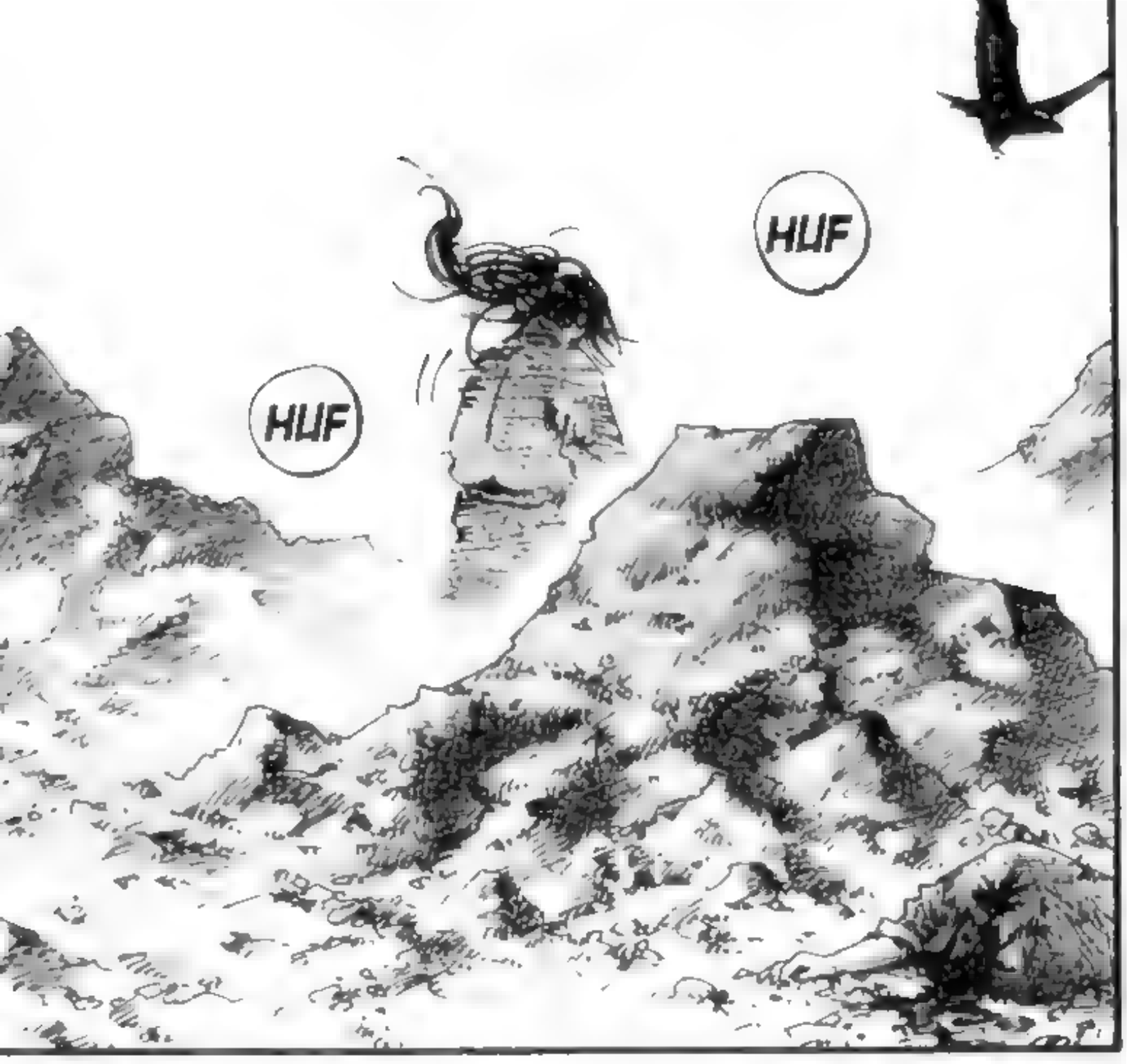
HUF
HUF


HUF
I SEE NOW HOW YOUNG YOU ARE.
HUF

YOU'RE AS YOUNG AS MY OWN SON...
NO, EVEN YOUNGER.

HUF
HUF
FICH

HUF
HUF
HUF


HUF
HUF

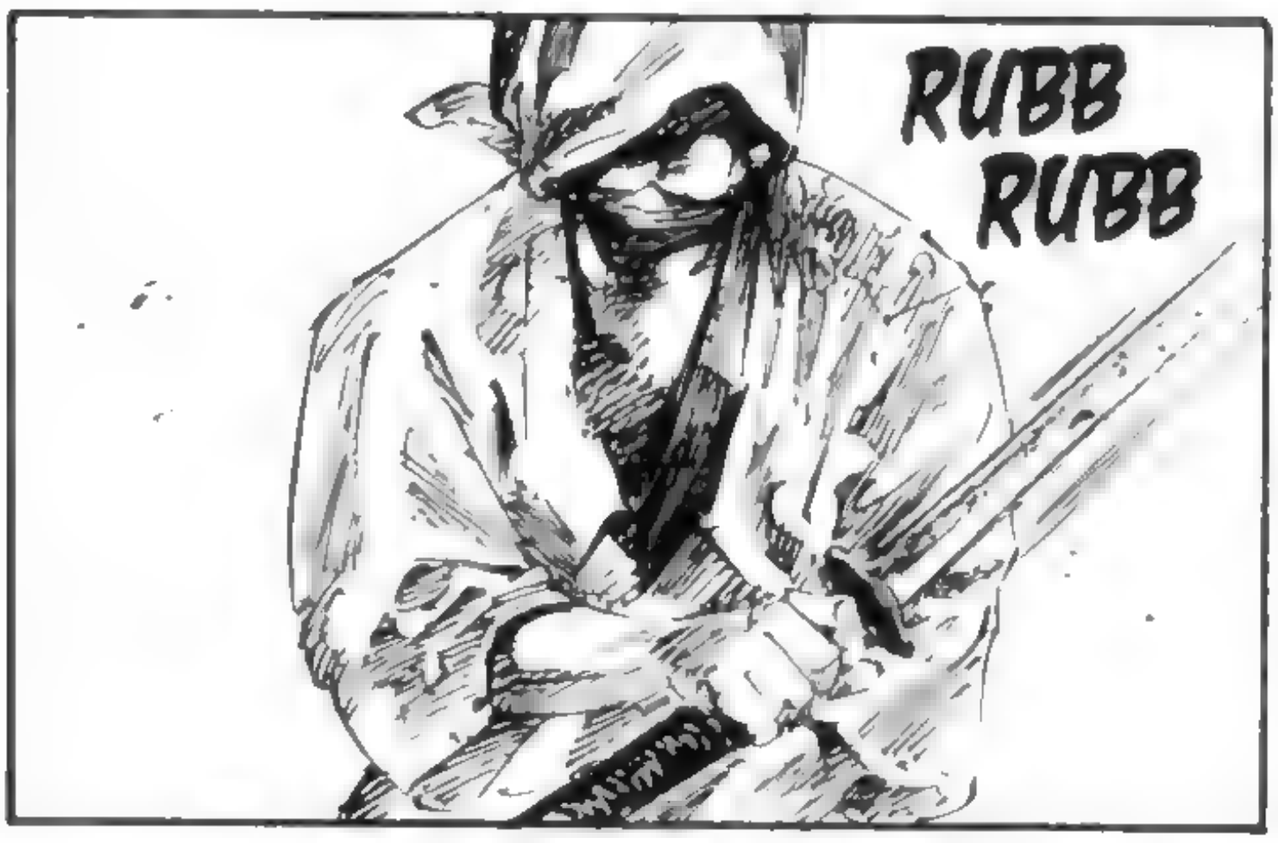
HUF
HUF

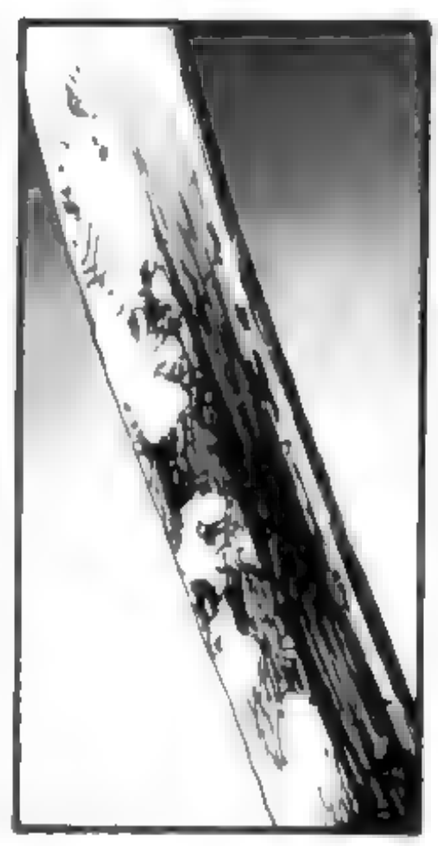
THAT'S ONE STRATEGY TO TAKE WHEN YOU HAVE BEEN DISARMED.
SOME SAY THAT FLEEING IS A FORM OF WINNING.

.....

FWOOSH
WHAT ARE YOU DOING?

HUF
HUF
HUF
HUF





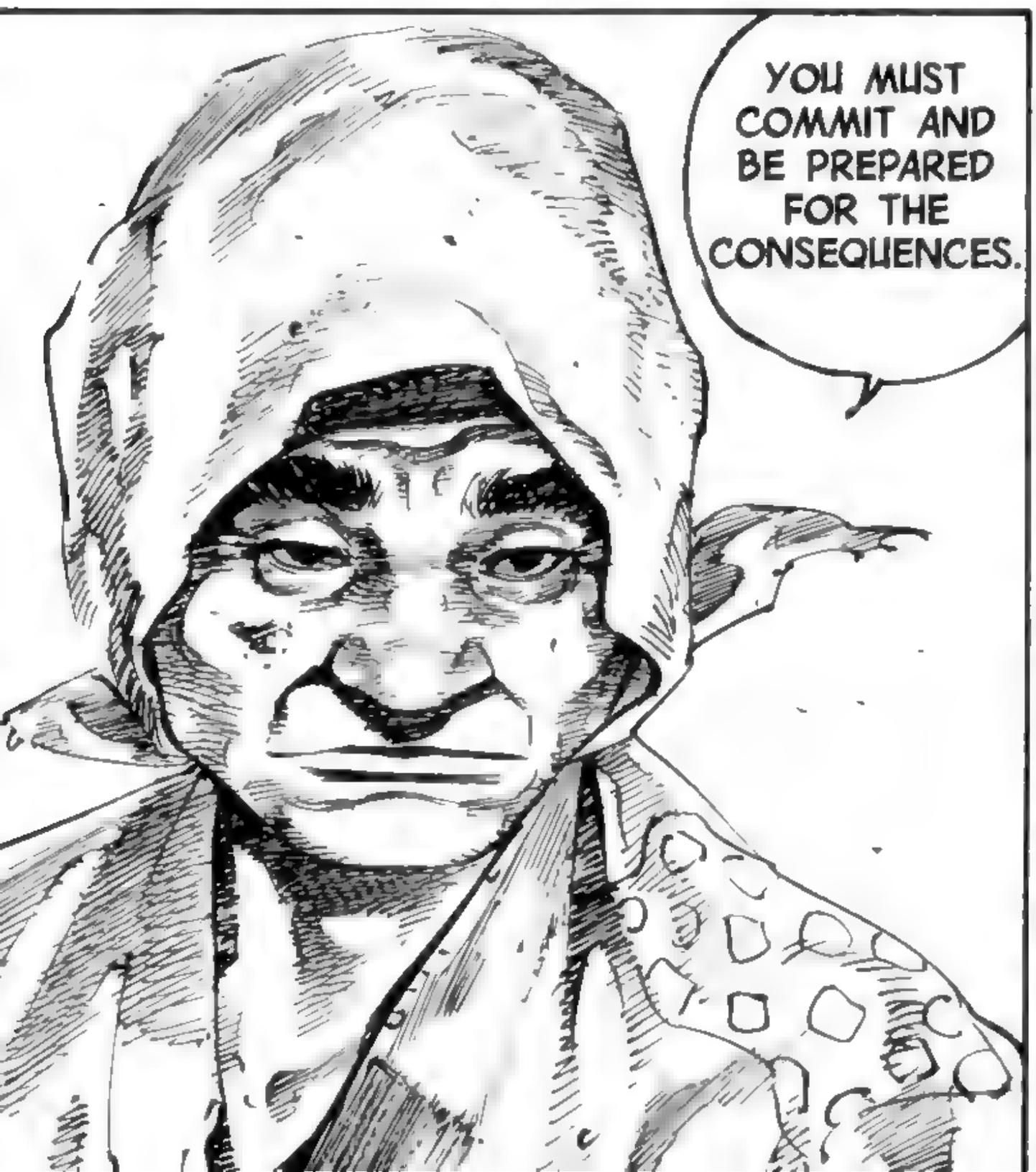
HURRY UP AND RUN AWAY...

Vagabond

〜万力鎖〜

(MANRIKIGUSARI)

FLEE NOW, WHILE YOU HAVE THE CHANCE...



...ARE WEAK.

#171 | The Sword

THOSE WHO CANNOT COMMIT...

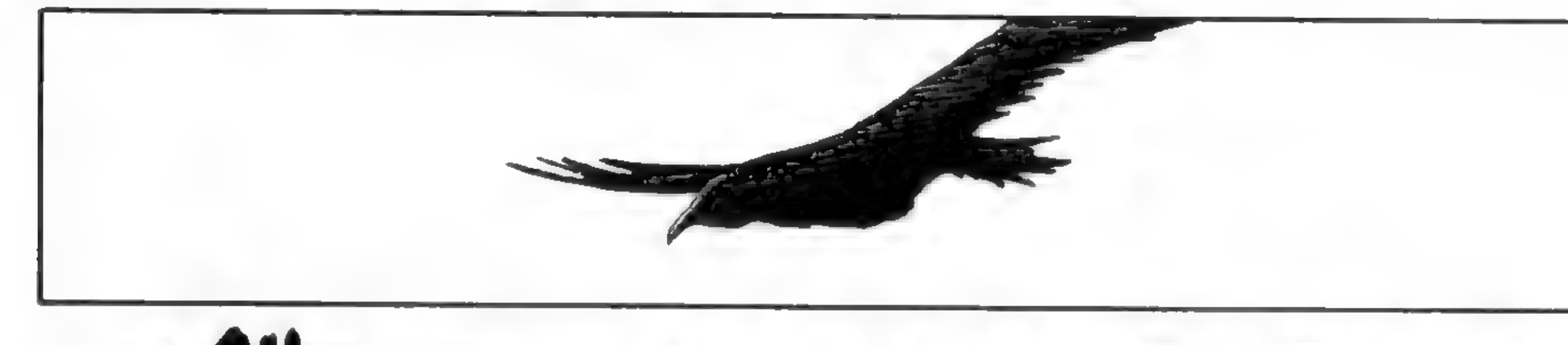
HUF

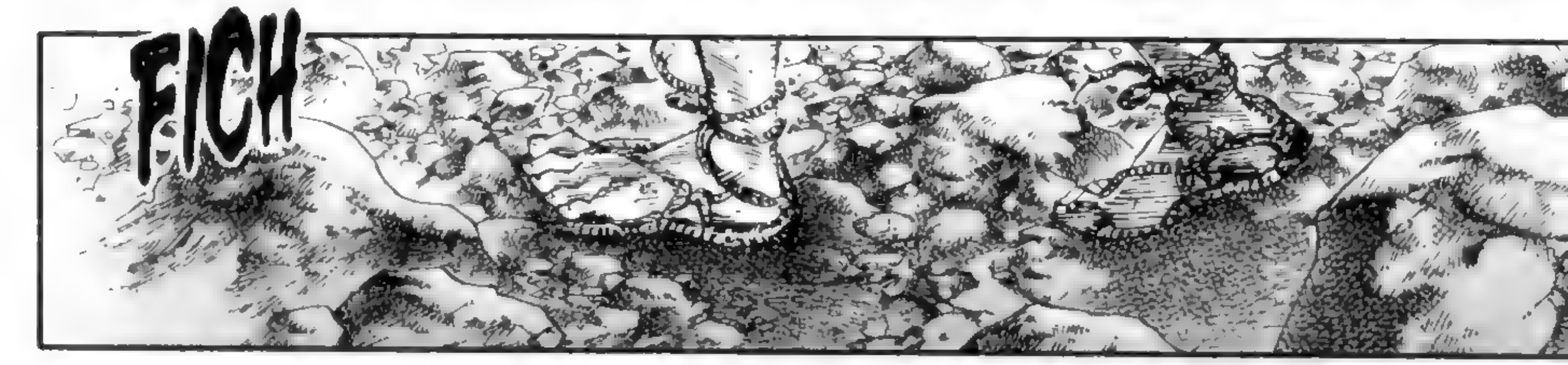
HUF

HUF

I'M PRONE TO PREACHING BECAUSE I'M LEADING A GROUP OF YOUNG MEN.

PAY NO HEED...





KOUN!!

YOU FINALLY HAD A CHANCE TO DEFEAT ME TODAY!!

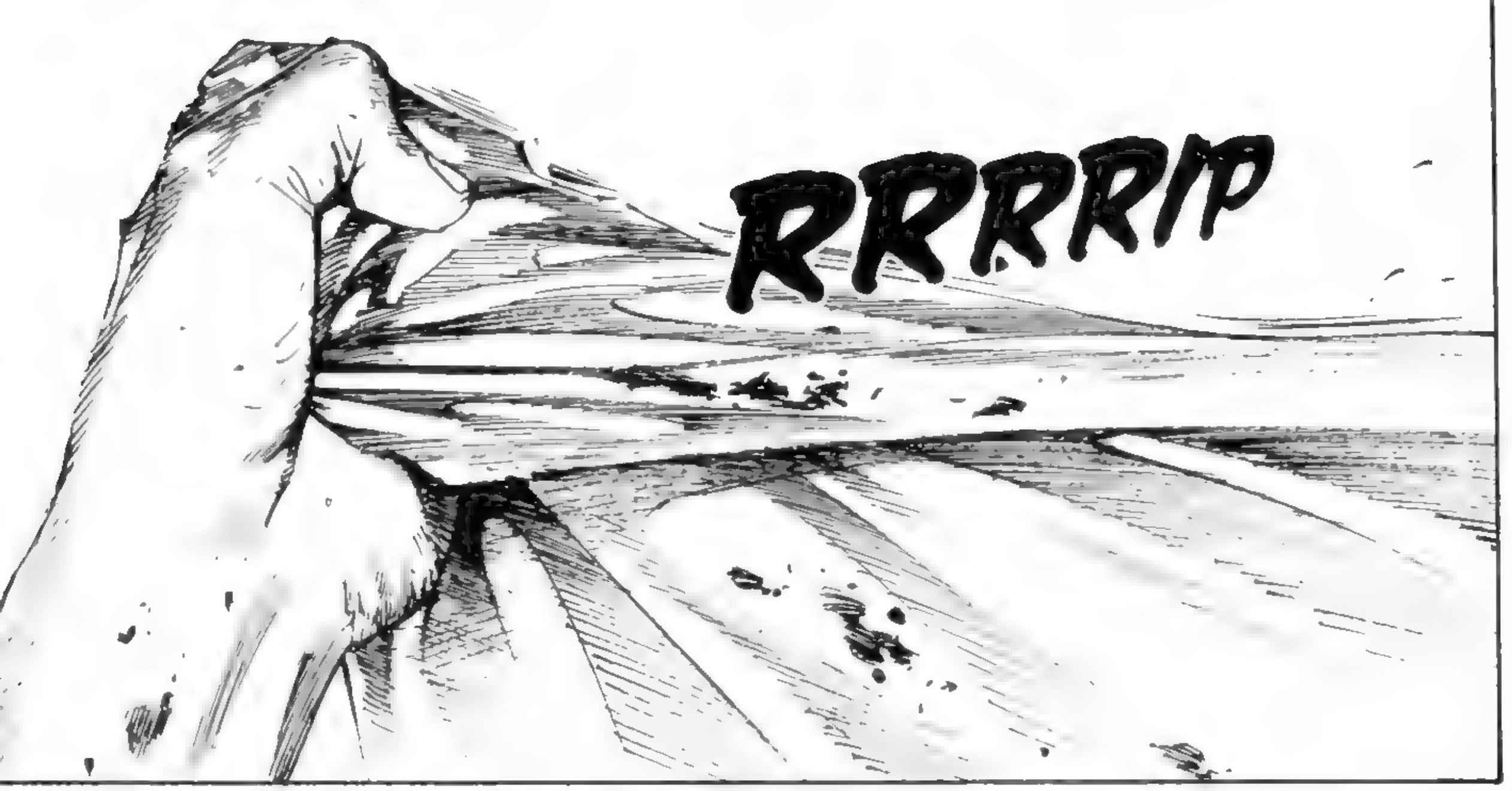
HUF

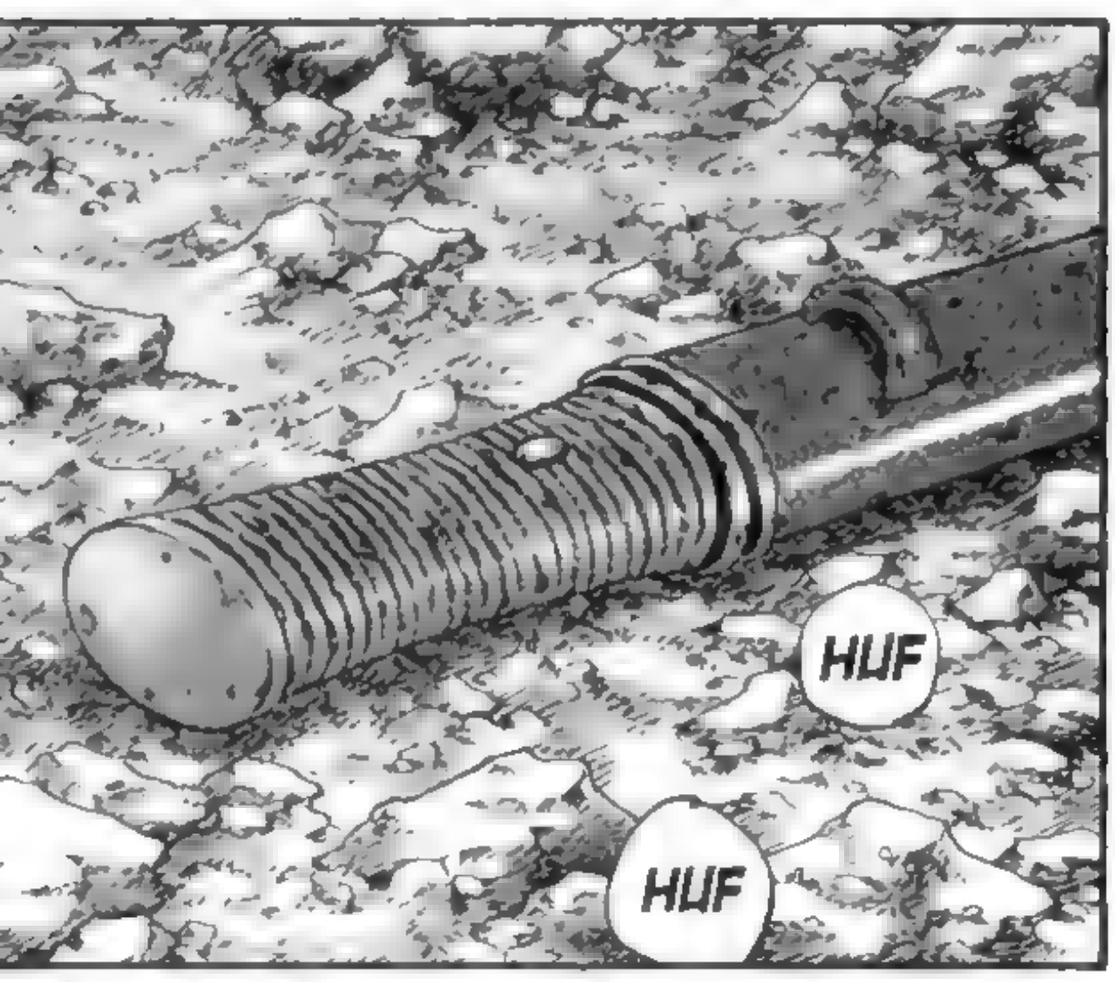
HUF

HUF

HURRY, ICHIZŌ.

I'M COMMITTED NOW WHETHER I WIN OR LOSE.

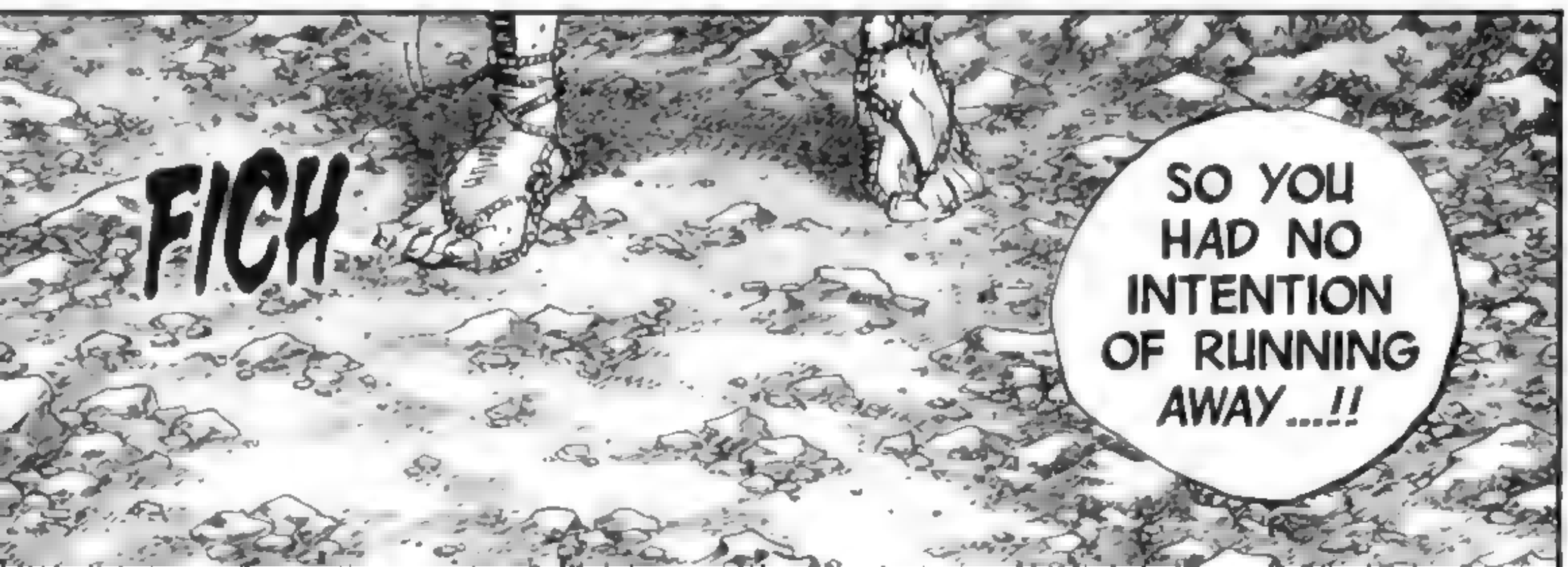

RRRRIP


HUF
HUF

HUF
HUF

KLAK

WHAT?


FICH
SO YOU HAD NO INTENTION OF RUNNING AWAY...!!

HUF
HUF
HUF

FSH

YOU WEREN'T PREPARING FOR ESCAPE...

YOU WERE GETTING READY TO CONFRONT ME.

SO YOU WANT THIS SWORD BACK...

...EVEN AT THE COST OF LOSING AN ARM.

FICH

THE SWORD...

HUF

HUF

!
WOOSH
HMPH!
HUF
HUF
HUF
I KNOW WHAT IT IS I SENSED IN YOU.
FICH
FICH
YES...
I SEE NOW...

A SENSE OF UNITY.

WHEN YOU HELD YOUR SWORD...

I FELT A CERTAIN ...

HUF

HUF

HUF

...INDESCRIBABLE UNITY.

HARMONY...

BEAUTY...

FICH

FICH

THAT'S IT, BEAUTY...

I'VE DEDICATED MOST OF MY LIFE FIGHTING WARS THROUGH THESE TURBULENT TIMES...
...YET I FIND MYSELF ENVYING YOU.
FWP
FUP
HUF
HUF
FWOOSH

FWOOSH
!

WOOSH

FICH

AHH!

AUHHH...

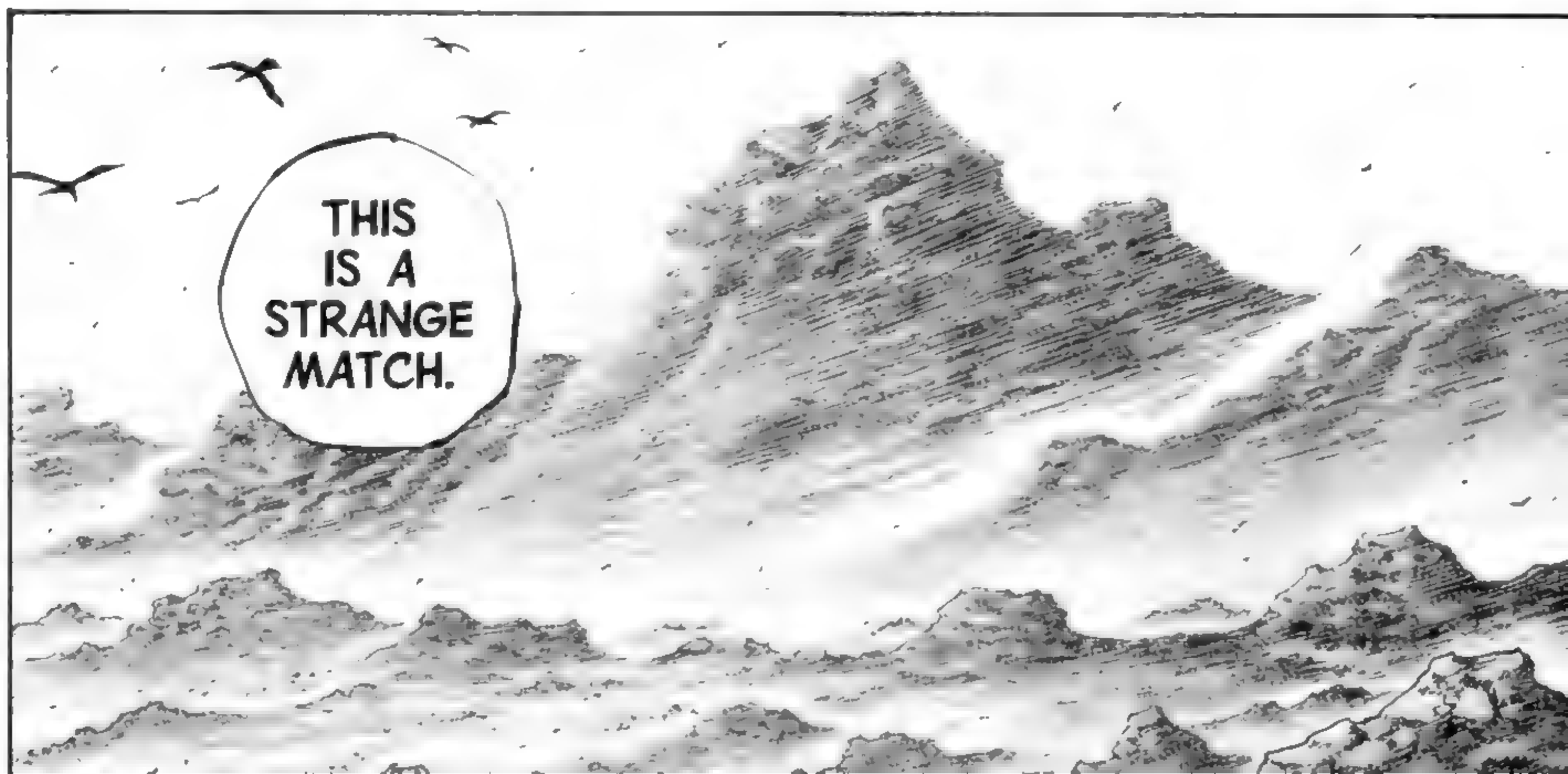
AUHH...
HUF
HUF
WHAT ...?

AND YOU CANNOT SPEAK.
HUF
HUF

HUF
HUF

HUF
HUF
SO...
...YOU ARE DEAF.

HUF
HUF
HUF
ARE YOU...



HUF

HUF

OR DO I ALREADY HAVE ONE FOOT IN THE GRAVE?

HUF

HUF

ARE YOU TRYING TO PUT ME UNDER SOME SPELL?

FWOOOOSH

HUF

HUF

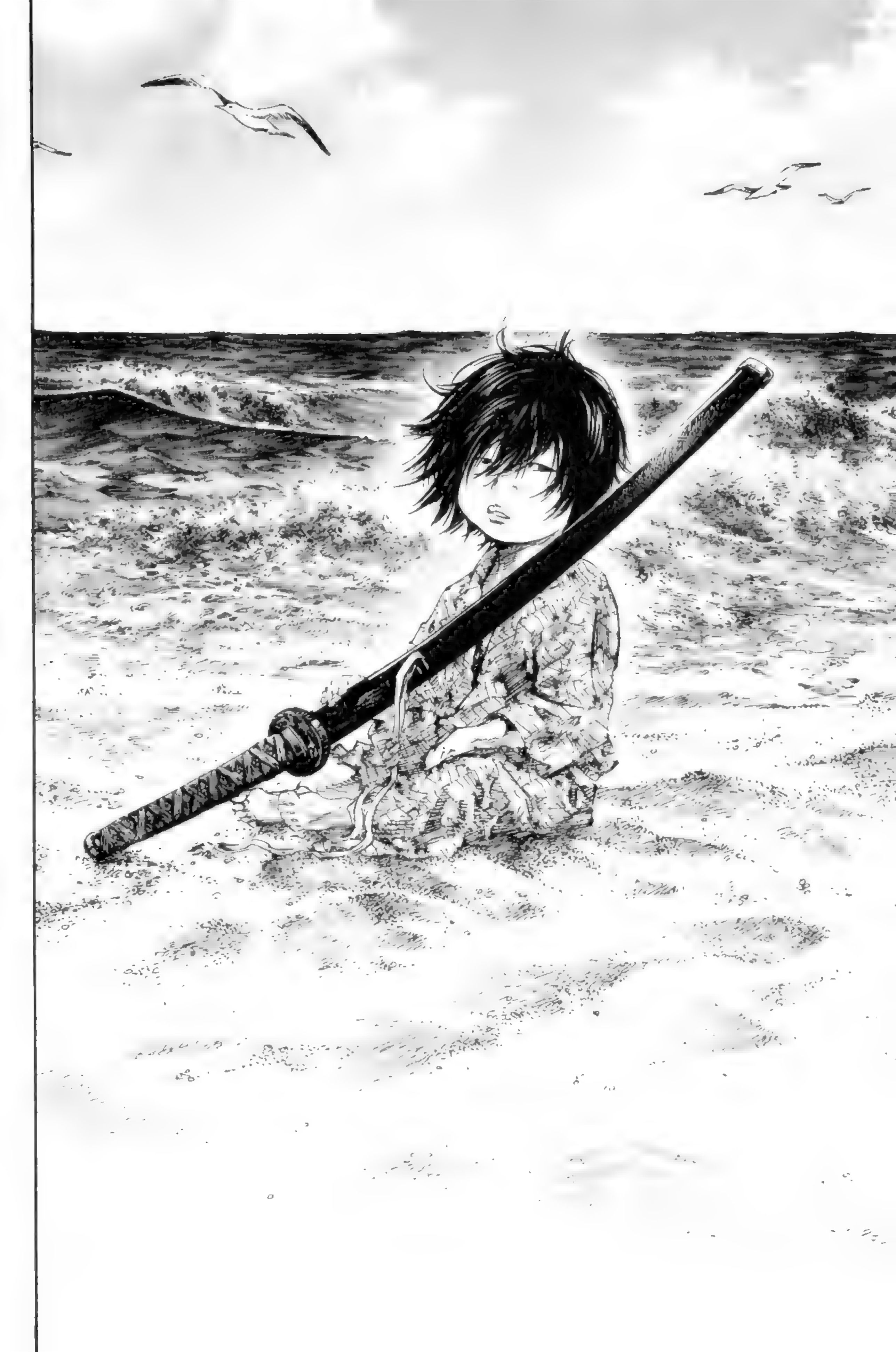
HUF

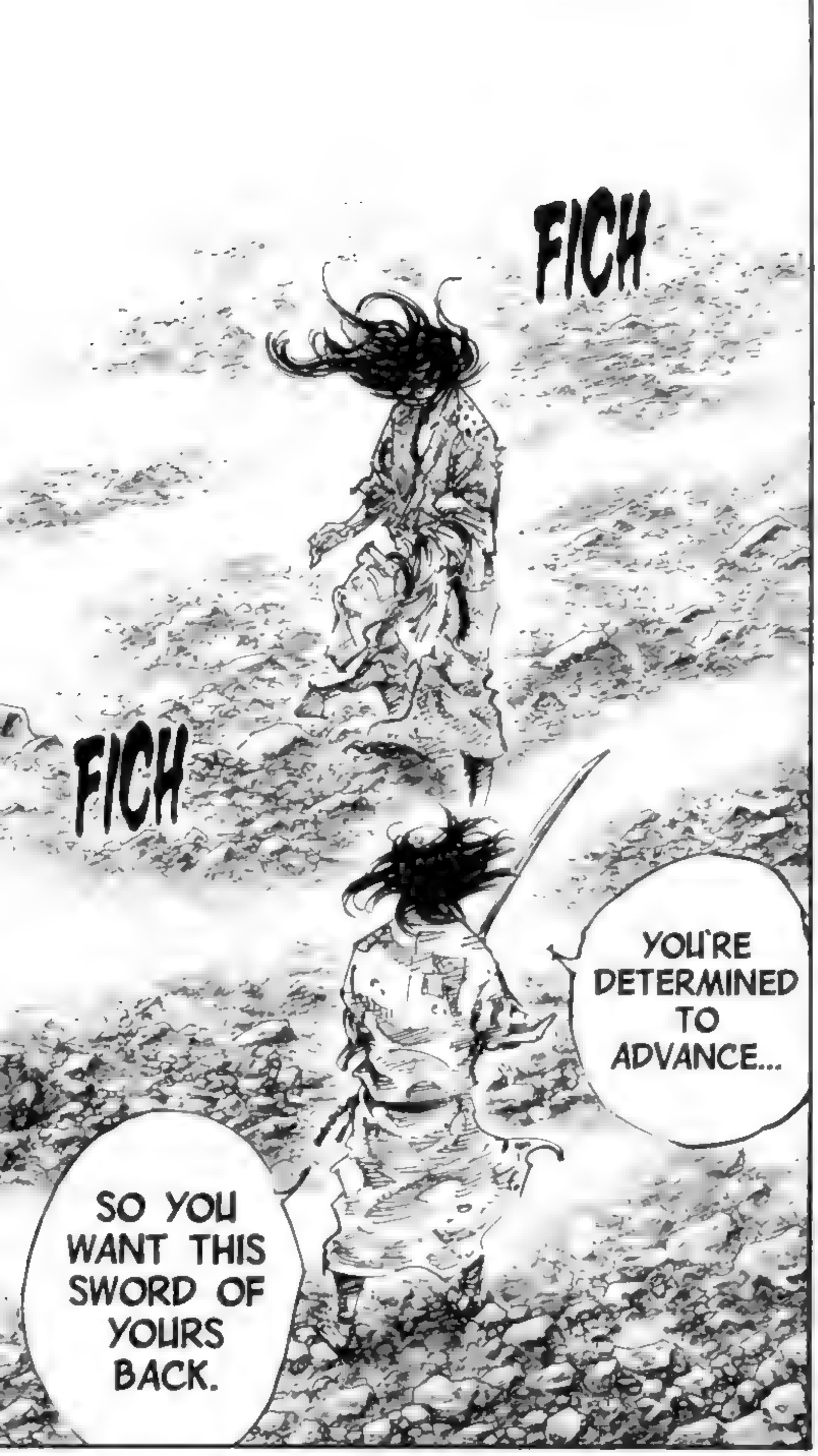
HUF

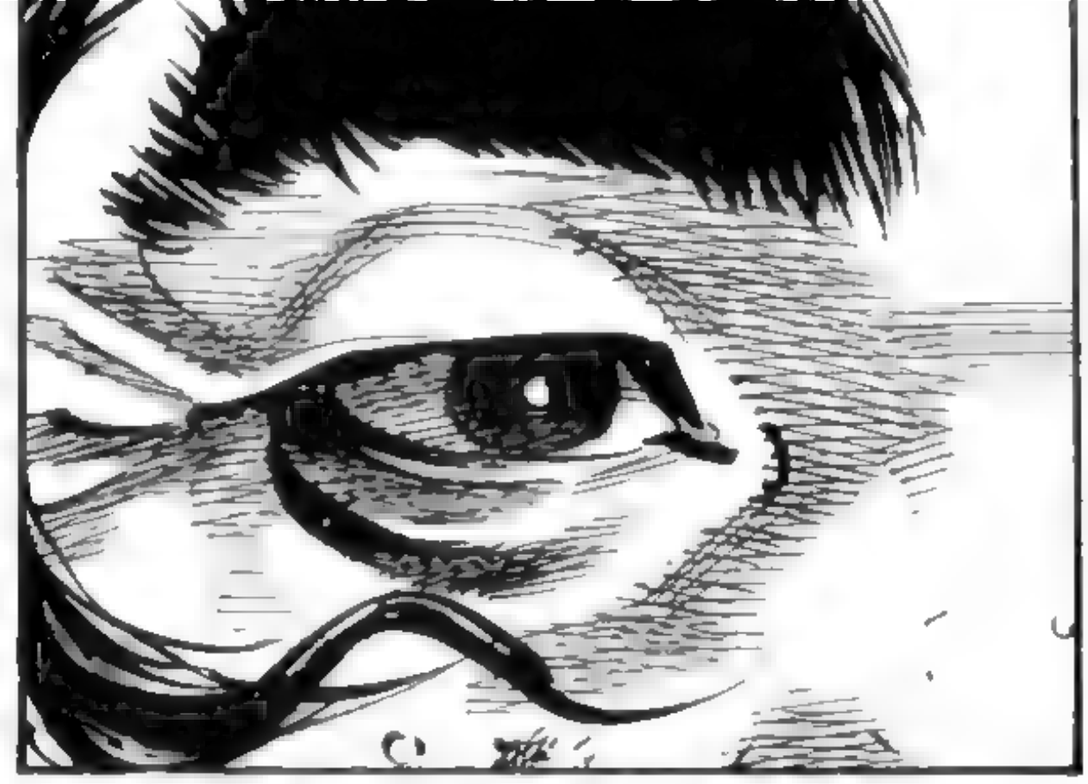
IN FACT, I DID INDEED JUST HAVE A STRANGE VISION...

HUF

HUF




FICH
FICH
YOU'RE DETERMINED TO ADVANCE...
SO YOU WANT THIS SWORD OF YOURS BACK.



FICH
FICH

I'D LIKE TO KNOW YOUR NAME..
I SUPPOSE THERE'S NO WAY TO FIND OUT.

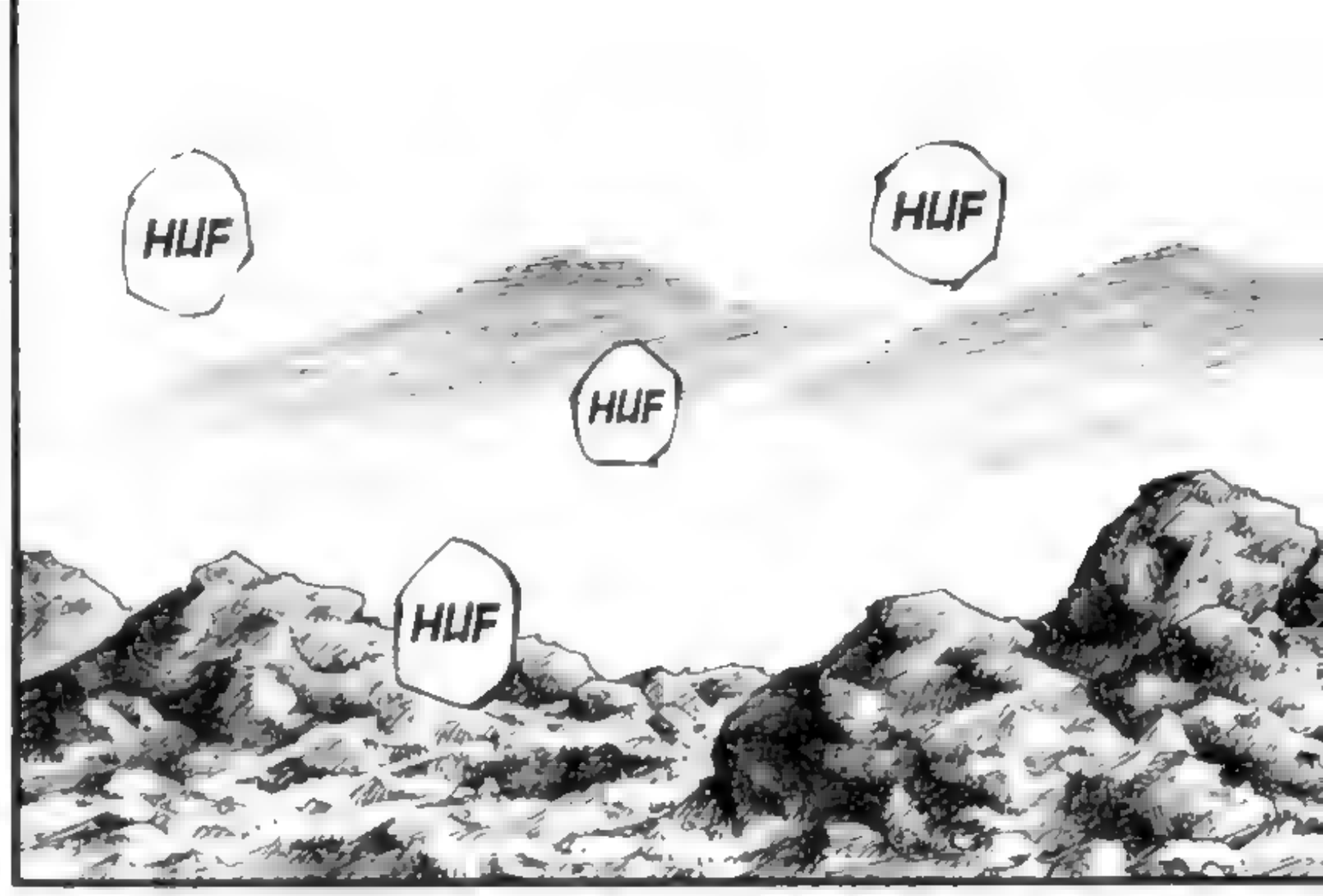
HUF
HUF
FICH
FICH
HUF
HUF
HUF
HUF
...YOUR MASTER TRAINED YOU THOROUGHLY. OF THAT I'M CERTAIN.
WHETHER YOUR SWORD IS OF ESTEEMED LINEAGE OR NOT...
...THE SWORD IS NOT JUST A PIECE OF STEEL.
YOU ARE JUST LIKE ME...
TO A MAN WHO HAS DEDICATED HIS LIFE TO THE WAY...

I CAN SEE IT IN YOU...
YOU ARE CHERISHED BY ALL SWORDS.

FICH
FICH
FWUNK
HM!

!
SHOOSH

HUF
HUF


HUF
HUF
HUF
HUF

THUNK

About the Author

VAGABOND was created by Takehiko Inoue, author of the best-selling manga *SLAM DUNK*, with over 100 million copies in print worldwide. Inoue received the 2000 Media Arts award for Manga from the Japanese Ministry of Culture as well as the 2000 Kodansha Award for best manga for his work on *VAGABOND*. In 2002, *VAGABOND* received the prestigious Tezuka award for best manga. Most recently, Inoue has been nominated for a 2003 Eisner Award for best writer/artist. To date *VAGABOND* has sold over 22 million copies throughout the world. In addition to his numerous manga titles, Inoue also created the character designs for the PlayStation basketball game, *ONE ON ONE*.

About *VAGABOND* and Miyamoto Musashi

Takehiko Inoue's *VAGABOND*, based on Eiji Yoshikawa's novel *MUSASHI*, is a fictional account of the life of Miyamoto Musashi (1584-1645). The historical figure Miyamoto Musashi, author of the philosophical strategy guide *A BOOK OF FIVE RINGS*, was a master of the sword and was revered as a "sword-saint." He founded the Niten Ichi style of sword fighting, which is typified by fighting with both long and short swords at once—holding the long sword with the right hand and the short sword with the left. Musashi was also a master of the "gentler arts"—he was a master of *sumi-e* (black ink drawings), metalworking, and woodcarving. The films that comprise *THE SAMURAI TRILOGY* directed by Hiroshi Inagaki and starring Toshiro Mifune, were also based on Yoshikawa's *MUSASHI*. Inspired by the huge success of *VAGABOND* in Japan, in 2003 NHK produced the historical period drama *MUSASHI*. Also based on Yoshikawa's novel, this drama stars kabuki actor Shinnosuke Ichikawa as Musashi and TV star Ryoko Yonekura as Otsu.

A note on names:

The names presented within the context of this comic are presented in the traditional Japanese order—surname followed by first name. "Miyamoto" is Miyamoto Musashi's last name and "Musashi" is his first name. The name of the creator of *VAGABOND*, however, has been presented first name first, last name second. "Takehiko" is the author's first name and "Inoue" is his last name.

Glossary and Extraneous Background Information

Echizen
Located in the northern part of present-day Fukui Prefecture.

Ito Ittosai (Dates unknown)
Founder of the Itto-ryu school of sword fighting. Before establishing his own style, Ittosai is said to have studied a variant of the Chujo-ryu style of sword fighting under Kanemaki Jisai's instruction.

Muso Gonnosuke (dates unknown)
Founder of the Shinto Muso-ryu school of martial arts, which mainly utilized the wooden staff. Gonnosuke is said to have been one of the many to lose to Musashi in a duel. According to some accounts he defeated Musashi in a rematch.

Sasaki Kojiro (dates unknown)
The legendary archrival of Miyamoto Musashi. Kojiro is believed to have studied the Chujo-ryu style of swordsmanship under the instruction of either Toda Seigen or Kanemaki Jisai. Kojiro was renowned for his *Tsubame-gaeshi*, or "swallow-cut" technique which was inspired by the movement of a swallow in flight.

The Sengoku Period and the Battle of Sekigahara
The Warring States or *Sengoku* period (1482-1558) in Japan was a time of chaos and conflict. Central authorities, in the form of the imperial court and the shogunate, had grown increasingly weaker, and the land was effectively ruled autonomously by numerous *daimyo* (domainal lords). Looking to expand their spheres of control, the *daimyo* were constantly at war with each other. One *daimyo* in particular, Oda Nobunaga, set out on a mission to unify Japan by means of conquest. Incredibly successful, by the time of his assassination in 1582, he managed to control approximately one-third of all of Japan. One of Nobunaga's chief generals, Toyotomi Hideyoshi, became Nobunaga's successor to carry on the quest for unification. Through a process of conquest and conciliation, Hideyoshi succeeded in creating an orderly federation amongst the *daimyo*, and by 1590, order was restored to Japan under Hideyoshi's rule. Hideyoshi's death in 1598, however, presented the question of succession. Most of the *daimyo* from the domains in the west remained loyal to the Toyotomi Clan and its five-year-old heir, Toyotomi Hideyori. Tokugawa Ieyasu, however, leading the major *daimyo* from central and eastern Japan, challenged the Toyotomi clan's leadership. The two sides clashed at the Battle of Sekigahara (1600) in Mino (located in present-day Gifu Prefecture) where the Tokugawa claimed an overwhelming victory. From that point on, the Tokugawa clan would effectively rule Japan for the next 250 years.

Shinmen Takezo
Miyamoto Musashi's boyhood name.

Takuan Soho (1573-1645)
A monk of the Rinzai sect of Zen Buddhism, by the time Takuan was thirty-seven, he was appointed abbot of the leading temple of the Rinzai sect, Daitokuji. Takuan was an important figure whose acute and brutally honest advice was sought by influential and powerful figures such as Emperor Go Mizuno and the shogun Tokugawa Iemitsu. His correspondence to Yagyu Munenori discussing Zen and swordsmanship entitled *THE UNFETTERED MIND* has become an influential treatise in both the areas of philosophy and martial arts. The pickled daikon radish, *takuan*, also bears his name.

The Yagyu Clan
Yagyu Muneyoshi Sekishusai (1527-1606) was the founder of the famed Yagyu-Shinkage school of sword fighting. His son Yagyu Munenori (1571-1646) was one of Tokugawa's key generals at the Battle of Sekigahara. Munenori was appointed as the official fencing instructor of the Tokugawa Clan, and in 1632 the Yagyu were appointed as the *ometsuke*—responsible for the surveillance of the *daimyo*. Although the Yagyu clan has been depicted in Kazuo Koike's *LONE WOLF AND CUB* as the plotters of the downfall of Itto Ogami, the general Japanese popular culture take on the Yagyu Clan is more positive. More specifically, Munenori's son, Yagyu Jubei (1607-1650), is viewed as a wandering hero protecting the people from evildoers.

Yoshioka Kempo (dates unknown)
A distinguished warrior during the *Sengoku* period (1482-1558) and the founder of the renowned Yoshioka school of sword fighting. Yoshioka Kempo mastered the Kyohachi style of swordmanship and then modified it to form the Yoshioka style. In the context of Inoue's *VAGABOND*, as well as in Yoshikawa's *MUSASHI*, Yoshioka Seijuro and Denshichiro are Kempo's sons who are historically thought to have dueled with Miyamoto Musashi on numerous occasions.

editor's choice

VIZ Graphic Novel

$9.95 USA/$14.50 CAN

Vagabond

Nominated for a 2003 Eisner Award in the category for Best Writer/Artist!

"...reads like an Akira Kurosawa film captured on the printed page."
—Cliff Biggers, *Comic Buyer's Guide*

Sasaki Kojiro, renowned for his deadly "swallow-cut," is the man destined to be sword-saint Miyamoto Musashi's greatest rival and opponent in the most well-known duel in the annals of Japanese history. But for now, Kojiro has been abandoned by his brutal master Ito Ittosai, and must contend with the vicious refugee hunters and ruthless scavengers that abound in the aftermath of the Battle of Sekigahara.

www.viz.com

This book reads from right to left.

ISBN 1-59116-643-8

VIZ